

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Jueves, 17 de septiembre de 1931

Núm. 1.862

LA DEFENSA DEL REGIMEN

Ni amenazas partidistas, ni vehemencias sectarias

Tenemos la satisfacción de venir contribuyendo, con nuestra modestia, pero con la cordura necesaria, a la labor pacificadora que entendemos precisa en estos momentos de excitaciones de ánimos, en los que los choques de opiniones extremas pueden tener consecuencias fatales. "Sensatez y transigencia son la base de la normalidad", decía días pasados un destacado político en los pasillos del Congreso. Normalidad, que es lo que el país demanda desde hace mucho tiempo y sin la cual no es posible llegar a un afianzamiento definitivo del régimen. Creer que con exaltaciones e intransigencias se sirve mejor a la República es una lamentable equivocación en la que han caído muchos republicanos de buena fe que, creyendo servir al nuevo régimen, le han inferido grave daño.

Porque daño grave es el de "asustar" al capital —tan propicio siempre al sobresalto— contribuyendo así a la actual situación financiera, cuyo resultado no es sino un alarmante encarecimiento de la vida.

Frente a esa táctica totalmente errónea, se ha alzado la voz de algunos ministros, pidiendo la colaboración de las llamadas clases conservadoras, que son, naturalmente, las fuerzas capitalistas, y don José Ortega y Gasset —a quien se señala como probable presidente de la República— ha insistido, en ese llamamiento, a sabiendas de que el absentismo de esas fuerzas puede ser funesto.

Señala la importancia de este llamamiento un diario madrileño y asegura que para esa colaboración se precisa, por adelantado, una dosis de normalidad inexcusable. Por ello hemos insistido reiteradamente en que la base de todo está en la normalidad y en que cuantos atentan contra ella —consciente o inconscientemente— causan a la nación daños enormes; porque no hay que olvidar que estamos en un período de evolución en el cual es absolutamente necesario el sosiego de los espíritus; sólo sobre una base de paz puede hacerse una labor constructiva.

Las amenazas partidistas, las vehemencias sectarias, son contrarias a esa labor.

El señor Bujeda, anunciando derivaciones de responsabilidades —anuncio que luego ha rectificado— sobre personajes subalternos de la etapa dictatorial, produjo una inquietud nada beneficiosa para la República, inquietud que un periódico de anteaer comentaba así: "Exíjanse en buena hora las responsabilidades en que hayan incurrido las figuras representativas de la Dictadura,

y sobre todo analicéese con todo detalle el proceso que la determinó; pero límitese esa exigencia todo lo posible. Hay sembrados ya bastantes motivos de alarma y desasosiego para añadir uno nuevo, del que poco práctico cabe esperar. La República tiene demasiados problemas presentes que resolver para sumergirse en la depuración irrealizable del pasado. Bastante divididos andamos ya los españoles para que se busquen aún nuevas causas de división. Anuncios como éste sólo sirven para llevar la intranquilidad a muchos hogares, para atizar bajas pasiones de venganza y para sembrar la alarma".

En efecto, todo cuanto contribuya a sembrar nuevas inquietudes debe soslayarse, de momento, sin estúpidos temores al calificativo de impunitas. No son momentos de temores, que sólo sirven para impulsar vehemencias. Son momentos de serenidad, de paz, de concordia. Quien mejor acierte a inculcar a las gentes estas ideas, ése será el mejor defensor que tenga la República.

El recibimiento tributado a los esposos Lindbergh en Tokio



KASUMIGAMA (TOKIO). — Recibimiento entusiasta rendido a los esposos Lindbergh al llegar a esta población, punto final del histórico vuelo a Oriente. Les acompaña en el coche el embajador norteamericano.

(Foto. Contreras y Villaseca)

UN ATRACO CERCA DE LA CARTUJA BAJA

A un conocido ganadero le quitan cuarenta mil pesetas, hiriéndole gravemente

UN SUCESO MISTERIOSO

A las puertas de Zaragoza se desarrolló ayer, en pleno día, un suceso que, al parecer, envuelve cierto misterio.

En circunstancias un tanto anómalas, un conocido ganadero, víctima de su confianza, fué despojado por unos supuestos clientes de una importante cantidad.

Y además los atracadores le hirieron gravemente.

No hubo testigos presenciales, a pesar de realizarse el hecho en lugar muy frecuentado.

Por esta razón, las referencias recogidas, al carecer de contraste, dan paso a suposiciones varias sobre la apreciación del hecho acaecido.

EN LA CARRETERA DE CASTELLÓN UNOS CARREROS HALLAN A UN HERIDO

Ayer, a primera hora de la tarde, por la carretera de Zaragoza a Castellón de la Plana, iban conduciendo un carro Pascual Peco Navarro, de 25 años, vecino de Fuentes de Ebro,



Antonio Oiz.

y Antonio Lasala Aznar, de 21, con domicilio en Alcober, 19, tercero.

Al llegar cerca de la Cartuja Baja, a unos tres kilómetros de distancia de dicha barriada, hallaron tendido en una cuneta, donde yacía gravemente herido, al parecer, a Antonio Oiz Arz, de 30 años, soltero, ganadero, natural de Buñuel (Navarra) y con domicilio accidental en Graneros, 9, entresuelo.

LO QUE LES DICE EL GANADERO

Les dijo que anteaer había trabajado conocimiento con tres individuos, concertando con ellos la compra de una partida de ganado lanar.

Acordaron reunirse en el fielato de la carretera de Castellón.

Acudieron con un automóvil al fielato, donde ya les esperaba el ganadero y montó con ellos en el vehículo. Pero al llegar próximos al kilómetro 5 de la mencionada carretera le dijeron que el coche se había estropeado, apeándose todos.

Se abalanzaron sobre el ganadero sus acompañantes, logrando sujetarle y le quitaron cuarenta mil pesetas que llevaba, dejándolo luego libre.

Al alejarse los atracadores hizo el ganadero ademán de sacar una pistola que llevaba y entonces le dispararon un tiro, hiriéndole en el muslo izquierdo.

AUXILIANDO AL ATRACADO

Pascual Peco y Antonio Lasala indicaron a un muchacho que pasaba en bicicleta pidiera auxilio en la Casa de Socorro.

Después pasó un automóvil, donde acomodaron al herido, recogiendo Peco y Lasala, a sus instancias, una pistola que llevaba en un cinturón y varios documentos, entregas de cantidades en cuenta corriente de Bancos de esta plaza y de Tudela, cédula personal y un recibo firmado por Felipe Laborda, reconociendo una deuda de 800 pesetas a Tomás Oiz.

En la Casa de Socorro fué curado por los facultativos de servicio, que le curaron una herida por arma de fuego en el muslo izquierdo, grave, con orificio de entrada y salida.

Después, en una camilla, le condujeron al Hospital provincial, quedando instalado en la Sala de San Cosme y San Damián.

En el Hospital Provincial

ANTONIO OIZ CUENTA COMO CONOCIO A SUS ATRACADORES Y COMO LE DESPOJARON DEL DINERO.—EN ROYALTY

En el Hospital conversamos con Antonio Oiz, que nos narra su cuita.

—Me hallaba anteaer —nos dice— en el café Royalty, con mi amiga Pilar, la Cordobesita. A Vicente, el "Loco", le mandé con un telefonema para Mariano Pradilla, de Zuera, que

me había ofrecido ganado en buenas condiciones, y aceptaba su oferta.

También tenía otra muy buena en Alfamén—agregó.

Tomábamos café —prosigue— y decía a Pilar que me proponía llevarle a su libreta del Monte mil pesetas, porque tenía en ella poco dinero. Entonces se acercó a la mesa un sujeto de unos cuarenta y cinco años, que me dijo: "Ya sé que compras ovejas y yo te ofrezco unas doscientas andoscas a menos de cincuenta pesetas por cabeza".

SE ACEPTA EL TRATO

Como el precio era muy bueno—sigue diciendo el herido— acepté esta oferta. Convinimos en que ayer, a las once y media, nos reuniríamos en el fielato de la carretera de Castellón, cerca de la Granja, y si allí no me encontraban, vendrían a buscarme al Royalty, para ir a la Cartuja. Ayer me levanté, me afeité y a Pilar le dije que haría el ingreso de tas mil pesetas en su libreta. Fui a la carretera de Castellón, y para hacer tiempo, llegué paseando hasta las cuadras de Gómez. Cruzé los terrenos de la Granja y volví a la carretera para esperar a los mediadores en la compra de ganado. Con el guarda del fielato estuve hablando mucho, y por cierto nos fumamos tres pitillos".

APARECE UN FORD DESVENCIJADO

Llegó —continúa— remolcado un camión de vino. Presenció cómo probaban la cantidad de líquido que llevaban los toneles. En aquel momento apareció un Ford desvencijado, viejo, que llevaba capota. Allí venían los mediadores, paró el coche, me hicieron subir y proseguimos la marcha. Al llegar a unas cañeras, en el kilómetro 5, nueva parada.

Me dijeron que el auto estaba descompuesto y había que detenerse un poco.

EL ATRACO

Bajé del coche —dice luego— y me puse a evacuar una necesidad, pero no me dieron tiempo. El que llevaba el coche me sujetó por detrás; luché y logré desasirme, pero los demás se abalanzaron y me sujetaron, me rompieron camisa y camiseta y me cogieron el dinero. Luego volvieron al coche y cuando hacía ademán de sacar mi pistola dispararon y me hirieron. Caí a tierra y allí quedé hasta que me recogieron y atendieron unos buenos hombres que pasaban con un carro. A ellos y al muchacho que marchó en bicicleta para pedir auxilios estoy muy agradecido.

EL DINERO LO TRAJÓ DE BUÑUEL

—¿Y el dinero —inquirimos— lo había cobrado en el Banco?

—No, porque no conviene siempre tenerlo a mano. Hago transferencias, pero me gusta disponer de dinero. Lo traje, hace catorce o quince días, de mi casa en Buñuel.

—¿Eran billetes grandes?

—Sí; todos eran billetes de mil pesetas, cuarenta, y distribuídos en los dos bolsillos interiores de la americana. No llevaba chaleco. En los otros bolsillos tenía la cartera, con documentos, una navaja y otras cosas, que me han recogido.

—¿No sabía nadie que llevaba esa cantidad?

—A nadie se lo había dicho—responde—. Tampoco a Pilar, porque ya se sabe lo que son las mujeres, aunque tengo confianza con ella por vivir juntos ya hace diez años.

Por cierto que estos días gastábamos dinero del que tenía ella. Le dije que tenía que cambiar y Pilar no lo consintió.

TRABAJOS PREVIOS

El inspector señor Martínez Casabona con varios agentes hizo ayer

†
EL SEÑOR
Don José María Esteban Lario
AGENTE COMERCIAL

Falleció ayer, a los 40 años de edad

Habiendo recibido los auxilios espirituales

— R. I. P. —

Su apenada esposa, doña Angeles Minuesa; madre, doña Joaquina; padres políticos, D. Angel Minuesa y doña Pascuala Gracia; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones, por cuyo favor quedarán sumamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

La conducción del cadáver se verificó ayer tarde, al Cementerio Católico de Torrero.

POMPAS FUNEBRES LABORDA.—OSSAU, 4. — TELEF. 31-01

una detenida inspección ocular en el lugar del suceso. Luego practicó detenidas diligencias para esclarecer algunos extremos.

Tomó datos interesantes que permitieron entrever la posibilidad de una buena pista.

PERSIGUIENDO A LOS ATRACADORES

En un automóvil salió el señor Martínez Casabona con varios agentes en persecución de los atracadores.

Seguieron la ruta por la carretera de Castellón, que seguían los perseguidos.

Anoche se tuvieron noticias de los funcionarios que realizaban este servicio de que continuaban a Hija (Ternel), al parecer con probabilidades de éxito.

DILIGENCIAS JUDICIALES

El Juzgado de guardia se constituyó en el Hospital y tomó declaración al ganadero Antonio Oiz.

Confirmó el herido cuantas manifestaciones había hecho y de las que damos una referencia a nuestros lectores.

El estado del herido era favorable y continuaba bastante animado.

BUEN EJEMPLO

Las Estados Unidos invierten este año más de 1.500 millones de dólares en caminos

Una serie de cifras recientemente compiladas por la Asociación Americana de Constructores de Caminos podrá darnos una idea exacta de las sumas enormes que se dedican anualmente a la construcción de carreteras en los Estados Unidos. De acuerdo con los datos estadísticos dados a la publicidad por dicha Asociación, las autoridades de los Estados y de los Condados gastaron, durante este año, la suma de 1.550.881.000 dólares en la construcción de carreteras. En el año 1930, que fué considerado excepcional por las sumas gastadas con este propósito, se invirtió la cantidad total de 1.552.949.000 dólares por el mismo concepto.

Pensylvania figura a la cabeza de todos los Estados en los presupuestos para gastos de construcción de caminos correspondientes a este año, con 60 millones de dólares por cuenta del Estado y 75 millones por los Condados, es decir, un total de 135 millones de dólares. Nueva York figura el segundo, con un gasto total de 110 millones, dividido casi en partes iguales entre los Condados y el Estado. Delaware tiene el gasto menor, que es de 3.660 dólares.

Daremos a continuación los gastos correspondientes a las diversas zonas del país:

Los Estados de Nueva Inglaterra invertirán en la construcción de carreteras, este año, 70.140.000 dólares por cuenta del Estado, y 16.500.000 por los Condados, con un total de 86.640.000 dólares; los del Medio Atlántico 176.725.000 del Estado y de los Condados 158.725.000, con un total de 335.450.000; los del Sur, 300.195.000 del Estado y 104.500.000 de los Condados; total, 404.695.000; los del Medio Oeste, 307.444.900 del Estado y 231.500.000 de los Condados; total, 538.944.900; los del Oeste, 109.367.000 del Estado y 76.260.000 de los Condados; total, 185.627.000.

La proporción entre los gastos de los Condados y los del Estado en las diversas zonas del país es la siguiente: en Nueva Inglaterra, los Condados la cuarta parte del Estado; en el Medio Atlántico, poco más o menos la misma; en el Sur, los Condados una tercera parte del Estado; en el Medio Oeste, los Condados unas dos terceras partes del Estado, y en el Oeste, los Condados unas tres cuartas partes del Estado.

El Departamento de carreteras del Estado comprará este año equipos para la construcción de caminos por un valor total de 14.685.000 dólares, en comparación con 14.714.706 dólares en 1930. Las compras de maquinaria por parte de los Condados para la construcción de carreteras serán este año algo menor que es en el anterior.

Los gastos del Estado llegaron a 963.871.000 dólares este año, en comparación con 913.773.000 en 1930, y los de los Condados, a 578.010.000, en comparación con 639.167.000 dólares correspondientes al año anterior.

ULCERAS, HERIDAS, CONTUSIONES

Lodos naturales radioactivos de ARNEDILLO (Logroño)

CARNET CIVICO

LA DISCIPLINA Y EL CREDITO

I

Padece hoy España — quizá todo el mundo — una grave epidemia: la indisciplina. Padece también de algo más, corolario de esta epidemia de incredulidad.

Si en algo creemos, creemos demasiado, convertimos al hombre en fetiche. Un político — y lo mismo un escritor, un sabio, un pintor — suele ser santón o nada. O un hombre "idolatrado" o un hombre sin crédito. Este no merece la confianza del pueblo, aquí la merece al parecer demasiado para que sea auténtica y duradera. (Cuando no hay "simpatía intelectual" — fruto de estudio y esfuerzo — sino "contagio efectivo" — producto fácil, espontáneo y... turbio — el crédito sólo puede ser provisional e intermitente. Un crédito a plazos).

Pero, si en el usual comercio es imposible vivir sin crédito, en la política — máximo "comercio" humano — el crédito es totalmente indispensable y hoy, en España, urgente.

En el noveno precepto del "Decálogo de un filósofo" dice Bertrand Russell: "Hazte acreedor a la confianza ajena". Y comenta el precepto así: "Con esto quiero proponer toda una serie de virtudes sin aliciente, pero necesarias, tales como la puntualidad, el cumplir con todos los compromisos, adherirse a los planes, que tienen que ver con nuestros semejantes, abstenerse de toda traición, aun bajo sus formas más insignificantes. Toda esta serie de virtudes solía, en otro tiempo, ser más común que actualmente entre los jóvenes. La educación moderna ha dejado de recalcar la importancia de la disciplina y con ello creo que ha dejado de producir seres humanos dignos de confianza en lo que concierne a las obligaciones sociales".

No puede apuntarse con más sencillez las raíces menudas de la epidemia que invade el mundo: Dejar incumplido un pequeño deber, amontonar pequeños deberes incumplidos, buscar para esta cadena de faltas una pomposa justificación, una magnífica palabra que lo envuelva todo, como una espléndida mantilla encubre las deficiencias de un busto.

Comenzar por leves faltas de puntualidad, por leves incorrecciones, por fragilidades nimias y, al fin, cuando la cadena pesa ya demasiado, querer saltársela arrojando sobre ella la balumba de una enorme palabra: Rebeldía, Inquietud, Porvenir...

II

Yo sólo creo en los rebeldes útiles, en los disciplinados; yo sólo creo en los inquietos por exceso de ideas, no en los volubles por vacíos; yo sólo creo en el porvenir de aquellos que hoy, minuto a minuto, se están fraguando el mañana. Yo sólo creo, en fin, en el hombre sujeto a la ley, en el hombre que tiene leyes internas que cumplir y cumple, y tiene ley a aquellos entre quienes vive, único modo de que éstos a su vez le tengan ley.

La ley es siempre amor; sólo la ley puede hacer del hombre algo sólido en que apoyarse, puesto que las leyes lo estructuran, lo limitan, le dan un rostro firme, un coherente espíritu, puesto que las normas hacen de él precisamente lo que exigen los hombres: un hombre "normal" en quien creer con todas las inquietudes, con todos los afanes de renovación, de perfección, pero siempre desde una ley, desde una "normalidad", desde una posición clara, visible a todos los hombres cuya fase pide.

La inquietud de un vagabundo nos es indiferente, puesto que de la inquietud ha hecho una profesión cuando no un truco. La inquietud de un gran negociante, de un gran político — cuyos problemas íntimos, domésticos, están ocultos — nos conmueve. Aquí la inquietud no es "profesional" — sólo se puede "profesar" algo según leyes, bajo cánones —; aquí la inquietud es una virtud más del espíritu, un penacho sobrehumano, que, arrancando a lo humano, interesa a los demás; sólo arrancando de lo que es plena vida humana, es decir, razón y pasión, instinto e inteligencia. Yo creo en la inquietud de un Gracian, no en la de un Marinetti. Yo creo en la inquietud de un Giner de los Ríos, no en la de... (Vaya colocando nom-

bres el lector, que por ahí andan a docenas).

Condición previa de toda inquietud útil — hablo ahora especialmente de la inquietud política —: disciplina.

Sólo un hombre disciplinado puede llegar a inspirar fe, y sin fe en algún hombre — en algunos hombres — un Estado no puede seguir viviendo. Precisamente la falta de fe en esos hombres, por indisciplina de ellos o por nuestra indisciplina, ha creado el "santonismo". No se cree en un gran santo — cívico, naturalmente —; pero se cree en un fetiche. A falta de figuras, figurillas.

Un buen amigo, de extrema izquierda ideológica, nos decía una noche:

"Lo tremendo es que si los míos se apoderan de España no tienen hombres para poner al frente".

He aquí lo pavoroso: pensar en que, al invadir las cimas del Poder, no hay hombres en quienes depositar "la confianza". Porque el Poder no puede estar sino transitoriamente en manos de la muchedumbre. ¿Y qué sucede cuando en ella nadie — por la fe de los demás — puede asumirlo? Comienza, plenamente, la barbarie.

III

¿Efectivamente no hay hombres? ¿O es que no hay fe?

Porque puede haberlos y por falta de atención, — producto esencialmente disciplinario —, pueden no ser advertidos. También ocurre que alguien tenga interés en enturbiar el

agua para que nadie vea en lo profundo. (Vivimos en plena edad de "elementos extraños", de profesionales de la "agitación". Así es imposible ver claro). Crédito y disciplina son correlativos. En tanto habrá crédito en cuanto una evidente disciplina haya hecho de un hombre común un hombre excepcional. Disciplina es instrucción, construcción, endurecimiento, para que algo pueda sustentarse en lo disciplinado. Solicitarse para servir de cimiento a algo grande o pequeño, pero ya más alto, en planos cimeros donde la exactitud matemática se pierde y comienza la verdadera fe. El crédito necesario, absolutamente necesario, en el "comercio" de los hombres.

Gran parte de España ha perdido la "fe divina" tan explotada. Mientras no adquiera la segunda fe, la humana, no podrá normalmente seguir viviendo.

BENJAMIN JARNES

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

MANANA

LA PRENSA SENSACIONALISTA

Por FERNANDO VELA

INTERESES DEL MAGISTERIO

Ante la catástrofe de los cursillos

Por el temor de un gran disturbio entre los factores que han intervenido a rebatir los cursillos del Magisterio y las familias de dos o tres opositores tan solamente, que, sin duda alguna, tienen seguridad en obtener plaza, por su buena preparación... me veo obligado a las consideraciones de los maestros, los cuales están unánimes en desconsiderar los cursillos, pero que no están de acuerdo cuando tratan de la adjudicación de las plazas. Y es que todos saben el derecho que tienen a trabajar, si a trabajar, como ellos sólo pueden trabajar: en la escuela, y como ellos tienen aptitudes para ello, según consta en su título profesional, habrá de concedérseles, sino quieren evitarse inevitables y desagradables incidentes, ya que la desesperación de los que no tienen otro recurso para ganarse el sustento puede traer consigo fatales consecuencias.

Al alzarse todas o casi todas las capitales españolas con respetuosidad, pero con energía, sin incidentes, y con calma, mucha calma, habrá de atenderseles como merecen.

De no ser así, ¿dónde está la libertad? ¿Dónde está la justicia?

Contadme un caso, uno sólo, y me

convenceréis, de que háyase pedido la expulsión de un maestro interino de su escuela por no saber desempeñarla debidamente: ninguno lo hay. Es más: son tan aptos como los propietarios, generalizando, naturalmente; como son más jóvenes son más enérgicos, más entusiastas; la enseñanza de éstos es muy precisa para España.

No la desperdiciemos, admitámosles; además la ociosidad es la madre de los vicios; por tanto, el maestro, al cual no se le coloca sin que tenga lo suficiente para su sustento, ha de acabar incluso en la degeneración. ¿Quién será en ese caso culpable de la desgracia de ese hombre y de los perjuicios que su desesperación origine a la sociedad? Los que no le concedieron el legítimo derecho a su escuela. Con ella hubiese sido un hombre feliz; sin ella será desgraciado; con ella beneficiaría a los demás; sin ella les ofenderá grandemente.

Las circunstancias actuales del Magisterio español muy pocas las conocen a fondo, aun cuando hablan de ellas extensamente. ¿Cuántos jóvenes maestros se encuentran en deplorable estado y pordiosean por la nación cargos indignos de su vocación y aptitudes!

TEATRO CIRCO

Hoy, jueves, interesantísima presentación de

TEMPESTAD EN EL MONTBLANG

Un tema dramática. Un asunto sensacional. El concurso de «skis» más emocionante y el documental más fiel en fotografía y sonido.

Belleza fotográfica. Aspectos inéditos de la Naturaleza. Interés dramático sin igual. Sonoridad fielmente obtenida. Interpretación de primer orden. Novedad en su asunto y su trama.

CINE VICTORIA

Hoy, último día

LA ERA DEL JAZZ

Creación de MARCELINE DAY y DOUGLAS FAIRBANKS (hijo) (Programa mudo)

Mañana, estreno de

TANTAS VEO...

Magnífica producción sonora con escenas en colores

Mientras esto sucede, muchos, muchísimos niños, no reciben enseñanza por falta de escuelas. Y vosotros, padres de esos niños, ¿no defendéis al maestro? ¿Y vosotros permaneceréis silenciosamente ante la ansiedad que esos maestros tienen de educar e instruir a vuestros hijos? No: Yo no lo creo; yo sé que vosotros le apoyaréis, si es preciso; pero es preciso más todavía: es preciso que no permitáis cuanto con ellos se hace. ¿Quién puede probar que ellos no sirven para enseñar? Nadie. En cambio, su título nos indica la eficacia con que su labor escolar la llevaría a cabo. No quieren cursillos, no los quieren y no desean coaccionarse para obligarles a que los aguanten. Si eso se hace, no dejará de ser un acto dictatorial, y eso pasó ya a la historia. Cúmplase la libertad y la justicia; lo contrario es ir hacia el desorden. Sean, pues, responsables los que así lo quieren, de las consecuencias que su actitud pueda acarrear.

SANTIAGO OLIVEROS AGUARON

CAMAREROS PEDESTRISTAS

De Barcelona a París a pie, para solicitar firmas con destino a un álbum dedicado a Maciá

Otra vez los camareros catalanes, convertidos en pedestristas. ¡Para que se fien ustedes de los kilómetros que es capaz de correr en un día un abocador!

Ahora el viaje de los camareros-pedestristas catalanes no es a Madrid a ofrecer champán a los ministros. Es a París, con el fin de ir recogiendo firmas de todos los Ayuntamientos catalanes y franceses para ofrecerlas luego al presidente de la Generalidad en un álbum dedicado. Un viaje que no tiene nada de original ni que creemos venga a resolver nada interesante.

Pero como se trata del "Avi", ha sido revestido el acto de la debida solemnidad, y el martes fué dada la salida a los camareros Jaime Castañó y Manuel Gracia por el propio alcalde de Barcelona, que actuó de juez en esta prueba.

Por lo visto entre los camareros catalanes hay disensiones, y mientras unos fueron con champán al Gobierno, van estos otros con firmas a Maciá para ver cuál de las dos propinas es más abundante, si la del presidente de la República o la del de la Generalitat.

Por nosotros, a no cansarse mucho y que siga la racha del pedestrismo industrializado.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La carestía de técnicos en Rusia

La Unión de las Repúblicas Socialistas de los Soviets rusos sufre actualmente una grave crisis en sus industrias nacionales, a consecuencia de la carestía de técnicos dirigentes.

Especialmente en la industria metalúrgica la crisis es en extremo inquietante.

Para conjurar esta falta de técnicos capaces de dirigir las grandes fábricas y manufacturas, el Consejo Nacional de Economía ha ordenado el urgente retorno a sus antiguos puestos de ingenieros, especialistas y obreros aventajados, a quienes se había destinado para otros cometidos.

Aún se espera la adopción de medidas más enérgicas, tendentes a remediar esta carestía de personal capacitado para dirigir las explotaciones metalúrgicas.

LA LUCHA POR LA PRESIDENCIA EN ARGENTINA

Los partidos políticos en Argentina han comenzado con todo ardor y extraordinario empuje la campaña de propaganda en favor de sus respectivos candidatos a la presidencia de la República.

En la convención del partido radical impersonal se han designado candidatos para la presidencia al general Justo y para la vicepresidencia al doctor Laurencina; pero si éste renuncia le sustituirá Lebreton, embajador de la Argentina en Francia.

Demócratas y socialistas, formando bloque, presentan para la presidencia a Lisandro de la Torre y a Nicolás Bepetto para la vicepresidencia.

Restan por elegir sus candidatos los radicales personalistas (irigoyenistas).

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

La sesión de ayer fué fecunda en escándalos al discutir si la República debe ser federal

Continuó la interpelación sobre nuestra economía.—Aprobóse un voto declarando que España es una República de trabajadores y los poderes de sus órganos proceden del pueblo

La sesión

RUEGOS Y PREGUNTAS. — PIDEN SOLUCION A LA CUESTION AGRARIA. — EL CACIQUISMO SUBSISTE

MADRID. — Comienza la sesión a las 4'30 de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro.

En el banco azul, el Gobierno. El señor VILLA ruega que se resuelva sin dilación la cuestión agraria.

Invita a los propietarios a que den facilidades para llegar a resolver la situación dentro de la más absoluta concordia.

Agrega que urge constituir los Jurados Mixtos.

Por último denuncia varios casos de caciquismo en la provincia de Cáceres.

El señor MAURA le contesta que no puede impedir que la gente cambie de poder político según le convenga.

Afirma que necesita la denuncia de casos concretos para proceder en consecuencia.

Lo demás, no interesa.

POLITICA... AGRESIVA

El señor CORDERO denuncia la actitud de los radicales en Manzanillo, donde apedrearon a los socialistas que fueron a inaugurar un Centro.

Añade que gracias a la Benemérita pudieron salir con vida de aquel pueblo.

El señor MAURA ruega a los diputados de la provincia de Huelva que interpongan su influencia cerca de los correligionarios para que las propagandas políticas se hagan políticamente.

HOY SE DISCUTIRAN LAS ACTAS DE LUGO

El PRESIDENTE anuncia que en la sesión de mañana se discutirán las actas de Lugo.

Continuó la interpelación económica

DISCREPA DEL SEÑOR PRIETO. — LOS BALANCES DEL BANCO DE ESPAÑA

El señor OREJA dice que no quiere molestar al ministro de Hacienda, pero discrepa de su actuación.

El problema de los cambios—continúa diciendo—interesa a todos los españoles. Es un problema de oferta y demanda. Tenemos un déficit de ciento veinte millones, que a fin de este año será de doscientos millones.

Con las campañas disolventes no se puede remediar esta situación. Los balances del Banco de España,

desde 30 de abril a 31 de agosto, ofrecen una diferencia aterradora.

—Esto—agrega—si que debiera preocupar a los que hacen paseos militares con motivo de las apariciones de Ezquioga. La baja de los valores llega a seis mil millones de pesetas y muchas industrias están en situación precaria.

Por último señala las cifras perdidas por los Bancos y los ferrocarriles.

DON TRIFON GOMEZ.—El último dividendo ha sido de 32'56 por ciento. Ya sabía yo que Su Señoría era defensor de las Compañías.

El señor OREJA dice que el señor Gómez puede pedir la palabra, sin interrumpirle.

Pide al Gobierno que diga lo que se propone hacer o que nombre una Comisión interparlamentaria que proponga la solución.

LECTURA DE PROYECTOS

El ministro de HACIENDA da lectura a varios proyectos de ley.

Orden del día

EL LABOREO FORZOSO DE LA TIERRA.—SOBRE LA MESA

Se lee un proyecto sobre laboreo forzoso de la tierra y dictamen de la Comisión correspondiente.

Queda este asunto sobre la mesa por veinticuatro horas para que lo estudien los diputados.

El debate sobre la Constitución

EL SEÑOR ARAQUISTAIN NO ES UN ORADOR AMENO. — LE CONTESTAN

El señor ARAQUISTAIN defiende el voto pidiendo que se diga "España es una República de trabajadores y los poderes de sus órganos proceden del Pueblo".

Pronuncia un discurso pesadísimo y la Cámara está distraída.

Dice que el trabajo es una obligación social y hace un relato de cómo los tratadistas definen al trabajador.

—Nadie debe avergonzarse de tener un oficio—dice—sino de ser un holgazán.

El señor VALDECASAS le contesta oponiéndose al voto particular.

—Hoy—continúa diciendo—España no es una nación de trabajadores, aunque sí cabe esperar que lo sea. Por eso en un artículo de la Constitución se consigna que el título preferente es el de trabajador.

El voto particular se vota nominalmente.

Votan a favor los socialistas, los

radicales-socialistas y los señores Alomar y Unamuno.

Estos son aplaudidos por los socialistas.

Se admite el voto particular por 170 votos contra 152.

Durante la votación los socialistas aplaudieron a los señores Sánchez Román y López Dóriga, que votaron con ellos.

Queda redactado, por tanto, conforme a la propuesta del señor Araquistain.

UN INCIDENTE.— DISCUSION DE ENMIENDAS

UN DIPUTADO RADICAL dice que en la sesión de ayer se rechazó el voto presentado por el señor Valera, que era análogo al que se acaba de aprobar, y esto es una consecuencia.

Invita a los radicales a abandonar el salón.

Surgen algunas protestas y se produce gran revuelo en la Cámara.

El PRESIDENTE dice que si no hay orden en el curso de los debates levantará la sesión y se dará con ello un espectáculo lamentable.

UNA VOZ.—Aprobemos por aclamación la Constitución.

(Más protestas). El señor ANOYO pide que se lea la enmienda declarando que España es una República democrática compuesta por las regiones e islas que la integran.

El señor VALDECASAS se opone y queda rechazada la enmienda.

Los bancos de los radicales quedan desiertos, por marcharse todos los diputados.

El señor FERNANDEZ GONZALEZ presenta una enmienda y dice que la nación española adopta el régimen republicano, afirmando que España no puede identificarse con la República ni con la Monarquía.

—Es preferible—añade—aludir a un régimen de Gobierno dejando a salvo el concepto de Nación. Por encima de esto está la Patria y la religión católica.

Reconoce que España tiene derecho a regirse como quiera.

El señor VALDECASAS le contesta rechazando la enmienda.

El señor GORDON ORDAS apoya otra reproduciendo el voto presentado ayer por el señor Valera.

El señor OTERO apoya otra en sentido federativo.

Dice que debe ser declarada la autonomía de Cataluña, Vasconia y Galicia.

El señor VALDECASAS advierte que hay otra enmienda análoga del señor Arauz y debe irse a resolver el asunto con una sola votación.

El señor ARAUZ solicita que se declare a España República federal. Deben constar en la Constitución los principios autonómicos.

Recuerda que el grupo de Alianza Republicana se comprometió a hacer una República federal.

—El compromiso de San Sebastián con relación a Cataluña—agrega—implica el reconocimiento del federalismo.

Afirma que en el documento que se suscribió, por un error del mecanógrafo, se suprimió la palabra federal.

Anuncia que pedirá votación nominal para esta enmienda. Invoca el testimonio de los señores Azaña y Domingo sobre la veracidad de cuanto ha dicho.

El PRESIDENTE concede la palabra al señor Guerra del Río para explicar su voto.

CRITERIO DE LOS RADICALES Y DE OTRAS MINORIAS

El señor GUERRA DEL RIO dice que los radicales que se rebelan hoy contra el voto particular del señor Araquistain lo han aprobado porque estiman que puede tener repercusión en el extranjero.

—Queréis—dice—hacer una República de clases y empezáis la

Constitución casi con las mismas palabras que la soviética.

No nos asusta—agrega—. Pero habíamos convenido que la República sería para todos sin espíritu de clases.

Los radicales han sustituido la palabra federal por otra.

El señor VALDECASAS dice que la minoría socialista representa un mayor núcleo de opinión que no ha sido nunca federal.

(Protestas).

Añade que ignora lo que se convino en el pacto de San Sebastián.

VARIAS VOCES: Todos lo ignoramos.

El señor VALDECASAS explica el federalismo y dice que España tiene dos orígenes: uno de raíz anarquista y otro de origen tradicionalista.

Manifiesta que no han querido meter en la Constitución una palabra que va unida a hechos históricos.

Afirma que no se quiere una República federal, sino una Confederación de Estados.

(Protestas).

Hace un examen de la Constitución alemana y dice que para mantener la palabra federal ahora no deben arrastrarse a una manobra política.

(Aplausos de los socialistas y protestas de los radicales).

El PRESIDENTE advierte a los diputados que se fijen en la importancia de la votación, pensando en el porvenir de España.

El señor BOTELLA dice que el votar contra el dictamen modificará todo el proyecto constitucional.

Ruega a todos que procedan con serenidad.

El señor CORDERO explica la situación de los socialistas.

Niega que el declarar que la República es de trabajadores quiera decir que es una República de clases.

—Los socialistas aspiran a socializar la vida. Los radicales deben aprender a ganar y perder sin romper la concordia que debe existir entre todos.

En la Cámara—dice— todos somos trabajadores.

INTERRUPCIONES, VIVOS DIALOGOS Y, COMO CONSECUENCIA, UN ESCANDALO

El señor GUERRA DEL RIO:—Yo no vivo del presupuesto, sino de mi trabajo.

El señor CORDERO dice que no hay que alarmarse porque España sea una República de trabajadores.

Añade que los socialistas no se comprometieron en San Sebastián y sólo se han comprometido a sostener la República y ayudar a traerla.

El señor CALOT:—¿Dónde está el señor Prieto?

El señor SABORIT:—Escribiendo una carta a Valencia.

El señor CALOT replica con una frase que el presidente corta.

El señor CORDERO:—Esta batalla es porque no se consigna la palabra "federal" en el proyecto.

Cuando llegue el momento se verá nuestra actitud. Es indudable que hay un problema catalán y otro gallego.

UNA VOZ:—Y otro andaluz. El señor CORDERO estima que no es prudente plantear ahora el problema federal.

El señor VALLE:—La autonomía regional ha sido la propaganda republicana y el Estatuto catalán se ha traído aquí como ponencia del Gobierno.

La enmienda del señor Alcalá Zamora ha sorteado el peligro. Si se dan normas generales por la República, no hay por qué negarse a consignarlo.

El señor MENENDEZ:—Su Señoría ha servido a la Dictadura.

El señor VALLE:—Yo preguntaría a S. S. si ha sido ladrón, pero no lo pregunto.

(Gran escándalo).

El señor Menéndez y el señor Valle se increpan duramente y el escándalo aumenta por momentos.

El señor ALBA invita a todos a la reflexión.

Si este asunto—dice— es de importancia, puede resolverse, pero no al final de una sesión y por iniciativa de unos cuantos. No es posible que los ministros que están en el banco azul, cuando el señor Alcalá Zamora les pregunte: "¿Qué ha pasado en la sesión?" tengan que decirle: "Pues, nada. España se ha constituido en República federal".

El señor GUERRA DEL RIO:—Y de trabajadores.

(Formidable escándalo. Protestas de los radicales y de los socialistas).

El señor ALBA:—Al país no se le puede decir que la República se ha transformado, en un momento, en un régimen que no se esperaba.

(Escándalo).

VARIAS VOCES dicen que la asamblea es soberana y muchos diputados increpan a don Santiago Alba.

El señor ALBA pide que se resuelva la cuestión, pero con los trámites reglamentarios.

El Gobierno no puede permanecer mudo en el banco azul. Si yo os ofendiera—añade— tendríais razón para ahogar mi voz, pero sirvo al país y tengo derecho a que se me respete y a que se me oiga.

El PRESIDENTE dice que se somete a las decisiones de la Cámara, pero que ésta debe demostrar que sabe gobernarse a sí misma, abandonando actitudes irreflexivas.

El señor ALBA dice que el Gobierno ha debido traer una ponencia

IRIS PARK RAMON Y CAJAL, 77

Hoy, jueves, 17 septiembre de 1931

TARDE, a las seis y media. = NOCHE, a las diez

La emocionante película dramática

BAJO NOMBRE SUPUESTO

Por AGNES ESTHERHAZY y HANS STUWE

Entra al Parque, con derecho a la función de cine que se celebra dentro del teatro, 0'50 pesetas.

PARQUE = Gran baile hasta la una de la madrugada en la nueva pista, amolada para este objeto—amenizado por la Orquestina IRIS.

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.—BARCELONA

Teatro-Cinema Parisiana

Hoy, la película inolvidable, hablada en español,

EL PRESIDIO

Un fuerte drama de una ciudad de penas

Un drama de los hombres excluidos de la sociedad

¿Es el hombre el carcelero de su hermano....?

EL PRESIDIO

es una manifestación sensacional, interpretada por JUAN DE LANDA y JOSE CRESPO

para que la discutieran los diputados.

Recomienda a los republicanos que recuerden a Thiers y no sean los asesinos de la República.

INTERVENCION DE UN MINISTRO

El señor AZAÑA dice que el señor Alba echa de menos el diálogo entre el Gobierno y las Cortes.

Añade que esta cuestión se ha promovido bruscamente.

El Gobierno —dice— no puede traer ponencia porque es un Gobierno heterogéneo. En el proyecto de Constitución no ha intervenido para nada.

El señor ALBA.—Su Señoría estuvo en el pacto de San Sebastián y a mí me interesa saber...

(Se produce un gran escándalo que impide oír al orador).

Varios diputados parece que van a agradecer al señor Alba.

El PRESIDENTE propone que se suspenda el debate para que mañana se discuta con serenidad.

El señor AZAÑA dice que el Gobierno no es más que mandatario de la revolución y no tiene otra significación.

Añade que el acuerdo del presidente le impide explicar el pacto de San Sebastián.

Entre continuos escándalos, el señor Besteiro levanta la sesión a las 10'10 de la noche.

Fuera del salón de sesiones UN HECHO DE INCUESTIONABLE GRAVEDAD

Terminada la votación de la enmienda de los socialistas la Cámara quedó deshabitada y se llenaron rápidamente los pasillos, comentándose vivamente la importancia de la enmienda votada.

Los radicales increpaban a los radicales-socialistas, llamándoles burgueses inclinados a la enmienda de los socialistas, manteniendo un equívoco lamentable.

Todos convenían en que mañana en la Bolsa tendrá repercusión la votación, porque en el extranjero se estimaría que el acuerdo era que la República fuera social o soviética.

Los comentarios elevaron el tono de la discusión hasta el punto que el presidente de la Cámara llamó la atención de los ujieres para que cortaran las discusiones.

LOS DIPUTADOS RADICALES QUEDAN EN LIBERTAD DE ACCION PARA VOTAR LA REPUBLICA "FEDERAL" O "FEDERABLE"

Con motivo de la aprobación de la enmienda de la minoría socialista en la que se dice que la República de España es una República de trabajadores, se reunió la minoría radical con algunos diputados de otras secciones.

La mayoría de los reunidos aceptó la enmienda de los federalistas en la que se dice que España sea una República federal, en vez de federal, como se consigna en el dictamen.

La minoría radical acordó dejar en libertad de acción a sus diputados.

EL SEÑOR MAURA NO QUERIA MURMURAR. — NO VOTO.—LA CONSTITUCION SERA VOTADA EL 24 DE NOVIEMBRE

MADRID.—Al salir el señor Maura de la reunión celebrada en el despacho de ministros fué abordado por los periodistas.

—Me voy a trabajar—les dijo— porque tengo mucho que hacer y más ahora, que somos una República de trabajadores.

—¿Qué impresión le ha producido a usted la votación?—le preguntó un periodista.

—No quiero murmurar—respondió el ministro—. Todos son amigos míos y no quiero murmurar.

—¿En qué sentido votó usted?—interrogó otro de los informadores.

—No voté porque estaba en esta reunión en la que nos hemos ocupado del plazo para terminar el debate de la Constitución que, desde luego, será el 24 de noviembre próximo.

Este plazo—agregó—me parece demasiado largo, porque España está necesitada de un Gobierno que tenga libertad de acción dentro y fuera de la Cámara. La realidad se impone al Gobierno, porque a éste le quemán sus problemas.

—¿Se suprimirá la semana parlamentaria?

—No—contestó el señor Maura.—Se habilitarán algunas sesiones matinales y, desde luego, se cortarán las intervenciones.

LA OPINION DEL SEÑOR ALBA

Los periodistas solicitaron del señor Alba su opinión acerca de la vo-

tación en la Cámara de la enmienda de los socialistas.

—El acuerdo—dijo el señor Alba—me ha parecido inoportuno. Precisamente yo, que quiero ayudar a consolidar la República, puedo criticar el acuerdo, que quizá pese en el extranjero, donde se puede interpretar como algo soviético.

Cuando se hace una afirmación así —agregó—ha de ser con todas sus consecuencias. Si no habrá resultado el acuerdo más perjudicial para la República colocar un principio así en la Constitución sin que en su articulado se desarrolle bien la idea orgánica y resulta que ese principio no tiene eficacia. Ese adjetivo, ¿para qué ha de servir sino para causar un daño?

Después dijo que en este asunto ha debido haber una ponencia del Gobierno, pues no puede ser que cada ministro vote por su lado o se marche del banco azul a la hora de votar.

—Me parece bien que proponga lo que desea que se vote, pero no me parece bien, en cambio, que el Gobierno no dé un criterio a la mayoría o a quien sea.

¿Qué ocurrirá en un caso análogo a éste cuando se llegue a la discusión de las relaciones con el Vaticano, que no es una cuestión de principios, sino un acuerdo del Gobierno?

Uno de los informadores dijo al señor Alba que los radicales se habían reunido para tratar del acuerdo de la Cámara.

—La enmienda de hoy—contestó el señor Alba—es lo mismo que la que ayer fué rechazada por unanimidad y hoy se ha votado; cosa que tampoco dice nada en favor de la seriedad del Parlamento.

Otro periodista dijo que parecía que se había aceptado una enmienda por la que se ajustaban al título de que España es una República de Trabajadores las palabras liberal y democrática.

El señor Alba, con gesto de asombro y riendo, dijo:

—No quiero hacer más comentarios.

Y se despidió de los periodistas.

LO QUE HA MANIFESTADO EL JEFE DEL GOBIERNO

Interrogado el señor Alcalá Zamora acerca de la votación de la Cámara, dijo a los periodistas que él no había asistido a la votación porque estaba reunido con los señores Maura, Azaña, de los Ríos, Ortega y Gasset (don José), Blanco, Domingo, Largo Caballero y Galarza.

Agregó que hubiera votado que sí, si dijere que es una República de trabajadores de todo orden y se consignara en el párrafo segundo que todos los poderes emanan del pueblo sin distinción. El no hubiera votado por una República de clases.

El sentido del discurso del señor Araquistain —terminó diciendo el jefe del Gobierno— está de acuerdo con lo que yo digo.

LA SUPRESION DE LA SEMANA PARLAMENTARIA

En la reunión a que aludieron los señores Maura y Alcalá Zamora, se trató de una proposición de la minoría radical socialista para que se suprimiera la semana parlamentaria y los toques por los que se fijan fe-

chas para la aprobación de los títulos de la Constitución.

Según dijeron a la salida, se había llegado a un acuerdo completo.

EL VOTO DE DON MELQUIADES

Don Melquiades Alvarez, refiriéndose a la votación de la enmienda presentada por los socialistas, dijo: —Yo he votado en contra. Creo que lo votado por la Cámara se interpretará por el país en un sentido distinto.

EL DE ORTEGA Y GASSET (DON JOSE)

Don José Ortega y Gasset, hablando con los periodistas acerca de la enmienda del señor Araquistain, justificó el haber votado en contra, diciendo:

—El grupo de diputados que forman la minoría Al Servicio de la República tenían condensado su pensamiento en una enmienda a presentarse en momento oportuno. De la Constitución tengo yo un criterio de que ésta no puede ser, en modo alguno, la aspiración de los deseos de unos o de otros sectores. La Constitución debe contener conceptos claros y terminantes para que al otro día de ser aprobada se pueda aplicar y hacer cumplir. Por esta razón, no comparto las admiraciones que aquí se sienten por la Constitución hermana, que, con todas sus virutides, no pasa de ser un programa al que se han equiparado las aspiraciones de determinados grupos políticos. Una Constitución no debe tener ninguna vaguedad.

LAS MANIFESTACIONES HECHAS POR EL PRESIDENTE DE LA CAMARA

Terminada la sesión del Congreso, el señor Besteiro recibió a los periodistas.

—Para mañana —dijo— tienen pedida la palabra en el debate que ha motivado el incidente que ustedes conocen, los señores Companys, Iglesias, Arévalo y Daniel Franco.

Claró está —agregó— que pueden variar las cosas y hablar otros en su lugar.

Para descansar tenemos mañana el debate que ha de promoverse por la discusión de las actas de Lugo. Después entraremos en la Constitución.

Ahora —continuó diciendo— a esperar la sesión de mañana, con un poco de preocupación por el estado pasional de la Cámara, aunque espero que mañana remita y que la reflexión se imponga a la realidad.

Esperé el momento oportuno para suspender el debate—agregó—, ya que, de hacerlo fuera de lugar, hubiera producido efectos contraproducentes.

El señor Azaña me ayudó y tuve la suerte de que la Cámara se percatase de la necesidad de hacer el paréntesis.

DESDE LA PROXIMA SEMANA HABRA SESIONES MATINALES O NOCTURNAS PARA RUEGOS, PROPOSICIONES Y REFORMA AGRARIA

A partir de la próxima semana habrá sesiones matinales o nocturnas dedicadas a ruegos, peticiones y reforma agraria.

Cuando se termine un plazo sin aprobar el título correspondiente se declarará sesión permanente hasta terminarlo.

No se suprime la semana parlamentaria porque proporcionaría más complicaciones que facilidades.

SE REUNE LA COMISION CONSTITUCIONAL Y FACILITA UNA NOTA

MADRID.—Se ha reunido la Comisión Constitucional. La sesión ha sido muy agitada.

Los reunidos facilitaron la siguiente nota:

"Reunida la Comisión y examinado el voto particular del señor Alomar y la enmienda del doctor Juarros, se acordó mantener el dictamen de la Comisión sin perjuicio de aceptar las enmiendas que sean pertinentes.

La cuestión relativa a la separación de la Iglesia del Estado, que figuraba en el artículo 3.º del título preliminar pasará al artículo 4.º".

La reunión de los jefes de minoría

SE ASEGURA QUE EL DIA 22 DE NOVIEMBRE ESTARA TERMINADA LA CONSTITUCION

MADRID.—Hasta la hora de comenzar la sesión del Congreso estuvieron reunidos los jefes de minorías con el presidente de la Cámara, señor Besteiro, y el señor Alcalá Zamora.

Este dijo a los periodistas que habían tomado acuerdos que permitían asegurar que para el día 22 de no-

viembre estaría terminada la Constitución.

EL MOMENTO DE LA DISCUSION DE LA ENMIENDA DE LOS PROGRESISTAS

El señor Besteiro dijo que se había acordado discutir la enmienda de los progresistas al llegar al artículo once.

LOS DISCURSOS SE LIMITARAN A UN CUARTO DE HORA

El señor Alcalá Zamora añadió que en la discusión podían intervenir los jefes de las minorías, pero limitándose los discursos a un cuarto de hora. La votación de la enmienda se hará en el artículo once.

QUEDARON SEÑALADAS LAS FECHAS EN QUE SE VOTARAN LOS TITULOS DE LA CONSTITUCION

Se ha acordado que el título preliminar y el primero queden votados el día 27 de septiembre actual; el segundo y el tercero, el 11 de octubre, y el cuarto, el día 25 del mismo mes.

Los que hacen referencia a la Justicia, el día primero de noviembre; los de Hacienda, el día 15, y los pertenecientes a las garantías constitucionales y disposiciones transitorias, el día 22.

LAS RESPONSABILIDADES

El señor Armiñán ha dicho que el Gobierno del marqués de Alhucemas no pudo dominar la rebelión del 13 de septiembre

Ante la subcomisión de terrorismo declararán los señores Sánchez Guerra y Piniés.—Unas manifestaciones muy interesantes de don Pío Díaz acerca de lo ocurrido en Jaca en el mes de diciembre

HA LLEGADO EL TENIENTE CORONEL FERNANDEZ VALDES

MADRID.—Ha llegado a Madrid, procedente de Barcelona, el teniente coronel, retirado, don Cristóbal Fernández Valdés, que ingresó en Prisiones militares, ocupando la celda número 10.

DECLARA EL SEÑOR ALBA. — TAMBIEN LO HACE EL SEÑOR ARMIÑAN

MADRID.—La Comisión de Responsabilidades, por el golpe de Estado de 13 de septiembre de 1923 ha tomado declaración al exministro don Santiago Alba.

Este se limitó a repetir lo dicho en el artículo que publicó en "La Nación", de Buenos Aires, titulado "El pronunciamiento".

El señor Alba añadió que como no estaba en Madrid no sabía lo que ocurrió en los Consejos de ministros, de cuyos acuerdos se enteró poco después de su llegada a Francia.

También ha prestado declaración el exministro señor Armiñán, que ha dicho que desconocía las maniobras contra el Gobierno. Este, al saber lo que se tramaba en Barcelona, acordó en Consejo encarcelar a los generales que formaron después el primer Directorio, pero el ministro de la Guerra, que se comprometió a hacerlo, no lo realizó.

El entonces ministro de Marina dijo que Felipe II se equivocó al establecer la Corte en Madrid, pues si la hubiera establecido en un puerto de mar la escuadra hubiera podido dominar a los sublevados.

Los ministros llamaron al rey con urgencia, pero don Alfonso retrasó el viaje.

Mientras llegaba el rey el Gobierno tanteó a los militares que se mostraban con sus compañeros y en espera de lo que decidiese don Alfonso.

El Gobierno pasó horas de angustia y se consideró impotente para dominar a los militares.

PROXIMA DECLARACION DE DON CARLOS BLANCO

La Comisión de Responsabilidades tomará declaración a don Carlos Blanco, que en 13 de septiembre era director general de Seguridad.

Esta declaración puede aportar datos de interés.

SERAN OIDOS LOS SEÑORES SANCHEZ GUERRA Y PINIES

Esta mañana declararán ante la Comisión de Terrorismo los señores Sánchez Guerra y Piniés.

También declarará ante la Comisión de Responsabilidades el general Marzo.

LA DECLARACION DEL SEÑOR PORTELA

MADRID.—Ha declarado ante la Comisión de Responsabilidades el exministro señor Portela, quien ha dicho que en la noche del 12 al 13 de septiembre, cuando se dirigía a Barcelona, le advirtió en la estación de Zaragoza el gobernador civil de esta capital que Primo de Rivera tenía en su mano todos los resortes del Poder.

Ha sido llamado a declarar el exgobernador civil de Zaragoza señor Fernández Cobos.

ENTREGA DE ARCHIVOS

Esta tarde fué llevado al Congreso el archivo de Primo de Rivera y el célebre fichero del capitán Lasperte, que fué detenido en Barcelona.

El adchivo del general Primo de Rivera ha sido encontrado en un hotel que poseen los hijos del exdictador.

Desde hace días la policía vigilaba el citado hotel y hoy penetró allí, apoderándose del archivo. Los hijos de Primo de Rivera estaban ausentes.

Los documentos encontrados son muy interesantes y entre ellos hay comunicados oficiales y cartas cuyo conocimiento dará juego.

EL MOVIMIENTO DE JACA

El diputado señor Piñeiro ha manifestado que la declaración de don Pío Díaz, que fué alcalde de Jaca el 12 de diciembre, ha tenido gran interés.

Los periodistas han conversado con el que fué alcalde de Jaca durante la sublevación de diciembre, don Pío Díaz.

Ha manifestado que conocía los intentos de Galán y que éste le indicó que estuviese preparado para ser alcalde de Jaca cuando se proclamase la República. Galán le ordenó, al encargarse de la Alcaldía, que dictase unos bandos para restablecer la calma entre el vecindario.

Añadió que el capitán general de Aragón, señor Fernández de Heredia, decía que Galán intentaba apoderarse de las propiedades de los vecinos de Jaca. Este general no ocultaba su alegría al haber dominado el movimiento.

Don Pío Díaz dijo que estuvo a punto de ser fusilado. Esto lo ha sabido por una conferencia telefónica que sostuvo su defensor, señor Piñiés, quien se enteró de que su patrocinado iba a ser fusilado. Esto se lo ratificó al señor Piñiés el general Marzo.



CREACIONES UNICAS A PRECIOS LIMITADOS ¿DONDE? ¿CUANDO?

EN BOLSA

No se interrumpe el alza, ligera, de la peseta

LOS CAMBIOS DE AYER

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han sido facilitadas las siguientes cotizaciones:
 Francos, 43'45.
 Francos suizos, 216'20.
 Francos belgas, 154'05.
 Liras, 57'95.
 Libras, 53'85.
 Dólares, 11'07.
 Marcos, 2'61.

EN LA MADRUGADA

Intentaban izar la bandera monárquica en la estatua de Cánovas

DOS DETENIDOS

MADRID. — En la pasada madrugada el sereno de la plaza de los Ministerios observó que dos individuos intentaban izar la bandera monárquica en el monumento erigido a Cánovas. Los dos individuos fueron detenidos, pero otro que los acompañaba se dio a la fuga. Los detenidos son José Antonio Marrón, de 18 años, y Narciso Quermeño Garzón, de 17. Declararon en el Juzgado de guardia que al izar la bandera monárquica lo habían hecho para demostrar con ese acto sus convicciones monárquicas, y que habían obrado a impulso de sus ideales. Dijeron que su compañero que se había dado a la fuga era, como ellos, jaimista, y dieron su nombre para que fuera detenido, pues compartiría gusto la prisión con sus compañeros de ideal. Los detenidos han ingresado en la cárcel.

INTERESES DE CADIZ Y MELILLA

La revisión de los contratos de arrendamiento y la cesión de unos terrenos del ramo de Guerra

EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — El diputado por Cádiz don Román Rubies entregó al presidente del Consejo un documento suscrito por numerosos colonos de Alcalá de Guadaíra en el cual felicitan al Gobierno de la República por el decreto relativo a la revisión de los contratos de arrendamiento de fincas rústicas. También entregó al jefe del Gobierno otro escrito redactado en términos análogos suscrito por los colonos de Jerez de la Frontera. En ambos se afirma que la revisión de los contratos de arrendamiento de fincas rústicas beneficiará a los colonos de clase modesta.

EN GUERRA

El presidente de la Federación Obrera de Melilla y el diputado señor Acuña visitaron ayer al ministro de la Guerra para pedirle la cesión al Ayuntamiento melillense de unos terrenos del ramo de Guerra en los que se halla enclavado el fuerte de San Lorenzo, para que dicho Ayuntamiento pueda dar trabajo a numerosos obreros parados, dedicándolos a la demolición del fuerte, que hasta ahora ha sido el obstáculo para el ensanche de la ciudad. También entregaron al señor Azafia otro documento solicitando la demolición de pabellones o viviendas militares para construir en los solares un edificio adecuado para la instalación de las oficinas municipales.

MISCELANEA MINISTERIAL

El ministro de Trabajo muestra su oposición a que las regiones puedan legislar en lo social

Expone razonamientos tendentes a justificar su actitud, fundada en razones nacionales e internacionales.—El jefe del Gobierno quiere acelerar, a todo trance, el debate para aprobar la Constitución.—Los cuarteles serán modernizados.—Para desmilitarizar a los ferroviarios.—Los opositores del Magisterio que no concurren hoy a los cursillos serán descalificados

En la Presidencia

EL JEFE DEL GOBIERNO HABLO DE LA REUNION DE LOS JEFES DE LAS MINORIAS Y DE SU ENMIENDA REFERENTE AL ESTATUTO CATALAN

MADRID.—El presidente del Consejo, al recibir a los periodistas, dijo que en la reunión de los jefes de las minorías parlamentarias se verá la manera de acelerar el debate constitucional. —¿Se tratará de su enmienda?— preguntó uno de los reporteros. —Es lo que menos me preocupa —contestó el presidente— porque la presenté no por interés mío alguno, sino porque juzgué debía hacerlo. Lo que más me interesa es que durante la semana entrante se estudien muchas cuestiones a fin de acelerar el debate aprobatorio de la Constitución. Prosiguió diciendo el señor Alcalá Zamora: —Deseo, sobre todo, que se conozcan dos puntos: uno, que yo no cuento el tiempo desde la apertura de Cortes, sino desde 1923, o sea desde hace ocho años que estamos sin Constitución, y por ello no es posible compararnos con otras naciones en las cuales no hubo este eclipse, y segundo, que si continúa el ritmo actual para el debate constitucional entraremos en 1932 sin que la Constitución haya sido aprobada y que, por lo tanto, será imposible en todo ese tiempo abordar los problemas que hay pendientes. A unas preguntas de los reporteros contestó el jefe del Gobierno: —Espero encontrar en todos las facilidades necesarias y hasta ahora estoy de acuerdo, respecto a la aceleración de los debates, con los progresistas, con los radicales y con los radicales socialistas. Todos ellos, sin atisbo de discrepancia, están dispuestos a acelerar los debates.

UNAS VISITAS

Visitaron al señor Alcalá Zamora los ministros de Economía y Justicia y el subsecretario de Gobernación.

En Trabajo

VISITA DE OBREROS DESPEDIDOS

Dijo a los periodistas el ministro de Trabajo que le habían visitado representantes de los obreros cesantes en la fábrica de tapices, los cuales solicitaron el reintegro de todos los despedidos. Les contestó que se ocupa de tal asunto y que busca fórmula de solución.

CONFLICTOS RESUELTOS

También dijo el señor Largo Caballero que han quedado resueltas satisfactoriamente las huelgas de la construcción en Mataró, de conserveros en Zaragoza y de tejidos en Sabadell, y condicionalmente la de Calella.

UNA CUESTION TRANSCENDENTAL EN LA POLITICA SOCIAL

Luego habló el ministro extensamente de cuestiones parlamentarias y de la razón que tienen los socialistas al presentar la enmienda contra que se concedan a las regiones facultades para legislar en materia social. Opina el ministro de Trabajo que con ello los obreros no obtendrían

mejora alguna en sus condiciones de trabajo. Por el contrario, se les mermarían, por establecerse la competencia entre varias regiones.

—Precisamente—decía el ministro de Trabajo—siempre se busca la unificación social en la forma de resolver las cuestiones legislativas para que esa unidad exista en los Tratados internacionales. Nadie debe ignorar que hay regiones que tendrán que constituir el Parlamento absolutamente apolítico y que en él carecerán, precisamente por ser apolítico, de representación las clases obreras. En cambio tendrán esa representación las clases patronales, las Sociedades formadas por los patronos, y en ese caso podemos suponer cuál será la legislación social.

Prosiguió hablando el señor Largo Caballero:

—Otro aspecto interesante en extremo es que España está adherida a la Oficina Internacional del Trabajo, de Ginebra, y los países que no tienen Constitución general no podrán aceptar las recomendaciones procedentes de aquella Oficina Internacional y, en cambio, hay convenios en los que se ratifican los países donde está unificada la legislación social. Por eso los Estados Unidos no pertenecen a la Oficina Internacional del Trabajo y por eso España no podría confirmar sus convenios si fuese concedida la autonomía en lo social.

En Guerra

VIAJE A MARRUECOS. — CONSTRUCCION DE CUARTELES

El ministro de la Guerra afirmó a los periodistas que en cuanto le sea posible realizará un viaje a nuestra zona de Protectorado de Marruecos. Añadió que en el Parlamento aprueban todos los decretos de su departamento.

Anunció un proyecto de construcción de cuarteles en Madrid.

Trata de renovar todos ellos y de construir varios con arreglo a la máxima modernidad. Mañana o pasado publicará una disposición en el "Diario Oficial" anunciando un concurso para la construcción del cuartel de Inválidos en Atocha y de otro para servicios de la División y para Prisión militar.

Finalmente dijo que le han dado cuenta de que terminaron sin novedad las maniobras militares que se realizaban en las provincias vasconavarra.

VISITA DE LOS ENCARGADOS DE DESMILITARIZAR A LOS FERROVIARIOS

MADRID. — El ministro de la Guerra recibió a la Comisión interministerial, integrada por un delegado del Ministerio de Fomento, otro del de la Guerra, un representante del Sindicato Nacional Ferroviario y otro de las Compañías ferroviarias, para proceder a la aplicación del decreto de desmilitarización de los ferroviarios. Esta comisión no ha designado todavía su presidente.

CUMPLIMIENTOS

También visitaron al ministro el general Cabanellas, comandante general de Baleares, interventor general Serina, coronel Augusti y diputado señor Aldasoro.

En Instrucción

HAN SIDO PEDIDAS MAS DE SIETE MIL ESCUELAS

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública manifestó a los periodistas que había enviado una relación de 478 escuelas unitarias a las 98 secciones graduadas que faltan. Añadió que las peticiones que se le han hecho son más de siete mil.

PROTESTA DE LOS OPOSITORES EN RELACION CON UNOS CURSILLOS

—En todas las provincias—dijo don Marcelino Domingo— han comenzado los cursillos de selección de opositores a escuelas del año 1928. En algunas provincias no se presentaron los opositores, elevando la protesta a este Ministerio.

UNA REUNION

Los diputados médicos han tomado acuerdos

UNA PETICION DE DON JOSE ALGORA

MADRID. — En la reunión celebrada por los diputados médicos, el señor Algora insistió en su petición de que la sanidad sea una misión exclusiva del Estado. Como este punto estaba contenido en la enmienda de los diputados progresistas, se dieron explicaciones a dicho diputado, y el grupo aprobó que al ser aceptada la enmienda del grupo médico se presente otra en el sentido de declarar que la sanidad sea misión del Estado.

LOS CENTROS DE BENEFICENCIA

Se trató de la función de los Centros de beneficencia, acordándose que la beneficencia sea una función municipal.

LAS SUSTITUCIONES

También se trató de la sustitución de los actuales médicos del Congreso, nombrándose una Comisión encargada de hacer un informe y proponer los nombres de los sustitutos.

Finalmente se acordó que el señor Algora, en la sesión de mañana, formule un ruego al ministro de Instrucción Pública para que éste aclare las normas de su plan de enseñanza, con objeto de calmar los ánimos de los estudiantes, al parecer un poco excitados con las reformas.

DICE EL SEÑOR LARGO CABALLERO

Está terminando las reformas del Ministerio de Trabajo

MADRID. — El señor Largo Caballero ha manifestado a los periodistas que está terminando las reformas del Ministerio del Trabajo, que deben comenzar a regir con arreglo al presupuesto de primero de enero próximo, lo que quiere decir que para entonces la Constitución estará aprobada.

¿OTRA REVOLUCION EN PORTUGAL?

Un movimiento del cual no llegaba noticia alguna que lo confirmase

MADRID. — A última hora de la tarde se han recibido noticias de origen particular que no han podido ser comprobadas por la extrema censura que se ejerce, según las cuales ha estallado un nuevo movimiento revolucionario en Portugal. Parece que los revolucionarios han



Cutis perfecto

Lávese con Heno de Pravia y sea usted crítico imparcial de su propio cutis. Examine bien esa tersura y esa firmeza que le da el masaje diario con la espuma. Vea sus poros limpios, libres ya de toda sombra, y su piel suave, con la delicadeza y fragancia de una flor.

Es perfecto su cutis porque el Heno de Pravia es también un jabón perfecto. Lo revelan sus aceites finísimos, su pasta neutra y ese perfume inconfundible y famoso, inseparablemente unido a cada partícula del jabón.

Jabón Heno de Pravia

PERFUMERIA GAL. - MADRID. - BUENOS AIRES

Grandioso éxito de la sentimental novela de amor

Aristocrático

Salón Doré

CUERPO Y ALMA

Producción Fox, toda hablada en español.

Protagonistas Ana María Custodio y Jorge Lewis.

Muy pronto, estreno de

MAR DE FONDO

Sensacional film Fox, por George O'Brien.

iniciado su campaña en el Norte y se desconoce el alcance e importancia del movimiento.

Por informes particulares se sabe que el autor del movimiento es Joao Paredes de Carballo, que, en unión del teniente coronel de Aviación Sarmiento Beires, jefe de la Aviación de La Alberca, inició también el último movimiento revolucionario.

Se dice que los elementos de la revolución fracasada en el Sur se han corrido hacia el Norte con armas y depósitos de municiones. No hay más detalles.

El señor Melo Barreto, embajador de Portugal, ha manifestado que no tenía noticia alguna del movimiento.

En los cuarteles hubo rigurosa vigilancia ante el temor de posibles alteraciones de orden.

Cuatro automóviles intentaron atravesar la frontera por Valencia de Alcántara, pero la policía de la frontera hizo fuego sobre ellos. Los ocupantes se dieron a la fuga y los automóviles fueron detenidos.

EXTRANJERO

GRAN INICIATIVA

El domingo terminará un curioso servicio de trenes populares

ASI LOS ITALIANOS HAN PODIDO CONOCER SU PAIS

ROMA. — El próximo domingo cesará el servicio de trenes populares —genial iniciativa del régimen— que con precios bajísimos, permitía que el pueblo viajase por Italia, para contemplar sus bellezas y las modernas manifestaciones industriales y comerciales.

El domingo pasado circularon 83 trenes populares, con un recorrido medio de 360 kilómetros, transportando 74.029 viajeros.

RESTOS DEL DRAMA

Han recogido los cadáveres de 22 soldados franceses

EN LAS INMEDIACIONES DE SOUCHEZ

ARRAS (Francia). — En las inmediaciones de Souchez, donde se libraron violentísimas batallas durante la gran guerra, han sido recogidos los cadáveres de 22 soldados franceses, en cuya identificación se trabaja activamente por funcionarios del Estado.

POR FIN

El "Nautilus" regresa directamente a Norteamérica

A CAUSA DEL TEMPORAL

COPENHAGUE. — El submarino "Nautilus" se ha visto obligado a permanecer en And-Fiord, a causa del temporal.

Será menester la ayuda de un práctico.

En Tromsø se reciben noticias de Wilkins según las cuales el explorador proyecta una nueva expedición ártica.

NO SE HA DETENIDO

OSLO. — El "Nautilus" no se ha detenido en Harstad, provincia del Norte, sino que ha continuado su viaje hacia Loedingen.

El submarino continuará su ruta probablemente a Bergen, directamente para América, pasando por Islandia.

EN ESTAS HORAS

España atrae vivamente la atención del Vaticano

HA SIDO CONVOCADA LA CONGREGACION DE ASUNTOS ECLESIASTICOS

CIUDAD DEL VATICANO. — La situación de España continúa siendo objeto de la más viva atención por parte de la secretaría de Estado, que es informada directamente por el nuncio apostólico en aquel país, monseñor Tedeschini, sobre las negociaciones en curso con el Gobierno.

El cardenal Pacelli había convocado a la Congregación de asuntos eclesíasticos extraordinarios para tratar de la situación de España.

A la reunión asistirán todos los cardenales que forman parte de dicha Congregación.

DEL PAIS VASCO

El marqués de Alhucemas desmiente una información que le atribuyeron en Madrid

Dice que cuando el Parlamento y la opinión pública conozcan lo que ha declarado ante la Subcomisión de Responsabilidades verán que no dijo lo que "un viejo liberal" manifestó en la capital de la República.-Incidentes en el Ayuntamiento.-Consecuencias de los sucesos de ayer

DECLARACIONES DEL MARQUES DE ALHUCEMAS

SAN SEBASTIAN. — El marqués de Alhucemas ha desmentido una información publicada por varios periódicos acerca de la declaración que había hecho "un viejo político liberal" relacionada con la prestada por él ante la subcomisión de Responsabilidades respecto a las acusaciones contra don Alfonso.

Afirmó el señor García Prieto que dichas declaraciones del "viejo político liberal" eran inexactas, "pues ni yo advertí al rey en mayo, porque no conocía la existencia de manejos militares en preparación del golpe de Estado, ni así se me impusieron plazos ni condiciones al asumir el Poder, el cual se me dió con pleno conocimiento y asentimiento del monarca de mi propósito de disolver las Cortes y convocar otras a las que sometería la reforma constitucional, como, en efecto, sucedió".

"No tengo derecho a publicar—agregó el señor García Prieto—los términos de mi declaración ante la subcomisión parlamentaria, para no quebrantar el secreto del sumario, pero creo tener derecho y aun deber de rectificar lo que inexactamente se me atribuye, no contribuyendo por mi parte a que se extravíe la opinión. Y cuando mi declaración sea conocida, por dar cuenta de ella al Parlamento, se verá cuán contrarios son sus términos a los que erróneamente se me atribuyen en las declaraciones publicadas en parte de la Prensa".

INCIDENCIAS EN EL AYUNTAMIENTO

SAN SEBASTIAN. — El Ayunta-

miento, reunido en sesión, despachó rápidamente los asuntos comprendidos en el orden del día.

Luego discutió en términos latos y violentos una proposición relacionada con la sanción impuesta a un guarda rural por la Comisión de Gobernación, sanción que el alcalde levantó al empleado.

Los socialistas se dirigieron en du-

ros términos contra el alcalde y éste les atacó, a su vez, por la forma en que defienden a los afiliados a la Unión General de Trabajadores.

Hubo entre el señor Sasíaín y la minoría socialista durísimas increpaciones, en las que tomó parte el público.

Luego discutieron los concejales si los empleados municipales han de

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Los marineros de la flota inglesa del Atlántico declararon la huelga

Han sido licenciados en masa.-Del movimiento político español.-Un discurso de don Amadeo Hurtado, en la Sociedad de Naciones, ha producido sensación por sus afirmaciones contra el separatismo catalán.-Por la barbarie de las capeas.-Agitación campesina.-La policía halló depósitos de bombas en pueblos próximos a Barcelona.-No hay revolución en Portugal

NO HAY NUEVA REVOLUCION PORTUGUESA

MADRID. — A última hora de la noche se ha desmentido concretamente el rumor, que circuló todo el día, de que había otra revolución en Portugal.

Telegramas de Badajoz dicen que el movimiento no existe, y que indudablemente se trata de una huelga de estudiantes en algunas poblaciones lusitanas.

REFORMA DEL MINISTERIO DE TRABAJO

MADRID. — A última hora de la noche hablaron unos periodistas con el ministro de Trabajo, quien les di-

jo que tiene casi terminada la reforma de su Ministerio, con arreglo a las exigencias del nuevo presupuesto, o sea que esa reforma comenzará a regir en primero de enero.

—Esto quiere decir— exclamó un periodista—que para entonces la Constitución estará aprobada.

—Eso es—contestó el ministro.

LABOR DE LA COMISION CONSTITUCIONAL

MADRID. — Esta noche estuvo reunida la Comisión constitucional, que facilitó una nota en la que decía:

"Reunida la Comisión, y examinado el voto particular del señor Almar y la enmienda del doctor Juarros, se acordó mantener el dictamen de la Constitución, sin perjuicio de aceptar las enmiendas pertinentes.

La cuestión de las relaciones entre la Iglesia y el Estado, que constaba en el título preliminar, pasa al artículo IV".

¿QUE QUISO DECIR EL SEÑOR GUERRA DEL RIO? — CONTRA LA FAMOSA ENMIENDA DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — Cuando esta noche salían los radicales de la reunión de los miembros de la Comisión constitucional, se oyó al jefe de aquella minoría decir:

—Hemos triunfado.

Estas dos palabras fueron interpretadas en el sentido de que la minoría radical no votará la enmienda a la Constitución presentada por los progresistas y que ha de ser defendida por el señor Alcalá Zamora.

Los comentarios son extraordinarios en los Centros políticos durante esta madrugada.

CONTRA LA PENA DE MUERTE

MADRID. — Esta madrugada ha sido facilitada una nota con la enmienda que varios diputados, reunidos por la noche, redactaron acerca de una enmienda al proyecto de Constitución.

La enmienda que presentarán dice: "En ningún caso se impondrán castigos corporales.

Queda abolida la pena de muerte". El propósito de los firmantes es el de que la pena de muerte quede abolida en el ramo de Guerra.

UNA PREGUNTA RELACIONADA CON LOS ARRENDADORES

MADRID. — El abogado don Antonio Zurita ha dirigido una carta a la Comisión agraria preguntándole qué suerte correrán los arrendadores de cortijos pertenecientes a tierras de señorío destinados a la expropiación.

La situación en que quedan es importantísima, pues se considera que los arrendadores, en la forma que lo son actualmente, tienen carácter de necesidad para el campo, y necesarios han sido en él desde tiempo inmemorial.

A DAR CUENTA DE UNAS MANIOBRAS

MADRID. — Mañana llegará a esta población el general Gil Yuste, para dar cuenta al ministro de la Guerra del resultado de las maniobras en las provincias vasco-navarras.

EL SEÑOR ALBORNOZ HA HABLADO...

MADRID. — Los periodistas preguntaron esta noche al señor Albor-

llevar o no uniforme en ciertas funciones de carácter religioso.

Y los incidentes se reprodujeron, también con intervención del público, al tratar de los sucesos ocurridos ayer en la plaza de la Constitución, motivados por los nacionalistas.

COMO CONSECUENCIA DE UNOS SUCEOS

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil dijo a los periodistas que es inexacto que las hojas repartidas ayer por los nacionalistas hubiesen sido autorizadas.

Dijo también que mañana quedarán en libertad todos los detenidos, quedando a disposición de las autoridades.

Estas tratan de depurar escrupulosamente las responsabilidades

noz qué opina del momento político. Su contestación ha sido esta:

—Estas Cortes no pueden ser disueltas sin haber aprobado las leyes complementarias de la Constitución.

Al terminar este Gobierno deberá ser designado uno izquierdista y socialista, presidido por el señor Largo Caballero.

También le preguntaron los periodistas qué opinaba del discurso del señor Alba. Y contestó:

—Me ha parecido lamentable y en él había plenitud de espíritu derrotista. No debe nadie olvidar que el señor Alba fué ministro, durante tiempos normales, diez o doce veces y que su proyecto de reforma fiscal fracasó. No debe olvidar tampoco que su proyecto sobre los beneficios de la guerra tampoco le sirvió para nada útil y que salió de la reunión del Palace convencido de que no podía aplicar sus proyectos salvadores.

LOS OBREROS SE REPARTEN LAS TIERRAS

MADRID. — Con motivo de los sucesos de Villarrubia de Santiago, donde los campesinos se repartieron las tierras, se observa en la provincia de Toledo intensa agitación en los trabajadores de la tierra.

En Alcañete de la Jara los campesinos han declarado la revolución.

En Monte de los Mayos y en Anuca los obreros se incautaron de las tierras, señalaron las parcelas y han comenzado en éstas los trabajos de siembra.

HABIA EN LAS PROXIMIDADES DE BARCELONA DEPOSITOS DE BOMBAS Y PISTOLAS

BARCELONA. — El jefe superior de Policía ha confirmado que se tuvieron noticias de que en los pueblos inmediatos a esta ciudad había depósitos de armas y municiones.

Con el mayor sigilo, dadas las órdenes oportunas, los agentes marcharon a los pueblos indicados por las confidencias y practicaron numerosos registros domiciliarios.

La reserva en los centros policíacos es tal que no ha sido posible averiguar qué importancia ha tenido el servicio.

Informaciones particulares han llevado al conocimiento de los periodistas estos hechos:

La policía halló numerosas bombas y armas en diversos puntos y en otros pistolas, cajas con cápsulas, diez paquetes de dinamita negra, bombas esféricas de gran tamaño y bombas de piña.

Todo ello fué llevado con grandes precauciones al campo de la Bota.

Se sabe que a los descubrimientos les conceden las autoridades gran importancia y que dentro de pocos días proseguirán los registros que tan excelente resultado han dado.

Las bombas fueron halladas bajo tierra.

LOS CATALANISTAS SE SIENTEN BELICOSOS ANTE LAS DUDAS PARLAMENTARIAS

BARCELONA. — Existe agitación entre los elementos de la izquierda catalana al temer que no sea aprobada por las Cortes la enmienda que defenderá el señor Alcalá Zamora, presentada por los progresistas.

ROLDOS-TIROLESES, S. A.

DIRIGE
DIBUJA
REDACTA
ADMINISTRA
HACE DESCUENTOS

ACONSEJA LA PUBLICIDAD

QUE SU NEGOCIO NECESITA

PRESUPUESTOS
DIRECCION
BOCETOS

COMPLETAMENTE GRATUITOS

EMPRESA ESPAÑOLA

ROLDOS-TIROLESES, S. A.

DE PUBLICIDAD

ALFONSO I, 4

TELEFONO 43-21

ZARAGOZA

Hablan los catalanistas de adoptar medidas de violencia, llegando a la implantación del Estatuto por medio de la violencia.

MACIA MARCHO A ENTREVISTARSE CON LOS "RABASSAIRES"

BARCELONA. — El señor Maciá marchó a Martorell a entrevistarse con los "rabassaires", que tienen planteado un conflicto que él quiere resolver personalmente.

RELIGIOSOS QUE SE RETIRAN DE LA ENSEÑANZA

CASTELLON. — En Benicarló los hermanos de las Escuelas Cristianas han abandonado el colegio del bachillerato y los colegios de primera y segunda enseñanzas gratuitas.

Esta actitud se debe a que el Ayuntamiento les ha negado la subvención que hasta ahora les entregaba.

LOS DETENIDOS GUBERNATIVOS Y LA HUELGA DEL HAMBRE

BILBAO. — Los detenidos gubernativos son veintidós. Han acordado comenzar mañana la huelga del hambre.

EL CONCEJAL QUE HABLA DE LAS CAMPANAS

VITORIA. — Esta noche se reunió en sesión el Ayuntamiento.

Fue desechada la proposición que presentó el concejal socialista señor San Vicente para que se prohibiese tocar las campanas de los templos.

Dijo que fundaba su demanda en que el ruido de las campanas molesta a los trabajadores durante el tiempo que trabajan.

POR LA BESTIALIDAD DE LAS CAPEAS

TOLEDO. — Circuló el rumor en el pueblo de Las Parrillas de que se autorizaría la capea y los mozos llevaron a la plaza veintidós vacas.

Comenzaron a jidiarlas y la Guardia civil se opuso a ello.

Amotinaron los mozos, que agredieron a pederadas a los guardias.

Estos, previos los toques de atención, hicieron uso de las armas. No se tienen más noticias.

ESPAÑA, CATALUÑA, LAS MINORIAS Y LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA. — Reunióse la Comisión de Minorías y de Mandato.

El delegado español, don Amadeo Hurtado, pronunció un discurso que ha sido comentadísimo.

Dijo que no precisan modificación

el procedimiento ni la situación jurídica de las minorías sino que es necesario que el Consejo de la Sociedad de Naciones robustezca la confianza en las decisiones de los Comités y garantice la aplicación de los acuerdos.

Es esencial la comprensión entre los Estados y las minorías.

—Bien puedo hablar de ello—dijo—porque España ha cambiado de régimen y en el extranjero se habla de que la joven República está amenazada de separatismos, concretamente de separatismo catalán. Esta afirmación queda negada terminantemente por mi presencia en este lugar. Mi presencia demuestra que existe compenetración entre la República española y Cataluña.

Agregó:

—Debe saberse en el extranjero, donde tanto repercuten los hechos de todas las naciones, y ahora son los

de España los que tienen repercusión innegable, que la Constitución de la joven República está inspirada por los alientos humanitarios y progresivos de la Sociedad de Naciones y en los derechos de las minorías.

Habló de la necesidad de que las minorías tengan confianza en los Estados y de que serán garantizadas en sus derechos por la Sociedad de Naciones.

LA FLOTA BRITANICA DEL ATLANTICO ECHO EL ANCLA Y NO PRESTO SERVICIO

LONDRES. — A última hora de la tarde todos los marineros de la flota del Atlántico echaron el ancla de los navíos y declararon la huelga.

A bordo del acorazado "Redwy" la marinería se negó a realizar los trabajos ordinarios.

Llegó en avión un oficial del Almirantazgo, que comunicó a éste cuál es la situación.

Dijo que la disciplina no se había quebrantado y que la forma en que el hecho se ha producido no tiene precedentes en la Historia de la Marina británica.

El movimiento se ha producido por la rebaja de los sueldos, que en algunos casos llega a un 25 por 100.

Esta noche se reunió el Almirantazgo, concurriendo a la sesión sir Austin Chamberlain.

Fueron tomadas medidas enérgicas.

La primera ha sido conceder permiso general a todos los marineros de la flota del Atlántico.

El haber suspendido sus maniobras la escuadra del Báltico no ha producido impresión alguna.

NEGATIVAS EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO. — Oficiosamente se ha desmentido que el Vaticano tenga el propósito de negociar con España otro Concordato.

Ingenieros: Subalternos. Intendencia: Subalternos. Jurídico militar: Tenientes auditores de tercera.

A los jefes y oficiales del Ejército que solicitaron retiro condicionado, y a quienes se les niega el pase a dicha situación en diversas disposiciones de este Ministerio, se les concede un plazo de quince días de duración, a partir de la publicación de esta orden, para acogerse a los beneficios que señalan los decretos de 25 y 29 de abril último en las condiciones que expresamente se determinan en ellos.

También se concede un plazo de quince días para acogerse a los beneficios de retiro a los sargentos de Ingenieros, con arreglo a lo dispuesto en los artículos segundo y cuarto del decreto de 29 de abril y orden circular de 12 de mayo último, siéndoles de aplicación cuanto dispone el decreto de 23 de junio del año actual, por el que se les autoriza el pase a dicha situación.

PERMISOS A LOS MAESTROS NACIONALES

Por el Ministerio de la Guerra se concede permiso a los maestros nacionales actualmente en filas que acrediten han sido admitidos para asistir a los cursos de selección profesional, para ingresar en el Magisterio primario, convocados por decreto de 3 de julio pasado, por el tiempo necesario para que puedan asistir a ellos.

A fin de hacer compatible la asistencia de dichos cursos con las necesidades de la instrucción militar, se dispone que los reclutas que asistan a los referidos cursos, y a consecuencia de los sorteos que se celebrarán en las Cajas de Reclutas, les corresponda quedar afectos al primer llamamiento del cupo de filas del reemplazo actual, sean destinados a Cuerpo con los pertenecientes al segundo llamamiento, cuyas vicisitudes seguirán.

CURSO DE OBSERVADORES AEROSTEROS

Comenzará el 21 del actual, para terminar el 10 del próximo noviembre, y servirá para reentrenamiento de observadores antiguos.

Tendrá lugar en Guadalajara y en el campamento de Carabanchel.

De la quinta división asistirá el observador comandante de Estado Mayor don Andrés Riveras de la Portilla.

NO HA OCURRIDO NADA

Plantearon en Logroño la huelga general

Pero se desistió de ella y el trabajo se reanudó nuevamente.-Actitud del gobernador.-Las tropas, con ametralladoras, en las calles.-Esta noche la tranquilidad es completa

UN MOVIMIENTO DE CARACTER GENERAL

LOGROÑO. — A consecuencia de haber ordenado el gobernador la clausura de los domicilios sociales de los Sindicatos Unicos y de haber sido detenida la directiva de uno de ellos, fué acordada la huelga general para esta mañana.

Circularon las órdenes de paro y como no había llegado a todos los obreros a primera hora les fué dado a conocer más tarde.

Todos se retiraron de las obras, fábricas, talleres, etc.

A mediodía una comisión visitó al gobernador para pedirle la reapertura de los Centros clausurados y la libertad de los detenidos.

Contestó el gobernador que los detenidos estaban a disposición del Juzgado y que no serían puestos en libertad ni se haría concesión alguna en tanto durase la coacción de la huelga general.

Los ánimos estaban muy excitados y como medida de precaución se ordenó la salida de la Guardia civil y que los soldados, con ametralladoras, se situasen en lugares estratégicos. Los obreros se reintegraron al tra-

bajo y la ciudad recobró aspecto normal

Cuando llegaba en el correo de Bil-

bao fué detenido un pistolero, al que se le hallaron una pistola y una caja de cápsulas.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsas de trabajo. Programas del día. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Bolsa de contratación. Concierto. 19: Campanadas. Cotizaciones. "La Palabra". Sección para niños. Programa del oyente. 20'10 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los diputados. 22: Recital de canto. Cante flamenco. 24: Campanadas. Noticias. Música de baile.

Barcelona.—7'30 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Bolsín. Concierto. 14'15: Sesión cinematográfica. 15: Sesión radiobenéfica. 17'30 y 18'30: Conciertos. 18'05: Sesión infantil. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. Bolsín. 22'05: Lectura de poesías. 22'20: Danzas.

Sevilla.—14 a 15: Concierto. Flamenco. Bailables. 21 a 23: Concierto sinfónico. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Flamenco. Bailables.

San Sebastián.—22: Noticias. Boletín meteorológico. Concierto. Señales horarias.

Valencia.—13'30: Concierto. 14'55: Cambios. Cotizaciones. 22: Concierto. 23'45: Noticias. 24: Campanadas.

EL GOBIERNO DANES Y LOS APARATOS DE RADIO

En Dinamarca ha dictado el Gobierno una interesante disposición. Concierno exclusivamente a los aparatos receptores de radio y prohíbe su pignoración terminantemente.

LOS RADIOYENTES DINAMARQUESES

Acrece de día en día la radiodifusión en Dinamarca.

El número de radioyentes aumenta en tales términos que asciende ya a 448.000 en el continente danés e islas adyacentes.

LA EXPOSICION DE LA RADIO EN LONDRES Y MANCHESTER

Será inaugurada en Londres el día 18 del actual para terminar el 26 del mismo.

La Exposición de Manchester tendrá lugar en el próximo octubre, del 7 al 17.

OPOSITORES DEL 28

Se ruega acudan hoy, jueves, a la reunión que se celebrará en la Escuela Normal de Maestros, a las once de la mañana, para tratar de la actitud a seguir ante los telegramas recibidos del Ministerio de Instrucción Pública. — Los opositores.

NOTICIAS MILITARES

RETIROS

Los generales, jefes y oficiales pertenecientes a los Cuerpos y empleos que a continuación se relacionan podrán, si así lo desean, solicitar el retiro en las condiciones que se indican en los decretos de 25 y 29 de abril último y disposiciones complementarias, en un plazo de quince días de duración, a partir de la publicación de esta orden.

Estado Mayor: Tenientes generales y generales de división.

Estado Mayor: Tenientes coroneles, comandantes y capitanes.

Infantería: Comandantes y capitanes.

Caballería: Comandantes, capitanes y subalternos.

Suscripción para las obras del templo del Pilar

Junta de Madrid. — Un devoto y J. C., 10 pesetas; don Salustiano Alonso y señora, 10; parroquia de Alustante, 80; Rosario Ramírez y Pilarín Jover, 10; una madreleña y J. B., 10; señora de Zabala y una cubana, 10; una devota y doña Elena Novoa, 10; una aragonesa y J. I., 10; C. L. y M. G. P., 10; I. del A., 25; doña Luisa Recarte, 10; E. O. y Teresa Neila, 10; Filomena Santiago y R. S., 10; don Luis Peñuelas, 15; una devota y V. A., 10; doña Flora Suárez, 100; doña Matilde Bello, 10; doña Salvadora Cantos y una devota, 10; excelentísima señora condesa de Roderno, 600; una devota, 10; señora de Mateos y Julia Fernández, 10; A. C., 10; don Justo Llorente, 50; doña Concha Villaceros, 50; una devota y don José Martos, 10; doña Carmen Ramón, 25; una señora santanderina, 500; doña Angela Renilla, 25; una rodeña, 15; don Pablo Bueno y señora, 10; doña Pilar Herrera y don Juan Ponce, 10; don José Arizón, 10; dos devotas, 10; don Rafael de la Revilla, 5; R. H. de C. C., 50; en cantidades menores de cinco pesetas, 7.

Recaudado en Barcelona.—Hermanas Clínica del Pilar, 100; doctor Sánchez, 100; doctor Prim, 100; doctor Morales, 100; doctor Soler Julia, 100; doctor Julia Masriera, 50; don Carlos Guberu, 100; don Sebastián Casanelas, 100; don Telesforo González, 25; doctor Monrosel, 50; doctor José Sánchez, 100; don Juan Soler, 100; don Manuel Enach, 25; don Ginés Arimón, 10; don José Ferrer, 25; don Víctor Escandón, 5; doña Vicenta Muñoz, 10; don José Augé, 10; don Raimundo Torren, 5; doña Gloria Conde de Rosales, 25; don J. Reñé, 25; doña Rosa Bruguera, 5; doña Ramona Busquet, 5; doña Joaquina Recaj, 5; doña Marta Torrent, 5; don M. Sarria, 25; don Pablo Puyarre, 5; don Luis Margarit, 5; don Francisco Torres, 5; señores de Banús, 25; doña Vicenta Gracia, 5; doña Emilia Viñales, 2; don Felipe Font, 5; un devoto de la Virgen, 5; dos personas piadosas, 5; doña Amparo Serra, 5; una devota y una amante de la Virgen, 10; una sirvienta, 5; un enfermo, 5; una devota, 3.

Cepillo del Pilar, en billetes, 1.425 pesetas.

Recaudado en Cañizar del Olivar.—Ayuntamiento, 25 pesetas; señor cura párroco, 10; don Francisco Contel y don Alfredo López, 10; don Joaquín Sancho y don Joaquín Serrano, 10; don Manuel Serrano y don Francisco Sancho, 10; don José y don Manuel Sancho, 10; en donativos menores de

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de la villa de Tauste (Zaragoza)

SUBASTA DE PASTOS

El día 22 del corriente mes, a las once horas, se celebrará en el salón de sesiones de estas Casas Consistoriales la subasta pública para el arrendamiento de pastos, por 5 años forestales, del monte número 172 del catálogo, denominado SIERRA DE LA VIRGEN, de este término municipal, y por el tipo en alza de MIL NOVECIENTAS PESETAS ANUALES, con arreglo a los pliegos de condiciones económico-facultativas obrantes en la Secretaría del Ayuntamiento.

Tauste, 10 septiembre de 1931.—El alcalde, Jacinto Longás.

Ayuntamiento de María de Huerva

El día 19 del actual, a las diez de su mañana, se celebrará en el Ayuntamiento la subasta de los pastos de la "Dehesa del Conde" desde el día 1.º del próximo noviembre al día 3 de mayo de 1932, por el tipo en alza de SEIS MIL pesetas, con arreglo a los pliegos de condiciones que obran en la secretaría del Ayuntamiento.

María de Huerva, 15 de septiembre de 1931.—El alcalde, Joaquín de Val.

LA VOZ DE ARAGON

ES EL DIARIO DE MAS EXTENSA INFORMACION, EL MEJOR PRESENTADO Y EL DE TEXTO Y GRABADOS MAS ABUNDANTES, EN LA REGION ARAGONESA

Como ya es costumbre, suscribiéndose ahora para el próximo trimestre que comenzará el 1.º octubre, recibirá cada nuevo suscriptor, gratuitamente, los ejemplares que se publiquen hasta el 30 del actual. Llenando este boletín y remitiéndolo a la Administración, apartado de Correos 140, Zaragoza, se le servirá el periódico seguidamente.

SEPTIEMBRE, 1931

D. _____ con domicilio en _____ calle _____, núm. _____, piso _____, solicita la suscripción a LA VOZ DE ARAGON, acogiéndose a los beneficios del presente anuncio.

EL SUScriptor, (FIRMA)

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Trimestre, 6 pesetas PAGO ADELANTADO

LA VIDA MUNICIPAL

NUEVOS OFRECIMIENTOS DE SOLARES PARA ESTACION DE AUTOBUSES

Don Juan Martín Martín, ha ofrecido al Ayuntamiento un solar de su propiedad, factible para edificar en él una estación de autobuses, situado en la calle de Miguel Servet, números 48, 50 y 52.

Tiene una superficie aproximada de 6.500 metros cuadrados, parte edificada, valorados en 300.000 pesetas.

Idéntico ofrecimiento ha hecho don Mariano Gella, referente a un solar lindante con el Camino del Gaz, que mide de 13.500 a 14.000 metros cuadrados.

Se propone la venta al Ayuntamiento en 625.000 pesetas, pagaderas en dos plazos iguales, uno a la entrega de la finca y otro al año de efectuada la venta en firme.

La extensión de este solar permitiría al Ayuntamiento aprovechar una parte en construcciones que le permitiesen resarcirse de gran parte de la suma desembolsada.

Por voluntad de la testadora de la finca parte del dímero obtenido con su venta sería invertido en construir una escuela mixta, más colocar una cantidad en papel de la Deuda municipal o del Estado para atender a la gratificación del maestro y demás gastos escolares.

La testadora pone como condición única que dicha escuela se destinase los domingos a la enseñanza religiosa.

SUBSCRIPCION PARA LA FAMILIA DEL SEÑOR FLORIA

La recaudación obtenida hasta la fecha ha sido aumentada con los siguientes donativos:

E. G., 5 pesetas; E. Collado, 2.

LA SUBASTA DE SOLARES MUNICIPALES

Se ha reunido la Comisión de Propiedades despachando varios asuntos de su competencia.

Cumplimentando acuerdo del Ayuntamiento, los solares propiedad de éste se sacarán a subasta tan pronto quede redactado el pliego de condiciones, el que se expondrá al público previo anuncio en el Boletín Oficial.

Se ha pasado una comunicación a los arquitectos municipales para que procedan a la inspección de servicios del Teatro Principal, antes de dar comienzo a la temporada.

Se propone proceder a las más urgentes reparaciones precisas en el Matadero.

LA REORGANIZACION DE LA BENEFICENCIA

La Comisión de Gobernación, en su reunión pasada, acordó presentar en la sesión próxima el nuevo dictamen proponiendo la aprobación del proyecto de reorganización de la Beneficencia municipal.

Se aprobó conceder el apoyo moral del Ayuntamiento para la fundación de la Academia Oficial de la Jota y formación del Cuadro Regional de cantadores y bailarores.

Se lleva otro dictamen dando denominación a las plazas y paseos del Parque de Zaragoza y cambiando los del Cabezo de Buenavista.

Propónese la impresión y reparto entre los pobres de los bonos de las fiestas del Pilar, en la forma acostumbrada.

NOMBRAMIENTO DE MEDICOS TITULARES

La Comisión de Personal propone al Ayuntamiento el nombramiento de médico titular de la Beneficencia municipal de los barrios de Casetas y Peñafior a favor de don Jaime Dolset y don Mariano Aranz, respectivamente, en virtud de concurso y con arreglo a la puntuación hecha por la Dirección general de Sanidad.

Queda desestimada, de aprobar el dictamen el Ayuntamiento, la petición de los practicantes de los barrios de San Juan y Juslibol, que solicitan la concesión de derecho a verificar por sí permutas y traslados y que se provean por concurso restringido las vacantes que ocurren.

Fué estudiada la instancia presentada por el Montepío de Vigilantes nocturnos que interesan la municipalización del servicio. Se propone la constitución de una Comisión especial integrada por concejales, representantes de las Cámaras de Comercio y de la Propiedad Urbana y un vecino, que, asesorados por el

Un problema que debe ser solucionado cuanto antes: el de seleccionador nacional de fútbol

Kuntz, el admirado cronista deportivo de "La Libertad", de Madrid, estima que de todos los problemas que a estas alturas están sin resolver en el mundillo del balón, ninguno de tanta urgencia ni tan importante como el del seleccionador.

Y, después de muy atinadas consideraciones, dice así:

"Antes de buscar sustituto hay que concretar los puntos del fracaso, para que nadie pueda pensar en zancadillas. Mateos introdujo un procedimiento nuevo para la selección, el más adecuado en el ambiente nacional, y ese método no ha fracasado. Parece mentira tener que insistir acerca de las causas que motivan los ligeros tropezones dados por España en el fútbol internacional. La culpa no es de nadie y es de todos. Sin una sola fecha de descanso, forzados a intentar el acoplamiento entre semana en el espacio que dejan los encuentros de campeonato, concertando los partidos a final de la temporada, no hay forma humana de garantizar victorias con ningún régimen. El milagro fué posible gracias a la invención de Mateos... y a que teníamos entonces jugadores excepcionales. Sin éstos, todas las previsiones fallarían siempre.

Pensemos en lo peligroso que sería variar de táctica. Hay dos encuentros muy dudosos en perspectiva, y la generosidad de Miquelarena ha permitido al seleccionador fundar en ellos su forzada actitud, que sólo ingratitudes ha cosechado. Siguen en esta temporada las restricciones para el entrenamiento. Un poco se ha ganado con que se disputen los partidos en diciembre, aunque sin saturarse los jugadores de balón. Pero, de todas formas, una modificación ahora no traería más que perjuicios. Y cambiar al seleccionador, continuando sus orientaciones, podría ser una solución buena; pero poco gallarda para el que apechugase con el carguito.

Los esfuerzos todos hay que encomendarlos a que José María Mateos vuelva a empuñar el timón. Precisamente porque de él nos separa un abismo ideológico y porque no hemos omitido nunca la crítica sería y honrada que sus actuaciones nos sugirieran en algunos momentos, creemos tener ahora una cierta autoridad para interpretar el sentir general de todos aquellos que por

Jefe de la Guardia municipal, discutan y propongan respecto a dicha solicitud.

COMISION DE ABASTOS

Anteayer reunióse la Comisión municipal de Abastos, despachando varios asuntos de trámite e imponiendo sanciones a varios expendedores de leche aguada, si bien por hallarse en período electoral no se tramitarán hasta pasado éste.

Se concedieron las siguientes autorizaciones: a Pilar Aznar, para abrir un despacho de leche en la plaza de San Pablo, número 9; a doña Saturnina Fernández, para expender menuceles en el Mercado, cajón número 91; a Jacinto Sevil, para idem, en Camino del Sábado, número 28; a Javier Rodrigo, para abrir expenduría de pan en la calle de Boggiero, número 99, y a Antonio Rébola, para idem, en la calle de las Armas, número 45.

MATERIAL ESCOLAR

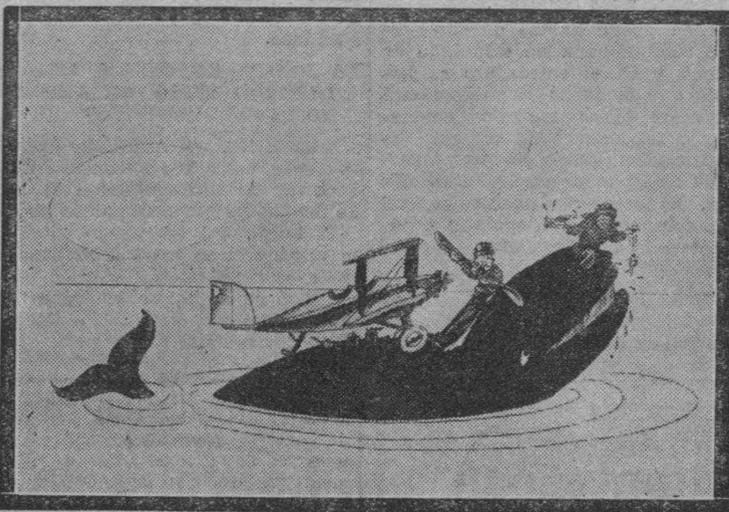
En el concursillo anunciado para la adquisición de material escolar ha sido adquirido el siguiente: esteras terrestres, láminas de Historia Natural y Fisiología, de Lutz, cartabones y reglas, banderas nacionales, cuadros de la República, mapas, Debes y Paluzie, mapas regionales, compases, semicírculos graduados y cajas de letras.

LA PINTURA DEL MERCADO E INSTALACION DE TUBERIAS

Ayer tuvieron entrada en el Negociado de Fomento los expedientes para anunciar concursos con el fin de contratar la pintura del Mercado de la plaza de Lanuza, instalación de tubería de agua en el camino de las Alcachoferas y prolongación de la del de San José.

Siguiendo los trámites legales, han sido remitidos al "Boletín Oficial" los anuncios de exposición al público.

POLIORAMA DEPORTIVO



El humorismo de un dibujante alemán ve así la reparación de una avería en un pintoresco aterrizaje forzoso.

el fútbol laboran desapasionadamente. Y a estos es a los que Mateos debe de hacer caso".

E. Aragón S. C., a Sádaba

Con motivo de las fiestas de Sádaba tendrá lugar en esta localidad hoy jueves, un interesante partido, ya que para dicho fin piensa desplazar el Aragón S. C. sus titulares, para contender contra el Club Deportivo Sádaba.

El Aragón alineará el siguiente equipo: Vidal (B); Usón, Rigal; Cester, Bull, Savirón; Balgorri, Marín, Mendi, Ruiz, Pepín.

¡Buen viaje, muchachos, y... a regresar triunfantes!

Del homenaje a José M. Muniesa

Mañana, en Ruiseñores, se celebrará el homenaje que la Directiva y los asociados del Iberia S. C. dedican a don José María Muniesa para celebrar sus gestiones en pro del fútbol regional.

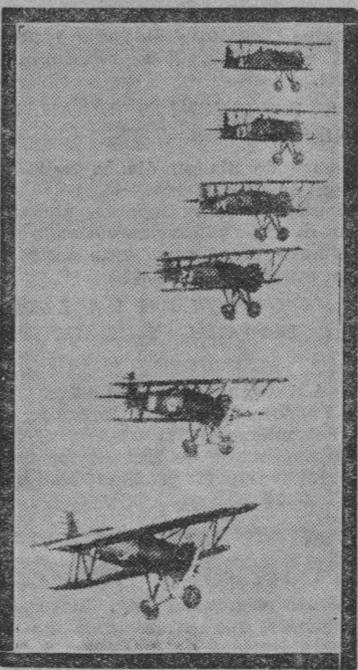
El acto, consistente en un vino de honor, tendrá lugar a las siete y media de la tarde.

El fútbol modesto

El domingo, en el campo del Arrabal, se celebró un partido amistoso entre los equipos de la U. S. Torrero y C. D. Costa.

De salida ataca el Torrero, pero el trió defensivo del Costa actúa con seguridad impiendo se marque. En un avance del Costa, Cobos marca el primer goal de un gran chut raso. En el segundo tiempo domina constantemente el Costa debido a la buena actuación de su línea media. Serrano, al rematar de volea un centro de Cobos, marca el segundo goal, consiguiendo Castellot el tercero de un buen chut al ángulo y cerrando el "score" Lambea, al rematar un rechace a chut de Cobos.

Se alinearon por el Costa: Froa; Fron, Lázaro; Castellot, Lapuente,



Curioso aspecto de una escuadrilla aérea en pleno vuelo.

Eugenio; Cobos, Cester, Serrano, Lambea, Lasheras.

El Unión Victoria triunfó del Juventud Obrera por tres a dos.

Marcaron por los vencedores, Peiro, dos veces, y Martín, y por los vencidos, Fatás.

Ante los próximos Juegos Olímpicos que se verificarán en Los Angeles

La Confederación Española de Atletismo, quiere continuar la labor iniciada preocupándose de la preparación de los atletas españoles con miras a los próximos Juegos Olímpicos de Los Angeles.

A tal objeto, el Comité acordó en su última reunión que el entrenador nacional gire una visita de inspección por el resto de España, dirigiendo entrenamientos y poniéndose de acuerdo con los respectivos entrenadores regionales para la labor a desarrollar en lo futuro.

El entrenador nacional, don Luis Meléndez, saldrá de Barcelona el próximo día 19, en compañía del secretario de la Confederación Española de Atletismo, don Alberto Maluquer, y de nuestro entrenador regional, Francisco Alonso. Este se quedará en nuestra ciudad para preparar a nuestros atletas, mientras que los otros dos nombrados seguirán su camino hacia Madrid, Bilbao, San Sebastián, Santander y Pamplona.

A nuestra ciudad llegarán el próximo día 27, en donde darán algunas conferencias y se hará la selección de nuestros atletas para el próximo campeonato de España de Marathón, que, como se recordará, debe de celebrarse el día 20 de diciembre en Zaragoza.

Al mismo tiempo, se interesarán para ver si en nuestra región hay algún elemento que sirva para representar a España en pruebas de velocidad, saltos y lanzamientos.

Zaragoza Club Deportivo

Este Club convoca a Junta general extraordinaria a sus socios para hoy, 17 de los corrientes y hora de las diez, en primera convocatoria, y diez y media en segunda, en el Salón Blanco, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta anterior. Reforma de algunos artículos del Reglamento. Elección de nuevos cargos vacantes en la Directiva. (Por pasar el señor Barrado a la Federación y por ausencia del señor González).

DEL GOBIERNO CIVIL

TITULO DE VETERINARIO

En el Gobierno civil se ha recibido el título de veterinario, expedido por la Escuela de Veterinaria de Madrid, a favor de don Modesto Moreno Rodero.

Se ha remitido al Jefe de la Sección Administrativa de primera enseñanza para su entrega al interesado.

LA VIDA ESCOLAR

FEDERACION ARAGONESA DE ESTUDIANTES CATOLICOS

Recibimos para su inserción una nota que dice así:

"El sábado, 12 de los corrientes, celebró su última Junta la Comisión de Verano de esta Federación. En ella se leyó el proyecto de reglamento reformado, siendo aprobado por unanimidad. Han quedado suprimidos artículos que no responden a las actuales exigencias de esta organización y se han redactado otros, de acuerdo con el amplio campo que ella cada día posee mayormente en la Universidad moderna. Asimismo fueron aprobados: una proposición de cargos de la Junta federal, un estatuto de nuestro periódico universitario "Crónica Escolar", que tan excelente acogida ha obtenido en pasados cursos y que en el actual seguramente la obtendrá mayor, atendidas las reformas introducidas, y un programa de actos para el curso venidero, que sin duda alguna ha de satisfacer plenamente las exigencias más elevadas del estudiante católico en los campos profesional, cultural, religioso, educativo, etc.

Esta Comisión de Verano cesa en su actuación y entregará en fecha próxima a la Junta de la Federación la labor preparatoria que llevó a cabo durante los meses de estío, para su definitiva aprobación. Y se complace en advertir a los estudiantes que figuran en sus filas que a la preocupación manifestada reiteradamente por ellos sobre nuevas orientaciones a seguir por sus Asociaciones sabrá responder esta antigua y sólida organización cuya finalidad primordial no es otra que contribuir al mejoramiento moral y material del estudiante y, en consecuencia, al engrandecimiento de la cultura patria y construcción de la Universidad futura. — Secretariado de la C. de V. de la F. A. de E. C."



DESLICES

Las mujeres están frenéticas mientras nos compran el sombrero que desean; pero en cuanto lo adquieren el que se torna frenético es el marido.

Hay niños que no pueden ser inteligentes ni bien educados porque dicen siempre que quieren ser iguales que su papá.

Las moscas no mueren nunca de estreñimiento.

De muchas personas si las alabas no lo cree nadie, y si hablas mal de ellas lo cree todo el mundo.

No se pueden decir las cosas claras. Hablando uno en plata lo natural es que cobre.

La vejez es un edificio ruinoso, que ni a fuerza de dinero se puede revocar.

No es lo mismo comer con el sudor de la frente que con el sudor en la frente.

EL PRIMER NUMERO

Ya estamos en vísperas de fiestas. Han salido a la calle, bien enjaezadas, las mulas que se sortean anualmente con fin benéfico. Este año las mulas van vestidas de azul y blanco, y, como siempre, son magníficos ejemplares. El verlas en la calle es un anuncio de las proximidades de los festejos. Por cierto que su presencia ayer suscitaba los más diversos comentarios:

—Con estas mulas—decía un labrador—iba yo a realizar más reforma agraria que el Gobierno.

—Pues a mí—opinaba un gracioso—como no me rifen una avioneta! Porque "pa" mulas ya andan bastantes por ahí fuera de sorteo...

INGENIO MADRILEÑO

Los primeros fríos en España han causado los primeros gripesos, y ya están los madrileños poniendo su ingenio a contribución.

¡A que no saben ustedes cómo le llaman este año a la gripe!

Pues... ¡el Estatuto! Ojo, pues, queridos regionalistas! ¡Abrigarse!

PATYNAZO

Elegancia femenina

CAMBIO DE ESTACION

Las batas para cuando hace frío



Es innegable que la coquetería femenina tiene en la indumentaria destinada al hogar, no obstante su aparente o verídica simplicidad, un instrumento de seducción poderosísimo. Ninguna mujer inteligente y de buen gusto ignora este concepto; de ahí que una de sus grandes preocupaciones la constituya el deseo de vestir para "entre casa" en forma personal y atractiva, pues la que solamente aspira a ataviarse con elegancia del "umbral para afuera" revela una absoluta falta de consideración para con su propia persona, así como para con sus familiares y amistades íntimas. No hay que olvidar que el hogar es un templo y a los templos no se concurre vestida con andrajos ni mucho menos.

El guardarropa para la casa es variado y pleno de notas interesantes. Los batones de zenaná lisa o estampada, por ejemplo, ofrecen la virtud de una practicidad llena de encantos. Generalmente se los realza con algún detalle vistoso y de juvenil fisonomía. Los hay ligeramente derechos o de suave corte acampanado, con graciosos cuellos smoking, amplios bolsillos y, en algunos casos, con preciosos cordelieres de seda o cinturones del mismo material que el batón.

Para las que prefieren una cosa más "paqueta" están los elegantes batones en terciopelo fulgurante o crepé satin, cubiertos por minuciosos bordados "matelasses", que se obtienen dibujando el género y siguiendo los diseños con pspuntes hechos a máquina.

En lo que respecta a colores, se da preferencia a las tonalidades discretas, pero no severas ni sombrías; una severa sobriedad es el término justo. Como de costumbre, hemos reunido en esta página varios modelos de fácil hechura, dando así a nuestras gentiles lectoras una nueva oportunidad de hacer por sí mismas, y con el mínimo de gasto, su propio guardarropa.

El primero es una hermosa robe de chambre de satín rosa "matelasse". Luce un coqueto cuello chal y una "cordeliere" de seda que le presta un aire de adorable displicencia. En segundo término admiramos otra robe de chambre. Esta es de zenaná imprimé, guarnecida de bonitos biesses en satín brillante.

El tercer batón está ejecutado en paná sople color rojo con lunarcitos grises y adornado con un originalísimo canesú y amplias mangas.

Como puede verse, los tres modelos resultan eminentemente "ejecutables", al par que sumamente económicos.

Prurito de hablar mal

MELEDICENCIA

Hay un género de frivolidad que consiste en hablar mal de los ausentes y que debe ser muy fecundo, porque ciertas personas no se cansan nunca de ejercitarlo, en lo cual se parecen al conde de Cominges, de quien decía el mariscal de Banompiene que no abría jamás la boca sino a costa de otros, ya para comer, ya para maldecir. Para éstos es un medio de conservar su reputación, pues se figuran que sacando a plaza los defectos de los demás ocultan los suyos propios. Hay otros que buscan en la maledicencia un recurso de hacer gracia, siguiendo la pista a cuantos sucesos escandalosos ocurren en la población, con tal de que sean picantes. La deshonra de una mujer bella, la desesperación de toda una casa, les parecen asuntos dignos de ejercer su honrado oficio. ¡Y qué pérfidas retencencias, qué odiosos comentarios y qué malévolas notas no se les ocurren en el discurso de su tarea!

La maledicencia es la peor de todas las conversaciones, porque envenena el carácter, seca el corazón y no deja tras sí ningún recuerdo que no sea un pesar o un remordimiento. La juventud debe mirar con desdén este recurso, inventado por la ociosidad, la envidia y una desenfrenada comezón

de hablar; deben tener presente que los maldicientes son odiados y temidos por aquellos mismos cuyas delicias causan y que un golpe dado por la espalda y no frente a frente, como debe darse, es siempre una vileza. Entiéndase que hablamos aquí de esos murmuradores de salón, no de los que en medio de un círculo cualquiera levantan sus reclamaciones vigorosas y duras contra la injusticia, la ignorancia y toda clase de malas cualidades.

Una mujer está más obligada aún a huir de la maledicencia, sobre todo de aquella que tiene por fin ajar las personas de su sexo. Aunque, generalmente, se cree que las mujeres adolecen más de este vicio, nosotros creemos que es injusto pensar así. Los hombres suelen ser más culpables, por lo mismo que sus intereses están más en juego; lo que tiene es que las sensaciones femeninas son más vivas, y esta circunstancia suele arrastrarlas a la fatal pendiente de aquella y otras faltas. La mujer debe siempre respetar la reputación de las demás, y muy particularmente de aquella con quien parece hallarse en rivalidad. Los hombres mirarán esta moderación como uno de los caracteres más ciertos de un alma elevada.

ARROYO CLARO

Por la naturaleza muerta de la roca ingente discurre un hilillo de agua clara, que al llegar a la falda se torna en arroyo cantarín. El arroyo es espejo de los blancos vellones que surcan el aire azul que llamamos cielo en su aspiración al infinito.

De una casita blanca, chalet o villa, amanece una doncella de diez y ocho mayos, blanca la piel, trigüeño el pelo, rosa la túnica y azules los garzos ojos, que han hecho suya la sonrisa del mundo. En un vuelo —diríase que lleva alas— se llega al punto en que el hilo de agua se trueca en arroyo, y en él, hacien-



Un bello conjunto otoñal, ideado en lana escocesa gris y bleu.

EN SOCIEDAD

Cómo hay que comportarse

Si bien es cierto que la conversación es el alma y el alimento de toda sociedad, pensemos siempre que ella puede conducirnos a situaciones difíciles y deslucidas, cuando no está presidida por la dignidad y la discreción.

La afabilidad y la dulzura son en todas las ocasiones el más valioso atractivo de la conversación; pero, cuando hablamos con señoras vienen a ser deberes estrictos, de los que no debemos apartarnos jamás.

Debemos abstenernos de tomar parte en la conversación si no estamos seguros de hallar con facilidad todas las palabras y frases que sean necesarias para expresar claramente nuestras ideas.

Cuando se sostiene un diálogo am-

bos interlocutores deben cuidar de conservar una perfecta inteligencia en la recíproca enunciaci6n de sus ideas, pues es sobremanera desagradable y ridículo—como ocurre algunas veces— el que lleguen a un punto en que hayan de persuadirse de que cada uno hablaba en diferente sentido.

Siempre que en medio de una discusión, que no haya podido evitarse, observemos que la persona con quien hablamos interpreta confusamente nuestros conceptos, o bien empieza a exaltarse, renunciemos directamente al asunto que se trata, empleando siempre para ello palabras suaves y corteses. Por lo demás, nunca discutamos con una persona sobre materias que no interesen evidentemente a los otros circunstantes.

Siempre que en el círculo donde tomemos la palabra se encuentren personas que no conozcamos, abstengámonos de toda alusión personal, de toda expresi6n que bajo algún respecto pueda ser a alguien desagradable, y circunscribámonos a emitir ideas generales y de todo punto inofensivas, eludiendo delicadamente cualquier excitaci6n que se nos haga para que tomemos parte en conversaciones que traspasen estos límites.

Consejos de la semana

PARA EL TERCIOPELO

Quando se moja el terciopelo no se debe secar frotándolo. Lo más indicado es sacudirlo y dejarlo que se seque por sí solo, porque el agua se evapora sin dejar huella, mientras que, si se frota, el pelo no se levanta y queda la señal.

PARA ROMPER LAS NUECES

Quando no se tiene a mano un rompenueces, se coloca la nuez sobre el borde de una mesa, se le pone encima (sobre la línea de unión de los alvéolos de la cáscara) la segunda falange del índice y se da, sobre el dedo así colocado, un golpe con la otra mano. La nuez se rompe, sin que el dedo que recibe el golpe sufra daño.

PARA CONSERVAR LOS OBJETOS DE PLATA

Se aconseja envolver los objetos de plata en un papel así preparado: se embebe papel común sin cola en una disolución de 500 gramos de lejía de sosa, que se hacen hervir con 170 gramos de óxido de zinc hasta su disolución y a los que se añaden 400 gramos de agua caliente. Una vez seco, el papel queda pronto para el uso. Como puede verse se trata de un procedimiento sencillo que impide el ennegrecimiento de la plata y la mantiene brillante.

CONTRA LAS HORMIGAS

Agua, 1.000 gramos; sulfato de carbonato, 100 gramos; clara de huevo, una. Emulsi6nense el total agitando en una botella. Luego viértase el preparado, por medio de un embudo, dentro de los hormigueros.

PARA EL CALZADO DE CABRITILLA

Para los zapatos de cabritilla no se debe emplear nunca el betún ordinario a base de ácidos, sino alguna materia grasa, especialmente la vaselina.

siglos transcurridos. Y como el hombre aborrece la monotonía y quiere variar perpetuamente...

Circunscribiéndonos a lo más frívolo, a las modas femeninas: ¿Cómo no van a estar las mujeres siempre de regreso siendo las posibilidades limitadas y la inquietud y la variación constantes?

P. C. DE O.

PARA LIMPIAR Y TEÑIR TRAJES O VESTIDOS LLAME AL NUM. 4397
TINTORERIA FRANCESA C. MARTINAU
 TALLERES: Camino de los Cubos, 265
 que limpia y tiñe toda clase de prendas, con prontitud y economía. Especialidad en sedas. Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Toulouse.
 SUCURSALES: Cerdán, 31, Roda, 29 y Tintorería Francesa, S. Pablo, 58

IMPRESIONES

De Santa María de Ezquioga a Santa María de Guadamur

"Hay una voz secreta, un dulce canto que sólo alma recogida entiende".

Ni el sentimentalismo religioso, ni la cuestión mercantilista. Un salto atrás en un siglo y el romanticismo embellece los sentimientos y abre cauces para que las leyendas sean dignas de ser recogidas en un volumen de las misteriosas colecciones de Samar-ganda.

El polvillo de oro de lo ideal se respa porque como es un alimento del espíritu; y el creyente y el ateo, puntos opuestos en el diámetro de la ideología, tienen una mirada de mutuo respeto que nace de una vibración de comprensión espiritual que se alza sobre la sombra de las pasiones. Es un acto caballeresco e intelectual. Luchadores románticos.

La actualidad es más, exige otra cosa. Hoy condescender con respeto se confunde con claudicar.

Las llanuras y altozanos cubiertos de vergeles en la Naturaleza norteña invocan la meditación, convidan con su silencio de Arcadia a la oración sin palabras del corazón. El espíritu está propicio a la inquietud de lo extraordinario.

El resplandor de la fe ha iluminado la retina de unas niñas. ¡Qué revolución en los dos polos del diámetro ideológico! ¿Para qué? Para terminar por llevar al misero terreno de la política una cuestión sentimental.

En el Congreso suena el nombre de Ezquioga. La Virgen Santa María inquieta a tirios y troyanos.

Las virgílicas praderas ofrecen su alfombra a los miles de almas que allí se congregan.

¿Rezan? ¿Conspiran?

En una tarde serena y plácida del mes de agosto nos hemos llegado allí, atraídos por la curiosidad del misterio. Entre nosotros viene quien es y quien no es creyente.

El enjambre de almas que se agrupan ante aquel altar de la Naturaleza hace llegar del llano a la montaña un eco rumoroso. Una voz desconcierta el ritmo de la oración. Es como un sollozo gigantesco. Confusión, asombro, y todas las miradas convergen en aquel ser extático. ¿Un neurasténico? ¿Un visionario? No lo sabemos. Nos ha emocionado la patética interrupción.

De nuevo el rito empieza a pedir a la Naturaleza el resplandor sobrenatural.

No sé por qué razón nos hemos arrodillado los que creían y los que no creían.

Se agitan las carrascas, que ya blanquean sus copas con una luz macilenta y cansina. El aroma del vergel inofensa las almas.

¡Qué bellas son las praderas de Ezquioga!

Guadamur, un pueblecito humilde que baña el Tajo y que guarda el encanto de un castillo bellissimo del siglo XV. Toledo ha dejado la huella de su arte heroico en el alma. El espíritu está predispuerto a sentir.

Penosamente se anda por aquella tierra, cubierta de maleza, que nos acerca al misterioso olivar.

Menos bello es éste que el paisaje de Ezquioga, pero su recia fisonomía imprime más agreste impresión. El cielo azul, tornado pardusco, se ha prendido el imperdible de una media luna.

Parece que con nosotros se ha transportado hasta allí la misma multitud. El recogimiento y la quietud sólo se diferencian en los ecos de una salva con la que invocan a la Virgen.

Santa María. También hay lágrimas en los ojos, profundos suspiros. Mas no hemos oído el grito esperado.

¡Qué bella se recorta la cinta de la carretera, como estrechando con un marco el legendario y romántico pueblecito de Guadamur!

Silencio, silencio. No discutan creyentes ni ateos. La Virgen Santa María se aparecerá o no. Pero, ¿para qué manchar un resplandor de luz blanca de misterio espiritual?

IGNACIO CLAVER

En favor de la familia del señor Floria

Suscripción iniciada por el grupo esperantista Frateco en favor de la viuda e hijos del infortunado don Isidoro Floria Sánchez, miembro de dicha Sociedad, víctima inocente de los pasados sucesos:

Grupo Frateco, 50 pesetas; don Isidoro Achón, 2; don Manuel Maynar Barnolas, 25; don Emilio Brunquetas, 10; don Lorenzo Tll, 4; don Feliciano Turrión, 15; don Ramón de Salas, 25; don Antonio Esteban, 5; señorita Estrella Modrego, 5; señorita Julia Bueno, 5; señorita P. S., 2; señorita A. A., 2; don Rafael Gastón, 25; don Eloy Valero, 2; don Joaquín González, 25; don Emilio Artigas, 5; don José Larruga, 5; don José Simón, 5; don Pablo Sonejero, 4; don Santiago Gabás, 2; don Pascual Ibañez, 1; don Elias Casanovas, 5; señorita María Casanovas, 5; don José Orós, 15; don Emilio Barrachina, 5; señorita Andrea Bueno, 2; don F. Juncadella, 1'50; don Carmelo Bacarizo, 5; don Luis Theus, 1; señorita Pilar Arribas, 5; señorita Lola Bernal, 5; don Mariano Olalla, 1; don Rogelio Fernández, 4; don Cruz Pérez, 5; don Pedro Marqueta, 3; don Pablo Martínez, 5; don José María Uñez, 5; Esperanta Rondeto "Artemo", 10; don V. Turrión, 25; don Luis Borruey, 10; don Rafael Gran, 5. Total, 346'50.

Continúa abierta la suscripción en Frateco, Roda, 14 y 16, de siete y media a nueve de la noche.

Centros y sociedades

UNION GENERAL DE TRABAJADORES. — ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA Y BANCA

Se nos ruega la publicación de la convocatoria que sigue:

"Compañeras y compañeros asociados: Se os convoca a una asamblea extraordinaria que se celebrará en la Sala de Quintas de la Diputación mañana, viernes, a las nueve y media en punto de la noche, para verificar la elección de vocales para el Comité paritario y otros asuntos de verdadera importancia, por lo que esperamos acudáis todos como un solo hombre, pues el asunto elecciones es el principio de que se nos haga justicia.

Por lo que os encarece vuestra puntual asistencia, El Comité".

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

LA CONSERVACION DE SAN JUAN DE LOS PANETES Y TORREON DE LA ZUDA

La Comisión técnica encargada de su estudio emite varios informes de criterio individual

REUNION DE LA COMISION TECNICA

De la reunión se nos facilitó esta referencia:

"En la mañana de hoy se ha reunido la Comisión técnica designada por el Ayuntamiento par informar acerca del valor de la Iglesia de San Juan de los Panetes y Torreón de la Zuda y deducir de su estudio la procedencia o no de su derribo.

Asistieron a la reunión los señores Sancho Rivera, por la Academia de Bellas Artes; los arquitectos municipales señores Navarro y Carquó y el archivero señor Marín Sancho; El señor de Pano, presidente de la Comisión de Monumentos; delegado de Bellas Artes y el archivero jefe, señor Abizanda, encontrándose ausentes, enviaron sus informes por escrito.

En la reunión se han leído éstos

Informe presentado por el señor Pano, de la Comisión de Monumentos

El que suscribe, presidente de la Comisión provincial de Monumentos de Zaragoza, por imposibilidad de asistir a la reunión citada por la Alcaldía de Zaragoza para el día 2 del actual, tiene el honor de informar sobre la conservación o no de los edificios iglesia de San Juan de los Panetes y Torreón de la Zuda, objeto de dicha reunión, lo siguiente:

Que fuera de los templos no existe en Zaragoza otro edificio que tenga tan gloriosas tradiciones, en mayor número ni de mayor importancia, que la antigua mansión del Gran Castellán de Amposta, el más conspicuo representante que tenía en Aragón la inclita Orden de San Juan de Jerusalén.

Nuestra escasa afición a los estudios históricos ha hecho que ni la Orden ni sus representantes sean tan conocidos como debieran serlo. ¿Quién se acuerda ya del Gran Castellán de Amposta?

La Castellania de Amposta, creada en el siglo XII, era una especie de Capitanía general que auxilió grandemente a los reyes de Aragón en la lucha de siete siglos contra la morisma. Orden era la de San Juan de grandes arrestos militares; la defensa de Rodas contra los turcos es uno de los capítulos más interesantes y más heroicos de la historia militar del mundo.

Dominaba el Gran Castellán de Amposta sobre todas las encomiendas de Aragón; era jefe regional, como ahora diríamos, y, aparte de los conventos y las casas, tenía bajo su jurisdicción cuatro Cámaras priorales en Monzón, Carboneras, Zaragoza y Miravete, más tres conventos: San Juan, de Caspe; Nuestra Señora de la Rápita, en Tortosa, y la batalla de Miravete.

Era, por tanto, un funcionario de la mayor importancia política, social y religiosa.

Habitaba ordinariamente el palacio de San Juan de los Panetes, así llamado por la costumbre que, desde tiempo inmemorial, existía de repartir limosnas de pan a los pobres todos los domingos del año.

Había sido el palacio donación del rey de Aragón don Alfonso II, en 1180, y estaba situado junto a las murallas de la ciudad, en lugar grandemente estratégico. En él se había firmado la capitulación con ocasión de la reconquista de la ciudad por los cristianos.

Habíanlo habitado antes los valles musulmanes y sus fundamentos procedían, tal vez, de la época romana. Desgraciadamente, no se conservaban ya allí sino escasos restos de antigüedad, así es que en la demolición no ha habido dificultades.

Quedan de él, sin embargo, dos edificaciones importantes: la torre del homenaje, conocida con el nombre de Torreón de la Zuda, y la iglesia de San Juan, antigua de San Antón, reedificada en el siglo XVIII. Se trata de un hermoso templo gregorromano, de tres naves, hermosa fachada y gran amplitud, con sus altares correspondientes. No hace muchos años que se decía en él, los días festivos, la misa de una.

Primitivamente había sido dedicado al popularísimo San Antón, Patrón de nuestros agricultores, de donde tomó nombre la plaza que

le antecede. Corría no hace muchos años por la cornisa una interesante inscripción que atribuía la construcción del templo al Castellán Fray D. Gaspar de la Figuera (1720). Este templo está llamado a gran porvenir, pues aparte de la devoción y culto al Santo anacoreta, de algunos años a esta parte el Sindicato de Iniciativa celebra en él la fiesta de San Jorge, llamada, con el tiempo, a grandes esplendores por la tradición aragonesa que en el culto a San Jorge se encierra.

Lamentable error sería pensar en el derribo de tan magnífico edificio, que si no presenta las idealidades del goticismo, ni las grandezas del Renacimiento, es, en cambio, ejemplar de un arte aragonés poco estudiado aún y del cual quedan algunos monumentos como el grandioso de Santiago y el primoroso de Santa Cruz. El templo gregorromano de San Juan es de tres naves, álzase sobre los cimientos de otro templo románico, conserva sobre todo el primer lugar en la historia de la caridad zaragozana y el recuerdo de los pobres de la ciudad allí alimentados con los célebres panetes durante ochocientos años. Es tan digno de ser conservado el recuerdo de los pobres como el de los ricos. ¿Qué motivo puede alegarse para el derribo? Sólo el afán de destruir nuestras artes y de rasgar la historia de la ciudad de Zaragoza.

Por la parte de Poniente se alza, junto al palacio de San Juan de los Panetes, la torre de la Zuda, edificada tal vez sobre el primitivo muro romano. Esta torre daba nombre a toda la edificación.

En el muro citado aparecen por aquella parte dos torres más, dignas de conservación, como aparecen los lienzos de muralla correspondientes.

Palacio, torreones y muralla formaban el castillo que defendía por aquella parte la ciudad de Zaragoza. En él terminaba la gran muralla; otro castillo, otra zuda, defendían el comienzo de la misma por el lado opuesto; todo este conjunto de defensas, así como el templo de San Antón, debieran conservarse; las ciudades tienen, como las familias, sus firmas y ejecutorias de nobleza.

En lo alto del gran torreón, por la parte del Norte, aparece un gran escudo blasonado con los roeles de la casa de Sástago; es otra ejecutoria digna de estudio y de conserva-

ción Pocos la conocen, por hallarse oculta en parte por las casas colindantes.

A toda costa debíamos procurar la conservación de todos estos recuerdos haciendo de ellos ocasión propicia de embellecimiento para aquella parte de la ciudad, con sus potentes muros, excelsas torres y hermoso templo, que tantas lágrimas enjugo, con la constante limosna de pan, durante un período tal vez de setecientos años.

Yo aseguro que ni un solo turista dejaría de visitar aquella parte de la ciudad y de ver completo el sistema de defensa de la ciudad siempre heroica durante los siglos medios. Primero, el castillo de Don Teobaldo, con sus tradiciones medievales; luego la maciza cortina de la Colonia cesaraugustana, con sus múltiples torreones, y, por fin, el Castillo de la Zuda, defendido por los caballeros de San Juan. La puerta romana, dedicada a los dioses lares del paganismo; la de Cineja, consagrada por los innumerables mártires cristianos; la puerta de Toledo, con sus recuerdos renacentistas; sus cárceles de la Manifestación, sus recuerdos de Juan de Lanuza y de Antonio Pérez, toda la historia de Zaragoza.

La Comisión de Monumentos de mi presidencia tiene pedida hace años la correspondiente declaración a favor de las torres y defensas de la Zuda y del templo de San Juan de los Panetes.

Es cuanto tengo el honor de informar a V. E. en asunto que tanto nos interesa. — Mariano de Pano. — Monzón (Huesca) 5 de septiembre de 1931".

La Clínica Dental Americana

MEÑEZ NUÑEZ, 16 ha pasado a ser propiedad de José Avila Rodríguez ODONTOLOGO

Consulta de diez a una y de tres a siete

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted 27-02 al teléfono

Servicio permanente día y noche

Doctor LANA

Profesor de la Facultad de Medicina

Entermedades de la piel

Rayos X. - Radium

INDEPENDENCIA, 14, entl.º

Horas: 10 a 1; 5 a 9

Entermedades ALMORRANAS

del recto - ano

VARICES y ULCERAS de las piernas

Cura radical sin operación, sin suspender el trabajo

Clínica Lacastra

Plaza la Seo, 13

De 12 a 2, de 6 a 7

Diplomado del Hospital Saint Antoine de Paris

Clínica ALBAGETE FRILE

ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

Usad EN VUESTRO DESAYUNO

LA LECHE MAS PURA POSIBLE; PERO PARA

NO AÑADIRLE AGUA INUTIL

PREPARADLO CON EL INSUSTITUIBLE

Café moka concentrado ARMISÉN

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

USO.—Basta añadir una o más cucharadas, según la concentración que se desee, a una taza de agua o de leche, fría o caliente, a voluntad.

Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

FARMACIA ARMISÉN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-93

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico

El más concurrido

LA VIDA JUDICIAL

Año nuevo... juramento nuevo

Ayer se abrió el año judicial. El primero que se desarrolla bajo el régimen republicano.

El Gobierno creyó llegado el momento oportuno para unificar la diversa situación de los funcionarios judiciales, con relación al vínculo que les une con el Estado.

Algunos, por haber sido nombrados dentro del régimen actual, ya lo contrajeron con la nueva fórmula de juramento o promesa establecida en decreto de 8 de mayo.

Y para conseguir la uniformidad en ese ligamen, que se expresa en la fórmula del juramento o promesa, decretó el Gobierno que a tiempo de la apertura de los Tribunales lo prestasen todos los funcionarios.

Porque "importa mucho—dice el decreto—que esta reanudación de las tareas judiciales encuentre a los funcionarios que en ellas han de intervenir animados de idéntico espíritu, guiados por el mismo y unísono sentimiento."

Ayer, en esta Audiencia, antes de comenzar las tareas judiciales, según ordena el decreto, se verificó la solemne prestación de ese juramento por todo el personal, no excluido por la misma disposición.

El fiscal, señor Díaz Sala, tomó primeramente juramento al presidente de la Audiencia, señor Alonso, y después éste a los presidentes de Sala, magistrados, fiscales, auxiliares y jueces de la capital y secretarios.

—Juráis por Dios, o prometéis por vuestro honor, administrar recta, cumplida e imparcial justicia, y cumplir las leyes y disposiciones que, referentes al ejercicio de vuestro cargo emanen de la voluntad soberana del pueblo, hoy representada por el Gobierno provisional de la República"

Ante el crucifijo y Evangelios colocados sobre la mesa de actos fueron desfilando los obligados al juramento, y todos juraron con la mano puesta sobre el libro de la Verdad eterna; los magistrados y jueces, administrar justicia; los fiscales, además, hacer cumplir las leyes y promover la acción de la justicia, sin sentir para ello desvelo ni sacrificio alguno; y los auxiliares, cumplir con toda diligencia las funciones del cargo...

La ceremonia, a la que concurrió mucho público, que permaneció de pie, tuvo la solemnidad aneja a tan transcendental acto colectivo, impuesto por el cambio de régimen en la nación española.

Los funcionarios de justicia, hoy, como ayer, siguen su camino trazado en las leyes y disposiciones emanadas del Poder.

Y hoy, como ayer, nosotros rendimos nuestro homenaje a la justicia, encarnada en esos hombres que han antepuesto siempre todos los amores egoístas y a todas las concupiscencias, el exacto y riguroso cumplimiento del deber.

EL NUMERO 20!

Ya no es sólo el número 13 el que trae la negra. Y si no que se lo digan al procesado, que fué defendido por el abogado señor Fernando, como autor de un delito de estafa.

Para ese procesado el número 20 ha sido fatídico, porque le ha llevado al banquillo. Nos explicaremos, como dicen los oradores baratos.

"El 20", así sin más aditamentos, era un bar sito en esta ciudad—la calle no hace al caso—acreditado, que su dueño traspasó por el precio de ocho mil pesetas.

Se pagó el primer plazo de presente, y quedó la mayor parte del precio a abonar por letras. Bien le iba al nuevo dueño, pero en esto surgió un desahucio, sin culpa del adquirente, y al desalojar el local se fué a pique el negocio y quedó sin pagar el precio aplazado.

El abogado fiscal, señor González Ocampo, decía que bien podía haber conservado los útiles y envases del bar a disposición del vendedor. Y como no lo había hecho, le acusaba de autor de estafa por alzamiento de bienes.

Seis años de presidio correccional,

nada menos, y una indemnización de cerca de siete mil pesetas interesó con el Código en la mano aquel funcionario.

Pero se alzó potente la voz del señor Fernando en súplica de una sentencia absolutoria, después de haber puesto de manifiesto la tragedia vivida —según él— por tan desgraciado hombre como el procesado.

Nada; lo dicho: "El 20" y "pelao" es de mal agüero.

POR UN PAJOLERO NIÑO

En Campillo de Aragón, el de los buenos melocotones, se hallaba el 23 de febrero último un niño extendiendo o recogiendo estiércol de una calle.

Una vecina, atribuyéndose quizás algún monopolio sobre el estiércol, quiso que el niño cesase en su labor y lo despachó.

Pero no contó con que su madre le guardaba las espaldas, y madre y vecina, por el niño o por el estiércol, o por las dos cosas, se agarraron del pelo y "zapotearon", haciendo precisa la intervención del marido de una de ellas.

La vecina resultó con la primera fange de un dedo índice rota, y ayer el abogado fiscal nombrado acusó al procesado como autor de un delito de lesiones graves, con pena de un año de prisión y una indemnización de 500 pesetas.

La defensa del señor Lorente Sanz se encaminó a probar que se trataba de un hecho fortuito, sin intervención por tanto de su defendido, que no tocó ni la ropa a la lesionada, o que, en otro caso, concurría la eximente de defensa del cónyuge o una simple imprudencia.

Lo que dirá el procesado si lo condenan: ¡buena... femada hemos hecho!

LAS MUJERES QUE VENGAN

A puerta cerrada se celebró otro juicio oral contra una joven que disparó contra su novio al verse burlada.

El fiscal ya le apreciaba una atenuante—la del arrebato—¡qué menos! —y solicitaba en sus conclusiones se impusiese a la muchacha la pena de seis meses y un día de prisión correccional.

Fuó defendida por el abogado señor Martínez Ercilla, que interesó la absolución.

ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. Juicio. Día 17 de septiembre, a las diez. Reclamación de pesetas por accidente del trabajo. Don Celedonio Boira Alias, contra la Sociedad "Angel Aisa y Hermano" y la Mutua de Accidentes de Zaragoza; siendo vocales patronos don Francisco Sánchez Castillo y don Ricardo Piccio Cominetti; obreros, don Francisco Gorrindo Anueva y don Agustín Morales Mainar.

CAMPDERA
Especialista
RINDEN-VIAS URINARAS
Paseo de la Independencia 20
Sanatorio: Hernán Cortés, 48-Tel. 4007

D. JUAN F. ALLOZA FEGED
Médico de la Facultad de Medicina
Clínica Médica Especialidad: Pulmón y Corazón
Ha regresado de su viaje de estudios al extranjero
Coso, 110, pral. Consulta de cuatro a seis

DANIEL DE SAN PIO
GARGANTA - NARIZ - OIDOS
Cinco de Marzo, 2-Teléf. 2844
ZARAGOZA

APERTURA DEL
Salón de Peluquería
PARA SEÑORAS Y NIÑOS, de
ANTONIO SOLBES
ALFONSO, núm. 16, entresuelo
(ESQUINA PLAZA DE SAS)

De las fiestas en el Hospicio provincial

El sábado próximo darán comienzo las ya tradicionales fiestas que anualmente se celebran en el Hospicio provincial, en honor de la Patrona del Asilo.

Entre los diversos festejos de que se compone el programa, como siempre ameno y variado, figura un gran festejo taurino, que tendrá lugar el lunes venidero, a las tres de la tarde, en la plaza de toros.

Los aplaudidos novilleros locales Lázaro Obón y Florentino Ballesteros despacharán dos becerros de doña Caridad Cobaleda, auxiliados por sus correspondientes cuadrillas.

El festejo está dedicado exclusivamente a los hospicianitos; pero éstos, con el beneplácito de la Corporación provincial, han tenido el rasgo de hacer partícipes de su alegría a los niños que concurren a las escuelas gratuitas, los cuales habrán necesariamente de ir acompañados de sus profesores para tener acceso a la plaza.

En días sucesivos iremos dando más detalles de las fiestas en el Hospicio, señaladas para los días 19, 20 y 21 del actual.

LA ACTUACION DE LOS CACOS

Un robo en una carnicería

LOS CLIENTES QUE ENTRARON EN UNA CARNICERIA

En la plaza de San Felipe, 13, carnicería de Gregorio Montesa, penetraron ayer unos visitantes de mucho cuidado.

Se llevaron diez longanizas, una bolsa de compra, un reloj y varias prendas de ropa, valorado todo en 182 pesetas.

Los "cacos" violentaron una puerta de acceso al establecimiento recayente al portal del inmueble.

ROBO DE SABANAS

En la calle de la Viola, 3, "limpiaron" a Carmen Papat Segarra, de 41 años, unas sábanas, por valor de cien pesetas, que guardaba en un armario.

Formuló una denuncia en la Comisaría de Vigilancia, que se rursó al Juzgado de guardia.

RECONOCIDO POR EL PANTALON

Ayer, en el paseo de la Independencia, Manuel Muñiz Aranda reconoció como suyo el pantalón que llevaba

puesto Inocencio Larraya Gimeno, de veinte años, a quien mandó detener. Inocencio declaró en las oficinas de Vigilancia que lo había comprado a un joven. Quedó a disposición del Juzgado de guardia.

LA VIDA OBRERA

SECCION CEMENTOS Y YESOS (C. N. T.)

La reunión convocada fué presidida por Vicente Sorribas.

Trataron los reunidos de los socorros en casos de enfermedad.

Fuó nombrado vocal Feliciano Viros.

Se trató de diversas peticiones y de la expulsión de un afiliado.

SINDICATO DEL TRANSPORTE (C. N. T.)

Abundancio Antón presidió a los reunidos.

Fuó leída una carta de la Patronal explicando no pueden aceptar bases presentadas por tener un contrato acordado por el Comité Paritario.

Acordaron enviar oficios al gobernador civil, a la Patronal y a los compañeros de la Unión General de Trabajadores, comunicando den un plazo de 48 horas a los patronos para aceptar las bases.

Transcurrido el plazo hoy por la noche, en nueva reunión se darán a conocer los resultados y si los patronos no aceptan se declarará la huelga.

Acordaron también declarar el boicot a un patrono trajinero.

SINDICATO DE ALIMENTACION (C. N. T.)

De la sección de vaqueros de este Sindicato recibimos una nota que dice:

"La Sección de vaqueros convoca a todos los compañeros asociados y no asociados para una reunión que se celebrará mañana, 18 del corriente, a las nueve y media de la noche, en nuestro domicilio social, Don Juan de Aragón, número 28, primero.

Por los asuntos a tratar, de gran interés para todos los compañeros, se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva".

SINDICATO DE LA INDUSTRIA HOTELERA, CAFETEROS Y SIMILARES "EL PORVENIR". (C. N. T.)

En la sesión celebrada presidió José Pina.

Los reunidos nombraron delegados del Sindicato a Zenón Canudo y Blas Castañosa y vocal a Ramón Julve.

Se dió cuenta de una carta de los camareros de la U. G. T. acordando acudir personalmente con los libros a confeccionar el censo de obreros parados.

Luego tomaron otros acuerdos sobre el aumento de horas extraordinarias durante las fiestas del Pilar y visitar a los patronos para rogarles no admitan a camareros que no sean de la localidad.

SINDICATO DE ALIMENTACION (C. N. T.)

De la sección de galleteros recibimos esta citación:

"La sección de galleteros afecta a la C. N. T. celebrará una reunión mañana, viernes, día 18, a las seis y media de la tarde, en los locales Don Juan de Aragón, 28, primero, para tratar asuntos, de gran interés para la sección".

RADIO SERVICIO TECNICO
REPARACIONES y Comprobación
plantas, engrajes de los motores
CARRIO-19 GASOLINA y PULSOS

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Después de breve estancia en esta capital ha salido para Madrid el joven médico de Hecho don Galo Elia Ecay, hijo de nuestro muy querido amigo don Luis, auxiliar de primera de Intendencia Militar.

—Con objeto de pasar unos días con sus tíos, los señores de Mesa y de Llano, llegó ayer, procedente de Barcelona, la bellísima señorita Guadalupe Pin de Llano.

—Con nuestro querido amigo don Mariano Gavín llegó de Panticosa, de paso para Madrid, don César Antonio de Ruche, jefe de personal del Ministerio de Fomento.

—Don Emerenciano García Sánchez y esposa regresaron de San Sebastián, finando su estancia veraniega.

—Regresó de San Sebastián el director del grupo escolar Costa, don Pedro Arnal.

—Las bellísimas señoritas Julita y Carmen Serrano Vicéns han regresado de su veraneo.

—Ha embarcado en La Habana con rumbo a Santander, de donde se trasladará a nuestra ciudad, el concejal de este Ayuntamiento don Miguel López de Gera, en compañía de su bella esposa.

—Regresó de Madrid el concejal de este Ayuntamiento don Eduardo Bozal Cativiela.

—Marchó a San Sebastián don Tomás Castellano.

—El doctor don Juan José Rivas regresó de Vinuesa (Soria).

—Ha salido para París la señorita Mercedes Rubio.

—Han regresado de Tiermas nuestro distinguido amigo don Francisco Orús y bellísima hija Maruja.

—Para Ojos Negros (Teruel) ha salido la encantadora señorita Carolina Pradas.

—Han legado: de Orihuela del Tremedal don Lorenzo Escudero; de San Sebastián, don Juan Pérez Herrero; de Alcubierre, don José Ballo; de Vinuesa (Soria), don Juan José Rivas; de La Bisbal (Gerona), don José María Gali; de Jaca, don José Fueyo; de Lumbrerales (Salamanca), don Diego Rivero; de San Sebastián, don Luis del Valle; de San Martín de Moncayo, don Faustino Molinero; de Almunia de San Juan, don Enrique Giménez Ruesga; de Bronchales (Teruel), don Serafín Javierre; de Ondárroa (Vizcaya), don Blas Alix; de Calatayud, don Rafael Almudí, y de Castelnou, doña Concepción Canales.

DIVERSAS

Ha sido nombrado director del Orfeón Zaragozano el señor don Rafael Franco, que el próximo domingo, día 20, hará su presentación en la fiesta que ha de celebrarse en el Hospicio provincial.

Felicitamos al señor Franco, por su nuevo cargo, en el que no dudamos pondrá de relieve su aptitud sobresaliente.

—Por haber sido centralizado el servicio, marchó destinado a Madrid, al Ministerio de Economía —Dirección general de Agricultura— nuestro antiguo y querido amigo el com-

petente oficial del Cuerpo Técnico de Pósitos don Ramiro González Sola, al cual le deseamos muchas prosperidades en su carrera, sintiendo, a la vez, que por dicho traslado se vea obligado a abandonar esta población, tan querida para él y en la que tantas amistades cuenta.

Lo que nos dice el público

Desde Albacete nos remite don Gregorio Villagrasa, con motivo de lo tratado en la última sesión de la Diputación provincial de Zaragoza acerca de Bujaraloz, este escrito:

"Bujaraloz, el pueblo más sediento de Monegros, cuyas tierras pagan más tributos que las de los Municipios colindantes, por tener indebidamente mayor líquido imponible y no poder pagar la contribución en el período voluntario muchos de sus vecinos, necesita agua para beber.

Los políticos que buscaron y obtuvieron graciosamente los votos electorales, con gran regocijo de ellos y del pueblo, no contentos con negar el agua, censuran, diciendo: "En Bujaraloz debían limpiar y utilizar una balsa que hace quince años está cegada por el barro."

Hay una balsa de unos quinientos mil decalitros que siempre se tiene limpia, como también sus afueras, por servir para beber los vecinos.

La limpieza de una balsa para beber los animales, hecha el mes pasado, puede valorarse, a los precios de hoy, en treinta o cuarenta mil pesetas.

El ingeniero agrónomo don Mariano Gros puede hacer comprender a los señores Montes y Artigas los sacrificios de este pueblo para sostener sus balsas en buen estado. Sobre no dar de beber al sediento no hay derecho a llenarle de injustas diatribas. El agua que se niega a Bujaraloz, que tiene casi todos los obreros parados, se empleará para regar los árboles de la carretera."

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.
ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1
ZARAGOZA

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO
¿COMO?
CONSULTE SIN
Apartado núm. 142
¿POR QUE?
COMPROMISO AL
COSO, 81.-Tel. 20-71
Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 18

H O Y
SEPTIEMBRE
17
JUEVES

UNA PROTESTA

El ingreso en las Escuelas de Artes y Oficios

Sabido es que la mayor parte de los alumnos que se matriculan en la Escuela de Artes y Oficios son obreros, gente modesta que, en su deseo de aprender, de perfeccionarse en el oficio elegido, roban a sus diversiones o a su descanso unas horas que dedican a las clases de este Centro de enseñanza.

Teniendo esto en cuenta, las matriculas de la Escuela de Artes y Oficios han sido siempre gratuitas.

Este año los muchachos que han querido ingresar en dicha Escuela se han encontrado con una desagradable sorpresa.

Por razones de sanidad, para los exámenes de ingreso se exige un certificado de revacunación.

Este certificado, según derechos autorizados por la Dirección de Sanidad general a los Colegios de Médicos con fecha 31 de julio de 1930, asciende a 12'40 pesetas, descompuesto en los siguientes conceptos: Póliza al Estado, 2'40; importe del impreso en el Colegio de Médicos, 8 pesetas, y póliza del Colegio de Huérfanos, 2 pesetas. Esto sin contar los honorarios que, naturalmente, el facultativo ha de señalar por su derecho de reconocimiento de revacunación.

Como puede verse, es triste que siendo la matrícula gratuita ese simple trámite para optar a ella cueste como minimum 12'40 pesetas, cantidad que representa en muchos casos día y medio del jornal de un obrero. Ello ha originado una protesta de los alumnos, que creemos justificada, ya que lo que se debe es estimular el deseo de asistir a esos Centros; no poner trabas a su ingreso.

Si se desea llenar ese beneficioso trámite sanitario, al menos que se haga considerando a esos muchachos dentro de la beneficencia, sólo para los efectos de ingreso en la Escuela, si se quiere.

Que se haga a la manera del ingreso en las escuelas municipales, cuyos derechos de reconocimiento médico no ascienden más que a 2 pesetas.

Esto nos ha expuesto una comisión de futuros alumnos y padres de éstos, que ayer estuvo en LA VOZ DE ARAGON.

PEQUENOS SUCESOS

UNA PEDRADA

En la calle del Conde de Aranda Alfredo García Artal, de siete años, fué herido de una pedrada.

Le produjo una herida contusa en la región parietal derecha, leve. Fué curado en el Hospital.

INCENDIO EN UN TALLER

En el taller de reparaciones de carros de Juan Martín, calle de Miguel Servet, 52, se declaró un incendio.

Fuó extinguido a los pocos momentos por el Cuerpo de Bomberos.

Las pérdidas fueron de poca consideración.

AGRESION

En la calle de Peromarta Casimiro Salinas Asensio, de cuarenta y nueve años, fué maltratado y agredido por tres desconocidos.

Le causaron lesiones leves, que le curaron en la Casa de Socorro.

UNA MUCHACHA SE CAE DE UN TRANVIA

En la plaza del Pueblo se cayó de un tranvía Pilar Esteban Marzo, de diecinueve años.

Resultó con una contusión en el pie izquierdo, de pronóstico reservado.

Fuó curada en el Hospital.

LA POLITICA LOCAL

JUVENTUD REPUBLICANA DE ARAGON (SECCION DELICIAS)

En la reunión celebrada presentó la dimisión la Junta directiva a consecuencia de las censuras que le dirigieron algunos socios.

Hablaron varios afiliados, conviniendo en la autonomía de la Juventud, no figurando afiliada a ningún partido republicano y menos al radical-socialista.

Para formar la nueva directiva fueron elegidos Tomás Blanco, Jesús Pena, Lope Puértolas, Pascual Pina, Manuel Marqueta, Rufino Corella, Pablo Blasco, José Ilunca y Francisco Pintre.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

La soprano Trinidad Carreras, nuestra paisana, ha seguido durante la temporada veraniega su triunfal carrera, al actuar en diversos conciertos. De uno de éstos, celebrado en el teatro del Gran Kursaal, de San Sebastián, dice el crítico de "El Pueblo Vasco":

"La primera parte, a cargo de la señorita Carreras, se componía de obras de grandes maestros, entre los que figuraban nombres tan prestigiosos como Respighi, Puccini y Falla, y en las obras de éstos fué precisamente donde lució con mayor brillantez el talento musical de la linda y notabilísima soprano, digna compañera del célebre divo español Hipólito Lázaro. También hizo gala de su arte en las obras que figuraban en la tercera parte, descollando por su gracia y sentimiento en la petenera de la "Marchenera", la linda zarzuela del maestro Moreno Torroba.

El selectísimo público que llenaba el teatro tributó a la señorita Carreras calurosísimos aplausos, demostrativos de su complacencia; y nosotros unimos los nuestros sinceros y efusivos a la linda soprano."

Cecilio Navarro, el famoso joto, está realizando su tourné de festivales por distintas localidades en fiestas: San Asensio, Haro, Logroño, Borja, La Almunia, etc., disponiéndose luego a una tercera impresión de discos.

Con ello, y pensando en qué pronto llegue a ser un hecho la creación de la Academia oficial de Jota, Cecilio, nos consta, hállase rebosante de satisfacción.

Espera confiado en la decisión del Ayuntamiento, al que los amigos de la Jota transmitieron un escrito abogando por la idea, que fué puesta en marcha en la primera reunión que aquéllos celebraron en el Casino Artístico.

En este acto de rendida devoción a nuestro canto regional se hizo una exposición de los distintos estilos de Jota, leyéndose al final un inspiradísimo canto a la misma.

El día 8 de octubre se presentará en el teatro Fuencarral, de Madrid, el gran actor Ricardo Calvo, con su Compañía de verso.

Es propósito de la Empresa que Calvo haga allí toda la próxima temporada.

Sigue la racha de obras de actualidad política y social.

La última en proyecto de estreno lleva una firma de categoría: la del presidente de la Sociedad de Autores, don Federico Oliver.

Se trata de un drama realista de honda emoción titulado "Los pistoleros". Su éxito de lectura, ante un

grupo de críticos y periodistas, ha sido definitivo.

CARTELERA

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas. Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica. "Tempestad en el Montblanc". Sesiones tarde y noche.

Iris Park. — A las seis y media de la tarde y diez de la noche, la película "Bajo nombre supuesto". Entrada al Parque, con derecho a la función de cine, que se celebrará dentro del teatro, 0'50 pesetas.

Parque. — Gran baile hasta la una de la madrugada, amenizado por la orquestina Iris.

Teatro Cinema Parisiana. — Temporada cinematográfica.

La inolvidable película "El presidio", por Juan de Landa y José Crespo.

FRONTON ZARAGOZANO

Hoy jueves, 17 de septiembre de 1931

NOCHE, a las diez y media

DOS GRANDES PARTIDOS

PRIMERO

TRECET y EGUIAZU

contra

ARANCI y GOENAGA

SEGUNDO

MOTRICO y ECHABURU

contra

QUINTANA y AZUMENDI

DETALLES POR CARTELES

Toda la publicidad para este periódico dirijase

a

ROLDÓS y TIROLESES

ALFONSO I, 4

Te'éfono 43-21

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Noches de Nueva York", por Norma Talmadge y Luis Alonso.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. "Con Bird en el Polo Sur".

Ruiseñores. — Desde hoy, servicio diario de almuerzos y comidas, amenizados por la orquestina Ruiseñores. Dos pistas de baile. Concierto de sels y media a nueve y de once a una.

Aristocrático Salón Doré. — "Cuerpo y alma", por Ana María Custodio.

Cine Victoria. — Salón de moda. "La era del jazz". (Muda)

Los conflictos sociales

UNA NOTIFICACION DEL SINDICATO DE TRANSPORTES

Anoche recibió el gobernador civil una notificación del Sindicato de Transportes (C. N. T.), donde le manifiestan que si en el plazo de 48 horas no se dignan pactar los patronos declararían la huelga, declinando toda responsabilidad.

Como contestación manifestó el gobernador que la responsabilidad será para quien se coloque fuera de la ley, sean patronos u obreros.

Está dispuesto el señor Pardo a mantener la libertad de trabajo, y no permitir se paralicen los servicios de la ciudad.

NOTAS NECROLOGICAS

A los cuarenta años de edad falleció ayer el prestigioso agente comercial don José María Esteban Larío.

Ha sido arrebatado a la vida en la plenitud de su vigor y cuando, por su inteligencia y actividad de trabajo, realizaba fecunda y provechosa labor en su profesión de agente comercial, en la que sacrificó su juventud.

Por su bondadoso y afable carácter contaba con muchas y sinceras amistades, que ayer, en sentida manifestación, con ocasión del entierro, pusieron de relieve el gran dolor causado por su pérdida irreparable.

Acompañamos en su duelo a la esposa del finado, doña Angeles Minuesa; madre, doña Joaquina; padres políticos, don Angel Minuesa y doña Pascuala Gracia; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes, haciendo votos por que el cielo mitigue su dolor con la necesaria resignación.

EN LA CALLE DE PALAFOX

Hallazgo de géneros robados

En la calle del General Palafox, número 7, sótano, por la Brigada de Investigación criminal fueron hallados dos sacos abiertos, llenos de géneros, que estaban abandonados.

Contenían diversas piezas de géneros blancos y otros similares, cuyo recuento se hizo en presencia del capataz municipal Jesús Ramírez, que se halla dirigiendo trabajos de adoquinado en la calle de Palafox.

Se cree proceden del robo cometido en la fábrica de Agreda, Dutú y Compañía.

Diputación Provincial

NUEVA CITACION A PUEBLOS INTERESADOS EN LA CONSTRUCCION DE CAMINOS VECINALES

Para el próximo lunes han sido citados a la Diputación provincial los siguientes pueblos, interesados en la construcción de caminos vecinales: Valmadrid, Torreclilla de Valmadrid, Puebla de Albornón, El Pozuelo, Fuen-dejalón, Tabuena, El Frago, Luna y Biel.

PLEITO PENDIENTE

Felicitación al ministro de Fomento

De la Cartuja Baja fué cursado al señor Albornoz este despacho:

"Agrupación Republicana Radical-Socialista felicita a V. E. campaña pro Mancomunidad del Ebro, esperando extermine de una vez a los vampiros del régimen caído y se depuren responsabilidades radicales.— La Directiva".

CITACION A LOS NIÑOS DE LAS COLONIAS ESCOLARES

Se trata de rectificar la ficha de valor físico

Los niños que han formado parte de la colonia escolar de Biescas deberán presentarse mañana, viernes, a las nueve de la mañana, en el palacio de la Lonja, para rectificación de la ficha de valor físico.

Adviértese que la presentación requerida es obligatoria.

Oposiciones y concursos

MEDICOS

Por la Dirección general de Sanidad se anuncian concursos para proveer estas vacantes: Blascoeles, Gallur, Rosal de la Frontera, Vegas de Matute, Sierra Engarcerán, Noves, Santa María de los Llanos.

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Al alcalde de Daroca se le comunica la aprobación del expediente de suplemento de crédito formado por el Ayuntamiento en el presupuesto del actual ejercicio 1931.

—Se devuelve, para rectificar, el expediente de habilitación de crédito formado por el Municipio de Bardallur en el presupuesto municipal 1931.

—Al alcalde de Carenas se le comunica la aprobación del presupuesto ordinario del actual ejercicio.

FIESTAS Y VELADAS

CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará en observancia de sus socios una velada, hoy, día 17, con la cooperación de la orquestina "Rallp", terminando con un baile familiar.

Advertisement for Academia Rodrigo featuring an illustration of a bank and a man with a briefcase. Text includes: '¿PORVENIR RESUELTO? ¿COMO?' 'facilmente puede conseguirlo curando sus estudios y adquiriendo los conocimientos comerciales más modernos en la ACADEMIA RODRIGO. Unico Centro que puede conseguir, debido a su organización moderna, poner en condiciones a sus alumnos para desempeñar cargos de confianza y de responsabilidad.' 'ACADEMIA RODRIGO' '101033 (PLAZA DE LA CONSTITUCION) TELEFONO 3520 DIRECTOR BERNARDO RODRIGO PROFESOR MERCANTIL'

CRONICAS REGIONALES

Sabiñánigo

NUEVA COOPERATIVA. — Con arreglo al reciente decreto del Ministerio de Trabajo se ha reorganizado la antigua Cooperativa de Empleados y Obreros de Energías e Industrias Aragonesas, cuyo nombre será en adelante Cooperativa Obrera de Sabiñánigo.

Dada la importancia máxima que tiene como carácter económico, reina gran animación y disciplina social en la clase obrera, por lo cual sigue en aumento el número de suscripciones. Pasan de 260 los asociados, no dudando irán en aumento en días sucesivos.

Se ha reunido la Junta general, en que se aprobó el nuevo reglamento y nombró nueva Junta Directiva, compuesta por los señores siguientes:

Presidente, don Francisco Suelves; vicepresidente, don Nicolás Villacampa; secretario, don Pascual Ailagás; vicesecretario, don Emeterio Lores; tesorero, don Antonio Ayerbe; contador, don Aurelio Sánchez; vocales, don Domingo Vives, don Delfín Gavín, don Miguel Pes, don Gregorio Pardo y don José Gil.

Junta de inspección de cuentas: don Francisco Lordán, don Ignacio Lasoosa y don Mariano Ainsa.

Esperamos constituya un acierto la gestión de la Junta directiva, dado su interés y buena voluntad, que, junto con el apoyo moral y material de todos los socios, creemos alcance a organizar una Cooperativa modelo en su clase y sea el orgullo de un pequeño pueblo industrial como éste.

Por último, en nombre de todos los obreros, expresamos nuestro agradecimiento a los señores directores de las fábricas Energías e Industrias Aragonesas, Aluminio Español y Compañía Ibérica de Explosivos, por el apoyo moral y material que están prestando.

Por medio de la Prensa rogamos a los señores abastecedores y viajantes se dignen enviar ofertas a dicha Cooperativa, en la seguridad de que serán atendidos con toda solícitud que se merecen.—C.

Uncastillo

FIESTAS ANIMADÍSIMAS. — Han transcurrido las fiestas sin el menor incidente desagradable.

La alegría se ha desbordado. Bailoteo incesante, música por doquier, fuegos, carreras de cintas en bicicleta y otros espectáculos públicos.

La banda municipal, "chufia que te chufarás", incansable, no dejó de caer un momento la animación callejera.

HOMENAJE A LA VEJEZ. — El día 10, a las once de la mañana, en el salón de la Casa Consistorial, reboante de público, presidiendo el alcalde, don Antonio Plano, acompañado del delegado del Instituto de Previsión, señor Achón, y del juez municipal de Ugedo, con el Ayuntamiento en pleno, se rindió el homenaje a los viejos.

El alcalde, señor Plano, en breves y elocuentes palabras, hace la presentación del señor Achón y expone que el Ayuntamiento que preside, a pesar de no disponer de cantidad presupuesta para el acto que se verifica, no ha querido se interrumpiese esta fiesta anual y para allegarse las pesetas necesarias ha introducido economías en algunos de los números de fiestas, rehuyendo acudir a suscripciones.

Promete dar a este acto, en años sucesivos, la brillantez que se merece, para lo que en los próximos presupuestos será incluida la cantidad necesaria para establecer dos pensiones de una peseta diaria para el anciano y la anciana que más lo necesitan, sin que por ello se prive de donativos a los ancianos no presentes.

El señor Achón congratuló de las manifestaciones del señor Plano, excita a todos a que cooperen en esta obra social, justísima, de respeto y amparo a los ancianos. Hace historia de la labor realizada por el Instituto de Previsión e invita a los jóvenes a mirarse en el espejo de la vejez.

Entregáronse donativos a los ancianos siguientes: Don Mariano Sánchez, don Felipe Alcubierre, doña Concepción Compaired, doña Dolores Pérez, doña Petra Acín, don Babí Zarralanga, doña Rafaela Caudavilla, doña María Bргуete, doña Escolástica Lear, doña Anselma Frago, doña Evarista Cervero, don Mariano Casaus, doña Ana María Aisa, don Juan Pablo Tirapo, don Manuel Acín, don Laureano Estabou, doña Rosa Lapena, doña Inocencia Viamonte, doña Eugenia Ro-

dés, don Domingo Aznárez, doña Victorina Malón, doña Petra García, don Mariano Pérez Aisa, doña Catalina Larcuén, don Miguel Casaus, doña Isabel Pudián, doña Gaspara Buey, doña Rosalía Vigo, don Guillermo Casales, doña Catalina Sullén, doña Francisca Bonacasa, doña Fermína Casanova, don Antonio Guinda, doña Fernanda Arregui, don Inocencio Cay, doña Pascuala Guinda, doña María Vidal, don Vicente Charles, doña María del Pilar Bataller, doña María Guinda, don Teodoro Malón, don Manuel Añafios, doña Rosa Añafios y don Andrés Pueyo.—C.

En Binéfar

UNA GRAN AFLUENCIA DE FORASTEROS DA EXTRAORDINARIA ANIMACION A LA LOCALIDAD. — INTERESANTE PARTIDO DE FUTBOL.

Binéfar presenta un brillante aspecto en el comenzar de sus fiestas que están siendo, en este año, excepcionalmente a n i m a d a s por la gran afluencia de forasteros habida y el gran deseo de divertirse que tienen los binefarense.

Las preciosas mujeres de Binéfar, luciendo sus mejores galas, ponen la más bella nota en todos los festejos.

EL PRIMER PARTIDO DE FUTBOL

El primer partido de fútbol tuvo un interesantísimo desarrollo.

El equipo local y el de selección del Español de Barcelona jugaron con ardorosa y noble rivalidad, haciendo un encuentro de 4 a 3 goles a favor de la selección.

El público, que llenaba el campo, siguió con gran interés todas las fases del encuentro y las brillantes intervenciones de los jugadores que mejor lo hicieron, que fueron aplaudidas con entusiasmo.

Marcaron, por los catalanes, Padrón, Peiro, Gros y Alcázar, y por Binéfar, Godé y Pirla.

Se destacaron Cabo, Broto, Padrón y Alcázar, por la selección, y Godé, Benet, Bayeras y Gamis por los binefarense.

El partido, por lo disputado que fué, dejó satisfechos a todos.

TEATRO

En el tetro "La Paz" está actuando, con clamoroso éxito, la Compañía de revistas de Lorca.

La señorita Josefina Conesa está logrando un triunfo personalísimo en cada obra en que interviene.

La pareja de baile Vicente y el tenor cómico, señor Lizano, escuchan merecidos aplausos. Las vicetiples todas como para perder la cabeza.

LA CARRERA CICLISTA

Se esperaba ya que sería un éxito la carrera ciclista y la suposición se vió confirmada.

Resultaron ganadores en la prueba: Victorían Pérez, de Zaragoza, que llegó en primer lugar a la meta obteniendo el primer premio, de 175 pesetas; Jaime Sanz, de Perpignan, el segundo, de 125 pesetas. Jaime Florensa, de Corbiús (Lérida), 100 pesetas; Bautista Peralta, de Sarriena, 75 pesetas, y Julián Salillas, de Lanaja, 50 pesetas.

LOS BAILES DEL CASINO

Los bailes del Casino están resultando admirables.

El número de mujeres hermosas que a ellos asisten hacen que la pasión por Terpsicora aumente entre la juventud... y aun entre los hombres maduros. La verdad es que nunca pareció, como en este año, tener Binéfar tanta cara bonita como en los bailes del Casino se ve.

Hoy se celebrará la carrera ciclista, que promete resultar también un éxito por el número de corredores inscriptos.

Caspe

VISITA DEL GOBERNADOR

A las once de la mañana del día de hoy llegó a esta ciudad el gobernador civil de esta provincia, acompañado de don Luis Orensanz, vicepresidente de la Diputación; doctor Oliver, y secretario particular, don Santiago Porras.

El objeto de la visita ha sido conocer de cerca los problemas que afectan a la ciudad.

Llegado a esta población presidió una sesión municipal y, terminada ésta, visitó los grupos escolares,

acompañado por las personas citadas, Ayuntamiento, autoridades judicial, militar y eclesiástica y otras personalidades de la población, visita que terminó próximamente a las dos de la tarde y de la que salió muy complacido.

El Ayuntamiento obsequió a nuestra primera autoridad provincial con un gran banquete en el hotel Latorre, al que concurren todos los acompañantes, antes indicados más el director de los grupos escolares, don Matías Mena Flores.

A las cuatro de la tarde salió para Zaragoza.

NOTICIAS

Días pasados tomó posesión del cargo de jefe de línea de la Guardia civil de esta localidad el primer teniente don Victorio Mur Mallén, al que deseamos muy grata estancia en esta ciudad.

—El pasado día 12 regresó a esta, de Salou, donde ha veraneado, el alcalde, don Agustín Cortés Guíu, acompañado de su distinguida esposa y bellísima hija María Amparo.—CORRESPONSAL.

Broto

NECROLOGICA. — Víctima de traidora y pertinaz dolencia ha dejado de existir, en esta villa altoaragonesa, el joven muy querido y laborioso Joaquín Pintado y Pintado, a la edad de 17 años. Cuando la dicha sonreía en el venturoso hogar paterno; cuando los padres y demás familiares cifraban en él sus esperanzas e ilusiones, y cuando todo eran planes a desarrollar en lo futuro, esa alma juvenil ha sido arrebatada cruelmente por la Parca que ha segado una preciosa vida en flor y ha sumido a una querida familia en el más profundo dolor.

De talento privilegiado, según demostró en la escuela desempeñada por el que suscribe, en la vida social era un modelo de ciudadanos. Reciban sus atribulados padres, don Santiago y doña Gregoria; hermano, Angel, y abuelos, don Joaquín y doña Antonia, la expresión más viva y sincera de nuestro pesar, que se puso bien de manifiesto en la conducción del cadáver a la mansión de la realidad y el sueño eterno.

ENFERMAS. — Desde hace algún tiempo halláanse postradas en cama, aquejadas de pertinaz dolencia, las muy virtuosas y respetables señoras doña Felisa Coscolluela Lanassa y doña Piedad Allué Duaso. Deseamos su rápida y total curación.—E. G.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Pedro Arbués, canónigo de Zaragoza, mártir. La impresión de las llagas de San Francisco. Santos Justino y Agatoclia, mártires.

Cultos.—En la catedral de la Seo, a las nueve y media, fiesta solemne con claustró y sermón, a San Pedro Arbués.

La Obra de los Nuevos Eucarísticos celebra por la mañana comuniones en todas las iglesias y por la tarde, a las cinco y media, en San Cayetano, la Hora Santa, con plática.

Ejercicio también de la Hora Santa, a las cinco, en la capilla del barrio de las Delicias; a las cinco y media, en los PP. Capuchinos, Hospital de Convalecientes y Colegio de Sordomudos; a las seis, en las MM. Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

En las Mercedarias, a las cinco, continúa la novena a la Virgen titular.

Cuarenta Horas.—En la capilla de la Casa de Convalecientes (barrio de Cariñena).

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Amenizó el viento y retornó la bonanza estival propia de la estación que está finando.

El día transcurrió sin variaciones atmosféricas de importancia. Estuvo la atmósfera limpia y despejada, lució el sol sin obstáculos, dejando sentir su benéfica influencia y sólo se registró ligero viento que por la noche acreció y acentuó su acritud casi como en los días precedentes.

La bonanza acusada se reflejó en la temperatura ambiente, que experimentó ligera alza.

Las máximas registradas fueron 38 grados al sol y 31 a la sombra.

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Intinúa la Europa occidental y central sometida a un régimen atmosférico anticiclónico y sobre Irlanda y mitad Norte de los países escandinavos se halla situada, en cambio, una zona de presiones débiles de escasa importancia.

La temperatura máxima de ayer, en las capitales de provincia española, fué de 31 grados a la sombra, en Sevilla y Córdoba, y la mínima de hoy ha sido de 2, en Burgos y Soria.

En Zaragoza la máxima, de 22, registróse a las 2 y 14 de la tarde, y la mínima, de 8 grados, se alcanzó a las 5'50 de esta mañana.

Tiempo probable para el día de hoy.—Buen tiempo y cielo despejado y ambiente enclimado.

PARTE DE LA MANCOMUNIDAD DEL EBRO DEL DIA DE AYER

El cielo está despejado sobre toda la cuenca del Ebro y los vientos son débiles y proceden del cuarto cuadrante.

La temperatura ha descendido ya esta madrugada por debajo de cero grados en algunos pueblos del Pirineo navarro y la máxima, en la tarde de ayer, registróse en Fraga, con 25 grados a la sombra.

No se midieron precipitaciones por ningún lugar de la cuenca.

NOTICIAS GENERALES

COMITE PARITARIO DE CONSTRUCCION. — De este Comité recibimos para su inserción esta nota:

"En sesión plenaria celebrada por este Comité paritario en 11 de los corrientes se ratificó el acuerdo, ya tomado con anterioridad, de recordar a los señores patronos del ramo de la construcción la imposibilidad de que en lo futuro admitan en sus obras obreros que no se hallen previamente inscritos en la Bolsa de Trabajo de este Comité. Se recuerda asimismo que serán tramitadas cuantas denuncias se formulen, tanto por patronos como por obreros, de infracciones a las vigentes bases de trabajo y muy especialmente con relación al pago de jornales inferiores a los tipos señalados como mínimos y en vigor desde 14 de diciembre del pasado año".

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAI.

PRACTICAS MILITARES. — El excelentísimo señor general de la segunda Inspección del Ejército, en orden telegráfica de 13 del actual, dispone que los jefes y oficiales disponibles en la quinta división orgánica manifiesten a la misma, si no lo han hecho ya, los Cuerpos en que deseen efectuar las prácticas prevenidas en la circular de 8 de julio último (Diario Oficial núm. 150).

El personal expresado manifestará a dicha división cuanto antecede antes del día 20 del mes en curso.

Asimismo dicho personal deberá comunicar al Negociado tercero de Asuntos generales de la división, con toda urgencia, sus domicilios actuales y cambios que puedan efectuar.

EJERCICIOS DE TIRO. — Los días jueves, viernes y sábado de la presente semana verificarán los regimientos de Infantería números 5 y 22 ejercicios de tiro con fuego real en el Campo de San Gregorio y zona de terreno comprendida entre la Paridera de Gil y Sangenis, de las seis a las doce horas.

Lo que se hace público para conocimiento general y a fin de evitar posibles accidentes.

J. ARANDA ARANDA

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSO, 47-49 (B. Zaragozano)

HAN RECOGIDO UNA PALOMA MENSAJERA. — El día 13, por la tarde, entró en el palomar de don Demetrio Franco, de Andorra, una paloma mensajera de color ceniciento. Lleva en la pata derecha los números y letras siguientes: 5.557 F. C. P.

El animal ha quedado recogido en aquel palomar, a disposición de quien lo reclame oficialmente.

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL. — Resumen de los análisis practicados durante la primera quincena de septiembre:

Muestras de aguas, 3 buenas; idem

vinos, 3 idem; idem azúcares y productos de confitería, 6 buenas y 1 alterada; idem chocolates y cacao, 5 buenas; idem cafés, 3 idem; idem leches, 10 buenas y 18 adulteradas; idem harinas, 2 buenas; idem aceites y grasas, 2 buenas y 2 adulteradas; idem embutidos, 8 buenas; idem conservas vegetales, 14 idem; idem idem de pescados, 9 idem.

NOTAS DE ENSEANZA

OPOSICIONES

Se anuncia a concurso-oposición entre auxiliares la provisión de las cátedras de Historia Natural vacantes en los Institutos Nacionales de Segunda Enseñanza de Barcelona, El Ferrol, Osuna, Teruel y Zafra; las de Agricultura de los Institutos de Gerona, Figueras, Teruel y Tortosa, y las de Literatura de los Institutos de Castellón, Gijón, Huesca y Mahón.

El plazo para presentación de instancias es de dos meses.

OPOSICIONES SUSPENDIDAS

Las oposiciones para proveer las plazas de profesores de Matemáticas de la Normal de Maestros de Soria y de la de Maestras de Orense, las de Pedagogía de la de Maestras de Avila y Asava y las de Física y Química, Historia Natural y Agricultura de la de Maestros de Orense, han quedado en suspenso, ya que el Consejo de Instrucción Pública está estudiando y discutiendo la anunciada reforma de Escuelas Normales.

CLASIFICACIONES

Ha sido clasificado con el haber pasivo anual de 2.100 pesetas el maestro de Buena, don Eduardo Puente Bueno, cuyo haber le será abonado por la Delegación de Hacienda de Teruel.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Lorenzo Pimpinela Tolosana, Mercedes Arnanz Nadal, Jesús Ortín Pérez, María Pérez Peña, María Bertián Aguilar, María Burillo Muñio, Juan Godas Diez, Buenaventura García Salillas, Bernardino Escolta Pérez.

DEFUNCIONES

José Luis Bretos, 3 meses, Carmen, 10; Angel Romeo, 11 meses, Miralbuena, 231; Vicenta Elvera, 34 años, Hospital civil; Jesús Blasco, 8 meses, Montañana; Florentín Tajada, 54 años, Hospital civil; Ascensión Crespo, 45 años, idem, Miguel Lasarte, 62 años, idem.

VACANTE DE VETERINARIO

Se halla vacante la plaza de veterinario de la Unión General de Trabajadores de Valpalmas y su anejo La Corvilla, distante de este pueblo tres kilómetros, dotada con CINCO MIL QUINIENTAS pesetas.

Las solicitudes se dirigirán al presidente hasta el día VEINTE del actual y la plaza se proveerá el día primero del próximo octubre.

Valpalmas, 10 septiembre 1931.—El presidente, Antonio Andrés.

REPRESENTANTES

necesito para artículo religioso. Escribir número 5100. Vergara, 11, Barcelona

LABORATORIOS

QUIMICOS

MATERIAL COMPLETO-PRODUCTOS QUIMICOS PUROS.

Pídanse presupuestos

Establecimientos JODRA

PRINCIPE, 7 MADRID

GRAN POLITECNICA TORRES

Este Centro acaba de inaugurar la enseñanza del **BACHILLERATO** con sujeción a dos planes.
PLAN CORRIENTE: Bachillerato en 5 años. ~ **PLAN INTENSIVO:** Bachillerato en 4 años.

Esta Politécnica instala magníficos gabinetes de Física, Química e Historia Natural y tiene un espléndido servicio de duchas, baños y gimnasio
Alumnos internos, externos y medio pensionistas. ~ Pídanse reglamentos

BRUIL, número 2

ZARAGOZA

Teléfono núm. 24-70

MUEBLES CASTILLA

San Jorge, 3 y 5. - ZARAGOZA

De lujo: planta baja. - Económicos y a plazos: en el entresuelo

Más de 10.000 dibujos diferentes de alta novedad para caballero

El más grandioso surtido que se presenta en esta temporada lo encontrará en la tan acreditada Sastrería

La Bayonesa

Cerdán, núm. 32

Visite esta casa antes de hacer sus compras y se ahorrará un 30 por 100

Se garantiza corte y confección



LOS MUEBLES ECONOMICOS NAVARRO, son los mejores y más baratos
 Santa Cruz, 8 y 10 No confundirse: junto a la sombrerería

Banco de Aragón

ZARAGOZA

CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas
 RESERVAS. . . 6.100.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13
 " en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar (edificio de «La Equitativa»)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAJA DE AHORROS

al 4 por 100 de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA"

Cementerio del Automóvil

HERNAN CORTES, 249

Si tiene algún coche o camión que vender, por roto que esté, ofrézcalo al

Cementerio del Automóvil paga más que nadie.

Si precisa piezas usadas para su coche o camión pídalas a

Cementerio del Automóvil las encontrará a mitad de su valor
 TELEFONO 3669

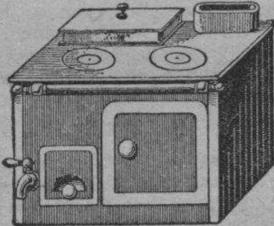
CLINICA MURO

Siñitis - Venereas - Impotencia
 Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. ZARAGOZA
 (Arco de Cinegio)

FUMISTERIA ARAGONESA

FABRICA DE COCINAS



Especialidad en la fabricación de cocinas económicas para carbón o leña, de todos los tamaños. Pida catálogo, que enviamos gratis.
 Camino del Cigarral, 21 - Sucursal: Democracia, 18
 Teléfono 3579 Teléfono 2791
 ZARAGOZA

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Sud América Express

BARCELONA - RIO - SANTOS
 MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

30 septiembre

«DUILIO»

23 octubre

«GIULIO CESARE»

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase médico personal sanitario españoles. Cocina y servicio con personal español.

Agentes generales en España:

Sdad. ITALIA-AMERICA

BARCELONA

Rambla Santa Mónica, 1-3

MADRID

Alcalá, núm. 47

Agentes para pasajes de Cámara en ZARAGOZA

"Italia-América": Pl. Sas, 5

FABRICA DE ARTICULO FUNERARIO

RICARDO AGUELO

Trasladado desde 1.º de mayo, de los talleres calle del General Franco, 303, a calle del Parque, números 3, 5 y 7 (Torrero), camino bajo del Cementerio, lado derecho, teléfono 4338. (Esta Casa no tiene sucursales)



Única fábrica en España que tiene registrados los dibujos más modernos

Toda persona amante de sus intereses debe visitarme, con la seguridad de encontrar gran economía en mis precios.

Esta casa hace la colocación en el Cementerio de Torrero, completamente gratis, de los artículos adquiridos en la misma, para evitar molestias a sus clientes.

Solicite catálogo, que remito gratis. Exportación a provincias. Sobre modelo se fabrican todas clases de piezas concernientes al ramo de fundición



J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general. - Entermedades de la piel. - Rayos ultravioleta. - Diatermia. Electricidad médica.
 Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
 Manifestación, 68 y 70. - Tel. 20-55

ARMATICO: No dejéis de probar la moderna especialidad ARMONE-BRUMONA: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos

Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón

JABON CARNICER

Heroísmo 13, y 15 - Zaragoza

Sombreros PENA
 GORRAS Y BOINAS
 Plaza San Lorenzo, 1

Sucursal: Ossau, núm. 6-ZARAGOZA

CLINICA DENTAL

Juan Castejón

ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR, número 28, PRAL.

Instalaciones Eléctricas

HILARIO ROYO

Especialidad en instalaciones en tubo BERGMAN
 Presupuestos gratis

CERDAN, 14, 1.º - ZARAGOZA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón

COSO 132, duplicado
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

ESTA SEMANA INAUGURACION

NOVELTI

SERA, SIN DUDA, SU BAR PREFERIDO
 SAN MIGUEL, 7 (frente al Circo)

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 1.º de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 10 pesetas... Ptas 0'10
De 10'01 a 100... 0'15
De 100'01 a 250... 0'30
De 250'01 a 750... 0'60
De 750'01 a 1.200... 1'20
De más de 1.200... 2'40
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA tienda y bodega, Casta Alvarez, 3, cuatro metros de los porches del Mercado. Tratar, Lanuza, 25, Pescadería.
SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, Oficinas.
SE ARRIENDA en La Almunia de Doña Godina bodega de vinos suficiente para unas 3.500 cargas de uva. Razón, en La Almunia, calle Ortuibia, primer piso.
ARRIENDO de pastos. Se arriendan para cuatrocientas cabezas las hierbas del Acampo denominado de Armiyo, sito en Zaragoza, con agua y dos parideras, en el precio de dos mil pesetas. Para detalles y tratar, dirigirse a don José Crusells (Cervantes, 29) Zaragoza.

COLOCACIONES

MUCHACHAS? Para convencerlos dónde se os coloca con más rapidez, acudid a la Agencia Buenos Aires, que os hará colocadas inmediatamente. Azoque, núm. 82, segundo. Teléf. 24-46.
PARA MOZO de restaurant o cosa análoga, se ofrece joven, hablando francés e italiano. Modestas pretensiones. Ofertas, a M. C., a esta Administración.
JOVEN de 17 años, con el tercer de Magisterio, desea colocación en oficina o cosa análoga, sólo para las tardes. Informes: Paz, 16, entlo. Izqda.
MODISTA: Aprendiz sin principios y aprendizaje adelantada hacen falta. Armas, 76, tercer derecho.
NECESITO oficial herrero-carretero que sepa su obligación. Dirigirse a Simón Logroño, carretería, en Cabañas de Ebro.
NECESITO aprendiz con principios de ultramarinos, y muchacha de 14 a 15 años, con buenos informes. Avenida de Madrid, 157 (Delicias) Zaragoza.
SE NECESITA dependiente que sepa trabajar en herrajes de carro, caballerías y aperos labranza. Dirigirse a José Orléans, en Valpalmas (Zaragoza).
¿QUIERE usted colocarse? Ponga su anuncio en esta sección, la más solicitada por nuestros lectores.
SIRVIENTAS de todas clases colocamos en las mejores casas. Agencia de Colocaciones casa. Carmen. Canfranc, 7, tercer, travesía plaza Aragón, teléfono 1.331.
FALTA dependiente de herrería; preferible sepa herrar. Dirigirse a Delfín Torres, en Farlete.

NODRIZAS

SE NECESITA ama joven, 4 meses leche, para criar en casa de los padres del niño, preferible de pueblo; con garantías sanitarias. Informarán: plaza de Aragón, 13, portería.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES
DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**
PUESTO PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 11 1.
Calle de Horta 11 1.
TELÉFONO 13-13 ZARAGOZA.

OPOSICIONES. Instituto Andalúz. Por profesorado experimentado, prepara ingreso en el Banco de España, 200 plazas con 3.500 pesetas. Ministerios, 300 plazas con 2.500 pesetas. (Edad de 16 a 35 años, no se exige título). Clases hasta las diez de la noche. Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco).

MAESTRA da lecciones de primera y segunda enseñanza y francés. Canfranc, 3, tercero, izquierda.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoras. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquígrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Banca. Taquígrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Programa de esta Academia: **¡HECHOS Y NO PALABRAS!**

ACADEMIA de chófers, matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet; todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor. Número 57.

BETORE, profesora canto, piano, solfeo. Inscribiéndose en septiembre, octubre o noviembre tendrán derecho todo el curso a clases económicas. Lecciones a domicilio. Cadena, 10, pral.

¿QUIERE usted colocarse? Anúnciese en esta sección, a más leída de nuestro periódico.

FINCAS

¿NECESITAIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuantos necesitáis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

ESTOS anuncios económicos se reciben a cualquier hora del día en la Administración de este periódico, o en las oficinas de "Roldós-Tirolesas", Alfonso I, núm. 4, Zaragoza.

VENDEMOS casa travesía Coso, nueva, piso desalquilado, 90.000 pesetas; otra travesía paseo Sagasta, buena renta, 85.000; otra próximo Mercado 65.000; otra 16.000; otra para reforma, 50.000; varias torres parcelas, solares. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléf. 1505

NECESITO 100.000 PESETAS

Ciexco garantía casa 300.000 -.- Escribíz apartado 92

¿DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolveré cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29, primero.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

¡AUTOCASION! No compre al vender usted su automóvil sin antes visitar esta casa, la más importante de Aragón; compraventa de todas las marcas, a precios como nadie; hacen falta coches para la venta. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléf. 44-82. Zaragoza.

EL número 1

Nuevas colecciones de trajes y camisas caballeros y niños, pantalones drill, lana, pana, trajes buzo azules, blancos, grises, kaki. Esta casa, especializada en el ramo de confecciones, presenta siempre lo más moderno y las mejores calidades, a los precios más limitados. Plaza de San Felipe, 1

SE VENDE excelente mula de adelarite, en señal. Toda prueba. Dirigirse a Benito Orús. Lecifena.

SE VENDEN los materiales procedentes del derribo del Centro Mercantil, por la calle del Cuatro de Agosto.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias a grandes descuentos. Coso, número 133.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceros, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

ALMONEDA comedor, otros muebles y enseres. Doctor Casas, 10, segundo.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, uhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquila mantillas y telas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

BARBEROS, ocasión; vendo sillones, espejos, tocador, estufa desinfección y demás útiles de barbería. Razón: Biblioteca, 4, barbería.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

POR ausentarme, vendo dos camas de hierro modernas, colchones muelle y lana y ropas, mesa-noche, lavabo, sillas, mecedora y varios. Calle del Viernes, 41, pral.

VENDO cajas viajante, mostradores, cajas registradoras, género de saldo. Todo muy barato. Fazón: Don Jaime, 46, tienda.

PARA AUTOMOVILES pequeños, de 5 a 8 HP., en buen estado, hay muchos compradores, y pagan a buenos precios; se necesitan coches en esta agencia de Autoocasión; traiga usted el suyo y se venderá hoy mismo. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82. Zaragoza.

RECOMENDAMOS a los pacientes de los cólicos nefríticos, hepáticos, ácido úrico, reuma. Tomad Agua de Jaraba, Baños de la Virgen. Aguas de Estadilla para todas las enfermedades de la piel. Depósito único, San Jorge, 12. Almacén. Pedro Ara.

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 18. Teléfono

ANTIGUA CASA
LACAZE OPTICO
COSO 70

CITROEN seminuevo 10 HP. 4 cilindros, seis plazas, 4 puertas, se vende. Plaza Lanuza, 25, tienda.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 75. Teléfono 30-07.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDE una potra, buena para el trabajo, de treinta meses. Razón: Ramón Quílez, Pinseque.

ESSEX, conducción interior, seis cilindros, perfecto estado, ocasión 3.000 pesetas. Alfonso, 4, platería.

VENDO una vaca, cumplida, buena clase. Benito Gufo. Montañana.

Método LOTERIA
Infalible clave
30 pesetas
Librería Gasca-Zaragoza

NOVIOS: Armario tuna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario tuna, 110 pesetas. Bonda Aranda, 9

SE VENDE una bicicleta en buen uso. San Blas, 53, segundo.

SE VENDE un perro lobo, un farol luminoso, un gimnasio completo y varias cosas. Academia Castro, Cavia, 11.

BESITOS de Jaca el caramelo aristocrático, a una peseta paquete; mil Papilla Ainsa, la mejor para los niños, a 1,25 pesetas; azúcar, 1'50; arroz, 0'65; café, 7'50; chorizo, 6; salchichón, 10; butifarra, 8; sopa, 0'95; bujías, 2'25; tapioca, 2'50; Lagarto, 1'30; almendras, 6; chocolate, 0'80 libra; leche La Lechera, 1'70 lata; Harina Lacteada, 2'25. Casa Embid, Pilar, 17.

MUEBLES. Armarios con tuna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la tuna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoseros, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 esquina a la plaza.

PELUQUERIAS

SEÑORAS... Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

GRAN SALON de peluquería de señoras "Idelia". Ondulación permanente, garantizada siete meses, 10 pesetas. Especialidad en ondulación al agua. En la misma faltan dos aprendizas. San Pablo, 21, principal.

¡ATENCIÓN, SEÑORAS! Visiten la peluquería más especializada en ondulación permanente, a 10 pesetas. Servicio completo. Al agua, 2. Marcel, 1. Corte cabello, 0'50. "El Capricho", Democracia, 16. Teléfono 2395.

Vinos GALO

Vino, 1.º 65 céntimos litro
Cariete especial, 70 cts. litro
directos especiales para servir
Preciamente de mis bodegas de Tosos.
Garantizada su pureza y bouquet.

Servicio a domicilio
ZARAGOZA, 4 - Telef no 43-20

NAVEGACION

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de septiembre, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"CAMPANA"

Siguiente salida de Barcelona el 21 de octubre el vapor

"FLORIDA"

Saldrá de Valencia, 6 de octubre, el vapor

"MENDOZ."

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folleto de pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, Delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, expresidenta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Ferraza, ardin, cuarto de baño. Delfinas, 4. Teléf. 26-93.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997

HUESPEDES. Calle de Santa Engracia, núm. 5, segundo, desean dos huéspedes amigos, habitación independiente.

SE CEDE un gabinete amueblado, con derecho a cocina, a matrimonio o señor. Boggiero, 60, pral.

SE DESEAN dos amigos para sala espaciosa con dos balcones. Limpieza esmerada, pensión económica. Informarán, calle Mayor, 35, cordelería.

SE DESEA un caballero estable, para estar como en familia. Razón en esta Administración.

VARIOS

TRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón. Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

NECESITO, urgentísimas, mil pesetas, con garantía por un mes; daré mil seiscientos. Escribir, I. G. M., Azoque, 90.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 51.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

El fallecimiento de José Zahonero

Como ya dijimos en nuestras noticias de última hora, en el número de ayer, ha fallecido en Madrid el ilustre escritor don José Zahonero, a



quien hace pocos años la Asociación de la Prensa madrileña otorgó el Premio a la Vejez.

El señor Zahonero contaba actualmente cerca de 80 años, y había publicado gran número de novelas y cuentos, entre ellas "La carnaza", "El polvo del camino" y "El señor obispo". También había hecho algunos ensayos teatrales, en los que no tuvo gran fortuna.

Ha muerto el señor Zahonero muy pobre, a pesar de su vida de infatigable trabajo. Descanse en paz.

(El retrato del señor Zahonero que publicamos es el que figuró en el Salón de Otoño de Madrid en 1923, obra de otro malogrado artista: Angel de la Fuente).

EL CASO DE BALLESTEROS

Se ha comprometido a torear el domingo próximo en Soria y Zaragoza

Les habló ayer el gobernador a los periodistas del caso de Ballesteros. El novel novillero parece ser que se ha comprometido a torear en Soria el próximo domingo, y posteriormente adquirió igual compromiso para la plaza de Zaragoza.

El gobernador de Soria dió cuenta al señor Pardo del compromiso adquirido por Ballesteros con la empresa de aquella plaza de toros y la necesidad de cumplirlo ante posibles derivaciones de carácter público.

Dispuso el señor Pardo la comparecencia de Florentino Ballesteros que trató de disculparse en su menor edad y haberse comprometido sin intervención de su apoderado.

A requerimiento del gobernador civil de Soria ha quedado Ballesteros a la disposición de dicha autoridad gubernativa.

Ante las elecciones de diputados a Cortes

Se nos comunicó ayer que en las elecciones para nombrar un diputado a Cortes por Zaragoza (capital), presentará su candidatura un industrial, don Julián Jiménez.

Interrogamos al interesado si era cierta esta noticia y nos la confirmó plenamente.

A cuantos nos remiten originales para su publicación, tanto literarios como gráficos, les recordamos que en ningún caso serán devueltos, sean publicados o no

LOS SUCEOS DE MALON

Un grupo de rondadores hace frente a la Guardia civil, que se defiende, resultando un vecino muerto y otro herido

EL GOBERNADOR HA ENVIADO UN DELEGADO PARA QUE LE INFORME DE LO SUCEDIDO

Ayer tarde, al recibir a los periodistas el señor Pardo Urdapilleta, les manifestó que se halla muy disgustado.

Había recibido un telegrama de Tarazona, donde le anunciaban que ayer, de madrugada, había habido, en Malón, un choque entre un grupo de alborotadores y la Guardia civil.

Indicaba también que la Benemérita había sido desobedecida y se intentó desarmar a los guardias que, para defenderse, hicieron uso de las armas matando a un vecino e hiriendo a otro.

Según parece, en Malón se celebran fiestas y con este motivo había guardia civil concentrada.

Hay varias versiones sobre los lamentables sucesos desarrollados.

Una lo atribuye a que los rondadores, que recorrían las calles de Malón, molestaban con sus canciones y algazara consiguiente.

Al tratar la Benemérita de hacerles desistir de su ronda, surgió el intento de agresión que fué repelido por la fuerza pública.

Otra supone existía en el vecindario gran excitación por estar constituido el Ayuntamiento con arreglo al artículo 29, y no haber logrado, por tanto, representación diversos elementos populares.

El capitán de la Guardia que manda la línea de Tarazona acudió inmediatamente a Malón con fuerzas a sus órdenes.

Ayer tarde, enviado por el gobernador, salió para Tarazona y Malón, como delegado gubernativo, don Pablo Molinos, oficial letrado del Gobierno civil.

Está encargado de abrir una amplia información para esclarecer lo sucedido.

Tanto en Malón como en los pueblos circunvecinos, los sucesos ocurridos han causado gran impresión y no pequeña excitación entre los vecinos.

También estuvo en Malón el alcalde de Tarazona.

Una comisión de Malón, con el concejal señor Castillo, visitó al gobernador civil para protestar de la intervención de la Benemérita en Malón.

Referencia telefónica de nuestro corresponsal en Tarazona

REFERENCIA TELEFONICA DE NUESTRO CORRESPONSAL EN TARAZONA

Nuestro activo corresponsal en Tarazona nos ha transmitido la siguiente referencia de lo ocurrido en el pueblo de Malón:

En la tarde del día 14, día en que se celebra la fiesta principal del pueblo de Malón, un numeroso grupo recorrió las calles de dicho pueblo dando gritos subversivos, entre ellos vivas al comunismo.

Al día siguiente, después de terminado el baile que tuvo lugar en la Casa del Pueblo, y que duró hasta la una de la madrugada, se formó un nutrido grupo que profirió gritos subversivos.

El grupo, que llevaba una bandera roja, daba mueras a la Guardia civil.

El cabo, jefe del puesto de la Benemérita, salió a la calle, acompañado de una pareja de guardias, y se dirigió al grupo para recomendar a los alborotadores que depusieran su actitud provocativa, empleando otros medios de cultura para divertirse.

Los individuos que componían el grupo desobedecieron el consejo del cabo, insolentándose contra él. Uno de los alborotadores intentó desarmar al cabo quitándole el fusil, pero al ver esto uno de los guardias disparó contra el grupo, que huyó rápidamente, dejando abandonadas una pistola del 15, otra del 12 y un cuchillo de los llamados cabriteros.

Inmediatamente aparecieron cuatro vecinos armados con escopetas, pero al echarles el alto la Guardia civil se dieron a la fuga sin oponer resistencia.

A consecuencia de los disparos resultó muerto Teófilo Calavia Sánchez, sobrino del alcalde, y herido de importancia en una pierna un vecino apellidado Ullate Baigorri.

Estos sucesos fueron conocidos en Tarazona a las tres de la madrugada de hoy. Inmediatamente salió para Malón el capitán de la Guardia civil, señor Fraile, con la fuerza de este puesto, a la vez que dió órdenes para que se concentrasen en Malón la fuerza de Borja, Vera y Torrellas.

Con la presencia de estas fuerzas quedó restablecido el orden, que no se ha alterado.

Siguen en Malón practicando diligencias el juez de instrucción, señor Cenarro, y el capitán de la Guardia civil, don Eduardo Fraile.

Han regresado a sus respectivos puestos la fuerza de Vera y Borja y parte de la de Tarazona.

Continúan en Malón los guardias llegados del Tercio de Zaragoza, la Benemérita de caballería de Tarazona y la fuerza del puesto de Torrellas. El orden es completo.

Otros informes oficiales

EL GOBERNADOR CONFERENCIA CON EL ALCALDE DE TARAZONA

Anoche celebró el gobernador civil dos conferencias con el alcalde de Tarazona acerca de los sucesos desarrollados en Malón.

Por los informes recogidos, parece ser que el Ayuntamiento de Malón se había negado este año a celebrar una capea de vaquillas, según costumbre tradicional.

Los mozos pidieron que en su lugar contratasen otra banda de música, proponiendo el alcalde que el dinero se invirtiese en el arreglo de un camino vecinal.

Este acuerdo contrarió algo a los jóvenes, que consultaron con otros vecinos, y se conformaron.

Pero corrió por el pueblo el rumor de que el camino beneficiaba al alcalde, porque pasaba por una finca suya.

Se hicieron comentarios y surgió la protesta.

Una manifestación improvisada, llevando banderas, recorrió las calles.

Fueron dados vivas al comunismo, a Rusia, gritando también ¡abajo la República!

Los manifestantes apedrearon la casa del alcalde, disolviéndose luego.

Por la noche salió una ronda cantando coplas de picadillo.

Los rondadores llevaban latas grandes y un trombón, produciendo gran escándalo.

Al enfrentarse con la Guardia civil les cantaron unas coplas mortificantes.

Trataron los guardias de imponer orden, retirándose los rondadores a la Casa del Pueblo.

De allí salió otra ronda, que al encontrarse con la Guardia civil trató de desarmar a los guardias.

Disparó una pareja, cayendo muerto Teófilo Calavia, sobrino del alcalde accidental y primer teniente de alcalde, Zacarías Calavia.

También resultó herido menos grave otro de los rondadores, apellidado Ullate.

Los rondadores se dispersaron, abandonando armas blancas y un revólver.

A las ocho de la noche llegó a Malón el delegado gubernativo, don Pablo Molinos.

Lo de los alumnos de los cursillos

Se nos ruega hagamos público que mañana, a las cuatro de la tarde, han sido convocados todos los maestros que toman parte en el cursillo de selección especial para los opositores de 1928, en cumplimiento de orden emanada de la Superioridad, quedando eliminados del mismo los que dejen de asistir a esta segunda convocatoria.

El gobernador civil, en su visita a Caspe



CASPE. — El gobernador civil de la provincia, señor Urdampilleta (1), durante su estancia en Caspe, acompañado del alcalde, señor Cortés (2), y de otras personalidades.

(Foto. Freja)

La labor de la Comisión de Festejos

EL MERCADO TIPICO ARAGONÉS
Los representantes de las entidades agrícolas de nuestra ciudad que forman la subcomisión designada para laborar con la Comisión de Festejos en la organización del mercado típico aragonés reunieron ayer, a las seis

de la tarde, en los locales de la Cámara Agrícola.

Se trató de la estructuración del mercado, y se redactó el presupuesto de gastos de instalación y funcionamiento del mismo.

La subcomisión espera ahora el resultado de la reunión que la Comisión de Fiestas celebrará el sábado, para conocer la cantidad que se destina a este festejo y comenzar la labor organizadora con toda urgencia.

SESIONES INFANTILES DE CINE CULTURAL

Una importante Empresa cinematográfica ha ofrecido a la Comisión de Festejos un programa a base de películas culturales, para ser rodadas ante los niños de las escuelas en el salón del grupo Costa.

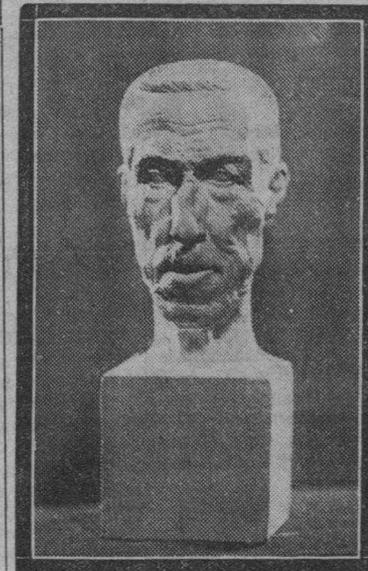
Sin que pretendamos privar a los pequeños de los mil festejos callejeros que para su diversión puedan organizarse, encontramos este ofrecimiento digno de ser tomado en cuenta, por cuanto tiene de moral y educativo.

No privemos a los niños de correr y bailar alrededor de los gigantes y cabezudos, pero recordemos la frase "instruir deleitando", y apliquémosla en esta ocasión que hoy se presenta.

BELLAS SENORITAS DE LOS BARRIOS FIGURARAN EN LA CABALGATA

Hoy, miércoles, se dará comienzo a la construcción de las once carrozas que han de figurar en la cabalgata organizada para las fiestas próximas.

Estarán ocupadas por señoritas de los barrios de la ciudad, para lo cual los representantes de éstos reunieron ayer con algunos elementos de la Comisión de Festejos, cambiando impresiones sobre la forma en que se hará la elección.



¿Le conocéis, verdad? Es su rostro anguloso, largo y beatífico, certeramente recogido por el escultor Bayod. Una nueva obra del joven artista, que, una vez más, acredita su condición de escultor excelente. Este busto del famoso joto Santiago Lapuente es un indiscutible acierto. El día que se lleve a realización ese viejo proyecto de un monumento a la Jota este busto de Santiago Lapuente deberá figurar en él por derecho propio.